WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SINGEN kommunal
Sonderteil

Steißlingen feiert Gäste aus St. Palais S. 3

Tag der offenen Türe in St. Anna am Samstag S. 16

Sanierung in Herz-Jesu ist vollendet S. 17

Volkertshausen aktuell S. 5

8. JUNI 2011 | WOCHE 23 | SI/AUFLAGE 32.171 | GESAMTAUFLAGE 88.175 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN



Liebe Leserinnen und Leser,

aufgrund eines Streikes bei unserem externen Dienstleister, der Druckerei in Konstanz, bei der das WOCHENBLATT gedruckt wird, kann es diese Woche zur verspäteten Zustellung kommen. Dafür bitten wir um Verständnis. Wir haben alles mögliche dafür getan, dass Sie das Wochenblatt so früh wie möglich erhalten.

Ihr WOCHENBLATT,
Verlag und Redaktion

Noch im Minus

Die Zahlen sind gut, aber das Plus reicht noch nicht aus. Im ersten Haushaltszwischenbericht konnte Bürgermeister Bernd Häusler ein Plus an Steuern von 4,8 Millionen Euro ankündigen. Doch das rechnerische Minus, das im Verwaltungshaushalt der Stadt Singen herrscht, liegt bei 11 Millionen, die sich die Stadt derzeit aus dem Investitionshaushalt holen muss. Deshalb muss mit den derzeit prognostizierten Geldern ein Loch gestopft werden. Veronika Netzhammer warnte auch davor, dass die Mehreinnahmen zu Leichtsinn oder einer Investition führen könnten. Dieses Geld müsse wirklich in der Kasse bleiben. Denn man habe mit dem Krankenhaus eine Baustelle, für die man noch Reserven brauche. Häusler kündigte an, dass die nächsten zwei Jahre auf jeden Fall im Zeichen der Konsolidierung stehen müssten.

Grüne Leine

Was früher die »Neue Linie« war, ist gegenwärtig die Grünen-Fraktion. Sie fand nun heraus, dass OB Gattin Claudia Ehret gar nicht Elternbeiratsvorsitzende im Wöhler-Gymnasium sein darf. Davor war sie unbemerkt schon in diesem Amt an der Grundschule aktiv. Der Rücktritt war zwingend, der Rest des Elternrats ist ziemlich verärgert. Wenn man das vorher gewusst hätte...

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Der Bär tanzt wieder in der Stadt

Stadtfest in der City vom 1. bis 3. Juli mit viel neuen Ideen

Singen (of). Im Bier-Express wurde das Programm des anstehenden Stadtfest Singen am Dienstag vorgestellt und das war auch schon das erste Novum für das größte Fest der Singener, das vom 1. bis 3. Juli wieder in der Innenstadt gefeiert wird. Letztes Jahr stand das Public Viewing zur Fußball-WM im Mittelpunkt, die Pause wurde zum Nachdenken genutzt. »Es gab Diskussionen, die ein neues Konzept des Festes wünschten. Der Einzelhandel hat sich aber eindeutig für die Innenstadt ausgesprochen«, sagte Oliver Ehret am Dienstag. Wie Ehret weiter ankündigte, wird der Stadtfest-Sonntag, 3. Juli, zudem vom Hegau-Mountainbike-Marathon begleitet, was für einen zusätzlichen Ansturm sorgen dürfte. Gerd Springe, der Präsident von »Singen aktiv« konnte die Höhepunkte des dreitätigen Festes mit einem Kilometer Festmeile, vier Bühnen und 120 Stunden Programm vorstellen. Neu wird eine »Heimatbühne« in der oberen August-Ruf-Straße sein, die Stefan Müller auf die Beine stellt: Sigrun Matthes mit ihrer Hegauer Mundartbühne wird dort auftreten, am Freitag (1. Juli) ist Acoustical South angesagt, in Kooperation mit dem Wäschegeschäft Buchegger soll es sogar 7 Modenschauen zum Thema Tracht und Dirndl geben. Und von dort wird auch das Biermobil starten. Neu wird auch ein Schlagerabend sein, mit der Band »Die barmherzigen Plateausohlen“. Der Musikverein Hausen wird auf seiner Bühne »Polka Cabana« und das »Schwarzwald-Quintett« präsentieren, das »Café Lichtblick« sorgt auf der Scheffelbühne am 2. Juli für einen Contest der Bon-Jovi-Coverbands. Die Sparpasse Singen-Radolfzell ist »Presenting Partner« und Vorstandsvorsitzender Volker Wirt sieht die Sparkasse eben mitten in der Stadt so wie das Stadtfest. Erstmals bei den Sponsoren sind das Singener Nycomed Werk und das Autohaus Bach dabei.

Schon seit Wochen ist Marcel Da Rin von der Kriminalprävention bei der Vorbereitung des Stadtfestes aktiv, denn das friedliche Stadtfest steht auch für 2011 ganz im Mittelpunkt der Bestrebungen. Das fängt mit Informationen zum Jugendschutz bei Standbetreibern wie dem Handel an und geht mit einer ausgiebigen Präsenz von Sicherheitskräften während des Festes weiter und von Jugendschutzteams, die ihre Runden durch die Festmeile machen.



Um viele Facetten reicher wird das Stadtfest Singen vom 1. bis 3. Juli mit Heimatfest, Dirndl-Modenschau, Schlagerabend und Bier-Express. Das Fest wird weiter in der Stadt bleiben. swb-Bild: of

Fahrplan steht zum Sommer

Wirtschaftsförderer Oliver Rahn seit 1. Juni im Rathaus

Singen (of). Der Name Rahn steht in der Fußballhistorie für Glanzleistungen und Kampfgeist. Oliver Rahn ist freilich nicht mit dem begnadeten Fußballstar der Nachkriegszeit verwandt, der das »Wunder von Bern« zum WM-Titel 54 vollbrachte. Oliver Rahn hat sich allerdings auch vorgenommen, manchen Treffer für die Stadt Singen zu landen. Der neue Wirtschaftsförderer der Stadt Singen hat trotz des folgenden Feiertags pünktlich zum 1. Juni seine Arbeit im Singener Rathaus aufgenommen. Und er wird nun natürlich erst mal vielen Menschen hier in der Stadt vorgestellt. Die Menschen, die die Stadt und ihre wirtschaftliche Vielfalt repräsentieren. Damit wird schon mal das Netzwerk für die Zukunft aufgebaut. Rahn will viele Leute kennen lernen, ist bereits mit der Stadtplanung im Kontakt, um über die Ideen für die weitere Stadtentwicklung informiert zu sein. »Bis zu den Sommerferien wird mein mentaler Fahrplan stehen, Schnellschüsse bringen nicht viel.«

Oliver Rahn hat zuvor im interkommunalen Gewerbegebiet Zimmern bei Rottweil gearbeitet, er war auch schon in Tauberbischofsheim. In Singen hat er sich wegen des Rufs der Stadt beworben, der bis nach Rottweil strahlte. In Rottweil gilt Singen als Top-Standort zum Einkaufen, wegen der guten Erreichbarkeit und dem Parksystem. Die Stadt sei gut aufgestellt und er sei bisher auf viel Bewegung und Interesse gestoßen. Vor allem mit dem Handel brauche sich die Stadt keineswegs zu verstecken. Singen habe aber auch den Umbau von der Industrie- zur Dienstleistungsstadt gut gemeistert, ohne dabei die eigenen Wurzeln zu verleugnen. Mit dem Gründerzentrum im Sintec, dem Hegau Tower zeige die Stadt gut Flagge und das habe auch weit hinaus in die Region gewirkt. So weit, dass Rahn hier sein neues Wirkungsfeld sieht. »Gut ist es, dass die Industrie hier noch ein gutes Standbein ist und dass durch die lange Tradition ein großes Potential an Fachkräften vorhanden ist«, meint Rahn, der nun auch auf die Kooperation mit dem Stadtmarketing »Singen aktiv« gespannt ist. Denn gemeinsam wird die Aussenwirkung der Stadt gestaltet und der Auftritt der Stadt verkauft. Für Rahn sind Standortentscheidungen von Unternehmen zum Teil auch Bauch-Entscheidungen. Wenn Schweizer gerne zum Einkaufen in die Stadt kämen, dann könnten sie hier auch ihr Tor in den Euro-Raum errichten. Die Grenzlage sieht er ohnehin als Trumpf.

Doch erst mal muss er eben eine Menge Menschen kennen lernen, die Wirtschaft machen.



Oliver Rahn hat am 1. Juni seine Arbeit als neuer Wirtschaftsförderer der Stadt Singen begonnen. swb-Bild: of

Männerchöre

Die Mitgliederversammlungen der Singener Männerchöre finden am Donnerstag, 9. Juni, im Kardinal-Bea-Haus statt. Beginn für den Männergesangsverein Singen ist um 18.30 Uhr, für den Männerchor »Konkordia« um 19 Uhr. Einziger Tagesordnungspunkt wird ein Verschmelzungsvertrag sein.

Narrenverein

Die Bildersuchfahrt des Narrenvereins Neu-Böhringen findet auch dieses Jahr am Pfingstsonntag, 12. Juni, ab 10 Uhr statt. Infos unter: 0172/27269573.



engen möbel-outlet-center
Wunschküchen –50%
MOC möbel-outlet-center GmbH
Außer-Ort-Str. 3-6 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33/50 00-0

Gutscheine für die Sanierung

Singen (swb). Die Stadt Singen vergibt Energieberatungsgutscheine im Wert von 60 Euro. Dies hat der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen einstimmig beschlossen. Möglich wurde dies durch eine Spende der Sparkasse Singen-Radolfzell, die sich zur Hälfte an den entstehenden Kosten beteiligt. Nur zwei Voraussetzungen haben die Gutscheine zur Bedingung: Das Objekt muss sich auf Singener Gemeindegebiet befinden und die von der Energieagentur Kreis Konstanz kostenlose Erstberatung muss vorangegangen sein.
Weitere Infos und Energieberatungsgutscheine: Christiane Kaluza-Däschle, Julius-Bührer-Straße 2 (DAS 2), Telefon 07731/85–195.

Tödlicher Sturz am Vatertag

Singen (swb). In der Nacht von Donnerstag auf Freitag stürzte ein 22-jähriger Mann vom Dach eines fünfgeschossigen Hauses in die Tiefe. Der Mann erlitt tödliche Verletzungen, teilte die Polizei mit. Nach den ersten Ermittlungen der Kriminalpolizei war der junge Mann während einer privaten Party bei der reichlich Alkohol geflossen ist auf das Dach geklettert. Hinweise auf ein Verschulden Dritter liegen nicht vor. Die Ermittlungen dauern an. Die Polizei war schon zuvor auf die Party gerufen worden, von Nachbarn, wegen Lärmbelästigungen. Als die Polizisten das zweite Mal kommen mussten, war der junge Mann gerade abgestürzt. Der Notarzt konnte nur noch den Tod feststellen.

Veränderte Öffnungszeiten

Singen (swb). Das Büro der Tourist Information Singen in der Stadthalle hat während der Pfingstferien vom 14. bis 26. Juni geschlossen.
Das Büro in der Marktpassage, August-Ruf-Straße 13, Telefon 07731/85262, hat in dieser Zeit regulär geöffnet. Interessierte können sich werktags von 9 bis 18 Uhr und samstags von 10 bis 13 Uhr informieren.

CAMPINGSTUBLE Fugen im Hegau
12. Juni 2011
großer Brunch
10 – 14 Uhr
All you can eat
thai und deutsche Gerichte
pro Person 14,50 €
Kinder bis 12 Jahren 10,– €
Reservierung erbeten unter
Tel. 0 77 33/9 96 87 94

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 43 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA ADA

über 100 Jahre DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
Beste Metzgerqualität - weil aus eigener Schlachtung und täglich frischer Herstellung

Fit in den Sommer:
Hähnchenbrustfilet
zart und mager auch mariniert
100 g € 1,09

Grill-Aktion
Hirtensteaks
gefüllt mit Schafskäse und Lauch
100 g € 1,09

Aktion Aktion
Schweinehals-steak
gerne auch gewürzt
100 g € 0,79

Herzhaft deftig zum Vespern:
Bierwurst
auch als Portion
100 g € 0,99

Da freut sich der Spargel:
Original Schwarzwälder Schinken
100 g € 1,49

Frisch aus dem Wurstkessel:
Orig. Singener Grillwurst
100 g nur € 0,89

Mild gesäuert:
Ochsenmaul-salat
100 g € 0,78

Aus unserer Wurstttheke:
Jägerwurst
mager
Fettgehalt unter 10%
100 g € 1,09

Neue Öffnungszeiten im Stammhaus:
Montag bis Freitag durchgehend von 8 bis 18 Uhr
Samstag von 7 bis 14 Uhr

METZGEREI FRICK ...feines aus dem Ländle
Angebot gültig von Donnerstag, 09.06.2011 bis Samstag, 11.06.2011

frischer **Schweinehals,** o. Bein gutes Grill- und Bratenfleisch	1 kg	**5,75 €**
Rinderrouladen, mürbe + zart	100 g	**0,88 €**
Lyonerstange ca. 500 g => 100 g = 0,60 €	1 Stange	**3,00 €**
Bauernschinken, geschnitten	100 g	**1,49 €**

Gailingen • Tel. 07734 / 93 42 40

NEU Gaststätte Radrennbahn NEU
• Steinofenpizza
• schöner großer Biergarten
• tägl. wechselndes Mittagsmenü 6,00 €
• durchgehend warme Küche • Fleisch, Pizza, Pasta
Bohlinger Str. 26 · Singen · 0 77 31/1 46 99 42
Di.-Fr. 11–23 Uhr · Sa. 10–23.30 Uhr · So. 10–18 Uhr · Mo. Ruhetag
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Gaststätte-Radrennbahn-Team
NEU NEU

Wer sorgt für bestes Klima?
Klima-Service ab 69,– €
Klimaanlagen-Desinfektion ab 16,71 €
• Für alle Fahrzeugtypen
• Zu fairen Preisen mit Top-Service
• Unkompliziert und kompetent
Wir machen das!
Wir leben Autos. CHEVROLET AUTO CREW
Ein Service. Alle Marken.
UNSER SPEZIAL TIPP ...
brecht
www.auto-brecht.de • Tel. 07731/8237-11 • Laubwaldstr. 6 • 78224 Singen

Servicekalender

NOTRUFE

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Giftnotruf:	0761/19240
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
Tierrettung: (Tierambulanz)	07732/941164 0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold	07731/795504
Kabel-BW:	0800/8888112

Engen

Polizeiposten:	07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke:	07733/94 80 40

Tengen

Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen:	07739/309, 07736/7040

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken
22 8 33 *
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen

Wasserversorgung: (Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber:	07731/908-0 07731/908-125
Polizeiposten:	07731/1437-0
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Polizei SH:	0041/52/6242424

Hilzingen

Wasserversorgung:	0171/2881882
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Stromversorgung:	07733/946581
Schlatt a. R.:	0041/52/6244333

Gailingen

Wasserversorgung: (Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber:	07731/908-0 07731/908-125
Strom:	0041-52/6244333

Mühlhausen

Wassermeister Werner Faaß (Mühlhausen):	07733/8392
Johann Grumann (Ehingen):	07733/1533

Aach

Wassermeister Marcel Haas:	07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen:	07461/7090
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle:	07731/820284

Steißlingen

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Wassermeister:	245
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 09.06.: Scheffel-Apotheke, Alemannenstr. 5, Radolfzell

Fr., 10.06.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6 b, Radolfzell (Böhringen) und Stadt-Apotheke, Marktstr. 7, Tengen

Sa., 11.06.: Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15

So., 12.06.: Central-Apotheke, Hegaustr. 26, Singen

Mo., 13.06.: Neue Stadtapotheke, Sankt-Johannis-Str. 1, Radolfzell

Di., 14.06.: City-Apotheke, Breite Str. 8, Engen und Rosenegg-Apotheke, Hauptstr. 5, Rielasingen-Worblingen

Mi., 15.06.: Apotheke am Berliner Platz, Überlinger Str. 4, Singen

Tierärztlicher Notdienst

11./12.06:
Tierärztin Sibylle Möbius, Untertorstr. 16, Radolfzell, Tel. 0 77 32 / 5 66 67

13.06.:
Praxis Chr. Rudolf, Goethestr. 1, Steißlingen, Tel. 0 77 38 / 2 85

SPAR-WOCHEN
20%
RABATT AUF:
-Balkonpflanzen
-Oleander
-Oliven & Zitrus
-diverse Kübelpflanzen
Neu: Erweitertes Rosen-Sortiment
Blumen Weggler
Schwarzwaldstr. 5 78234 Engen
Tel. 07733/5250

GOLDANKAUF
ZAHNGOLD UND ALTGOLD
BEI UNS SIND SIE GOLDRICHTIG!!!
Lassen Sie sich nicht von hohen Feingoldpreisen blenden – Fragen Sie nach dem Direktpreis! Sofort Bargeld – Bitte Personalausweis mitbringen!
Do.–Fr. 9.30–12.00 + 14.00–18.00 Sa. 9.30–13.00
Singen
Scheffelstr. 24
Im Kabel-BW/neben Eiscafe Portofino
Mo.–Mi. 9.30–12.30 + 14.30–18.00 Sa. 9.00–12.00
Engen
Vorstadt 6
bei Wolle-Knapp/neben Stadtapotheke
Omaschmuck – Silber (z. B. Besteck, Schmuck...) – Münzen – Uhren – Diamanten – Briefmarken – Orden – usw.
GASW GmbH & Co. KG · Hörnle 30 · 78073 Oberbaldingen
Infos unter Tel. 07425/9511070 · Fax 07425/9511071 · www.goldankauf-südwest.de

FLEISCHTHEKE

Rinderroulade vom besten Stück aus der Oberschale	100 g	1,25
Rinderroulade, bratfertig, 3 Sorten		
Rinderrollbraten, gefüllt	100 g	1,10
Rinderplätzli, auch mariniert	100 g	1,28
Hackfleisch, mager, Rind – Schwein	100 g	0,58
Kalbsplätzli, -schnitzel	100 g	2,10
Kalbsfilet, enthäutet	100 g	2,98

HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN

Pfingstaufschnitt	100 g	1,30
Zigeuner-, Wacholderschinken	100 g	1,59
Pfeffer-Kräuterkasseler, verschiedene Sorten	100 g	1,85
Lachsschinken, mild	100 g	1,80
Sülzenaufschnitt, v. Kalb – Schwein – Pute	100 g	1,00
Honig-Rosmarinschinken	100 g	1,98

Wurst der Woche: Fleischwurst, im Ring – geschnitten – für Salat – Käse 100 g 0,70

FISCHTHEKE
Kabeljau 100 g 1,68

KÄSETHEKE
Kräuterschatz 50% Fett i. Tr. 100 g 1,79

SALATTHEKE
Nudelsalat 100 g 0,80 €

auch zum Grillen: Spanferkel ganz/halb
Keule – Schulter – Rücken – Hals – Bauch – auch zum Grillen
Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €

Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
HERTRICH METZGEREI
...bargeldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen



Mann angepöbelt und verletzt

Singen (swb). Sechs bislang noch unbekannte Personen haben am Samstag, gegen 1.15 Uhr, in der August-Ruf-Straße einen 31 Jahre alten Mann angepöbelt.
Im Verlauf der Streiterei bekam der 31-Jährige mehrere Schläge, wodurch er zu Boden stürzte und sich verletzte, teilte die Polizei mit. Daraufhin flüchtete die Personengruppe. Der Verletzte musste in ein Krankenhaus gebracht werden.
Die Ermittlungen zu den Pöblern sind noch im Gange.

ESV Südstern will Titel verteidigen

Singen (swb). Bereits zum vierten Mal heißt es für die C-Jugend des ESV Südstern Singen ab in den Süden zur »Copa de Roses« nach Spanien.
Als letztjähriger Turniersieger gilt es für die Nachwuchstalente des ESV Südstern darum, den Titel zu verteidigen. Dabei wird sich das Team beim Turnier in den Pfingstferien vom 11. bis 18. Juni ihren Gegner zum ersten Mal in den von der Sparkasse Singen-Radolfzell gesponsorten neuen Trikots präsentieren können.



Dank der Spende der Sparkasse Singen-Radolfzell präsentiert sich die C-Jugend des ESV Südstern bei der »Copa de Roses« in neuen Trikots.

TV Rielasingen mit zweimal Bronze

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Badischen Leichtathletikmeisterschaften sind für den TV Rielasingen mit dem letzten Ballwurf von Kai Anderlik beendet. Wie sich der »kleine« TV Rielasingen allerdings an diesem Wochenende gegen die »Großen« der deutschen Leichtathletikszene wie die MTG Mannheim oder die LG Karlsruhe verkauft hat, stellt einen Riesenerfolg in der Vereinsgeschichte des Turnvereins dar. Anderlik ging im Block Sprint/Sprung (M13) an den Start und stellte im Hochsprung mit einer Höhe von 1,48 Metern, im 75-Meter-Sprint mit 10,33 Sekunden sowie im Hürdenlauf mit 9,85 Sekunden gleich drei neue Bestleistungen auf, was für ihn einen hoch verdienten dritten Platz bedeutete. Bereits am Tag zuvor gab es aus Rielasinger Sicht Grund zum Jubeln. Simon Schiller bot einen spannenden Wettkampf und führte für eine lange Zeit die Zwischenwertung an. Am Ende gelang ihm der Sprung aufs Podium: Bronze auch für Schiller. Durch Bestleistungen im Diskuswurf, Kugelstoßen sowie im 80-Meter-Hürdenlauf darf er sich Ende August in Cottbus mit der Elite der Leichtathletik an den Deutschen Meisterschaften messen.



Das frisch gegründete Blasorchester »Harmonie« aus St. Palais lieferte gleich zum Auftakt in der Torkel ein beeindruckendes Konzert. *swb-Bild: of*

Vier Tage mit Freunden

Musikalischer Besuch aus St. Palais

Steißlingen (of). Eine große Delegation aus der Partnergemeinde St. Palais sur Mer weilte am vergangenen Wochenende in Steißlingen um damit der sehr lebendigen Partnerschaft der über 1.000 Kilometer entfernt liegenden Gemeinden zum Ausdruck zu bringen. Bürgermeister Artur Ostermeier zeigte sich beim Empfang der Gäste aus Frankreich besonders erfreut, dass rund 30 der rund 100 Gäste zu ersten Mal nach Steißlingen gekommen waren. Man lebe Europa mit dieser Partnerschaft, brachte Ostermeier in der von der Gemeindemusikschule mit Chören und Perkussionisten hervorragend umrahmten Feier zum Ausdruck.
Ostermaier brachte dabei auch seine Hoffnung zum Ausdruck, dass Europa sich nun auch in der Atomfrage weiter bewähre. In den beiden Gemeinden sei Europa schon im kleinen zusammengewachsen. Der Bürgermeister von St. Palais, Claude Baudin gestand, dass er sich beim letzten Empfang in Steißlingen noch ganz klein als neu gewählter Bürgermeister gefühlt habe, doch inzwischen sei die Freundschaft gewachsen. Die Delegation hatte natürlich schöne Geschenke für die Gemeinde und den deutsch-französischen Club dabei. Im Mittelpunkt des diesjährigen Treffens stand freilich die Musik. Schon zum Auftakt des Empfangs hatte die neue gegründete Musikkapelle »Harmonie« aus St. Palais im Hof der Torkel ein beeindruckendes Konzert aufgeführt. Die rund 30 Musiker umfassende Kapelle spielte noch bei den Gartentagen bei Ammann und beim Sommerfest des Musikvereins. Mit Ausflügen in den Schwarzwald und der Teilnahme am Weißwurstfrühstück des Gewerbevereins wie der grandiosen Gala mit Tanzorchester wurde die Gemeinsamkeit gelebt. Im kommenden Jahr wird man das 20. Treffen in St. Palais feiern können. Bilder vom Empfang gibt es unter www.wochenblatt.net





Um Mobbing ging es bei der diesjährigen Steißlinger Leseaktion im Bürgerhaus.

Spannender Stoff

36 Lesungen simultan in Steißlingen

Steißlingen (of). Einmal im Jahr wird in Steißlingen gelesen was das Zeug hält: die Ansteckungsgefahr ist gewollt. Am letzten Donnerstag gab es spannenden Lesestoff an 36 Orten in der Gemeinde, vom Klassenzimmer über den Saal des Gemeindehauses, die Bücherei, das Trauzimmer im Rathaus und sogar das Büro von Bürgermeister Artur Ostermaier, der eine Runde jugendlicher um sich scharte, um aus »Einmal« von Moritz Gleitzmann vorzulesen. Die Kinder konnten übrigens die Vorleser nicht wählen, die Plätze wurden zum Auftakt der Aktion verlost, in drei Altersgruppen. Bei der Kindergartenkindern, die erstmals im Rahmen der Kooperationen in der Schule waren, wurde zum Lesen auch viel gebastelt. Die jugendlichen Zuhörer konnten auch schon auf erotische Themen gespannt sein. Aber auch Themen wie Mobbing gehörten zum literarischen Angebot dieses Tages. Die Leiterin der Katholischen Bücherei, Gabriele Wingbermühle, die den Lesetag im Gedenken an Baronesse Josefa von Stotzingen veranstaltet, zeigte sich mit dem Verlauf sehr zufrieden.

15-Jährige total betrunken

Rielasingen-Worblingen (swb). Am späten »Vatertag« gegen 23.10 Uhr kamen in Rielasingen-Worblingen Klagen, dass sich Jugendliche auf dem Schulhof der Albert-Ten-Brink-Schule aufhalten würden, laut wären und Gegenstände herumwerfen täten.
Eine Streife traf auf vier Personen (15, 15, 17 und 18 Jahre alt), die alle unter Alkoholeinfluss standen. Alle waren soweit klar und ansprechbar, der 18-Jährige war »nur« mit 0,24, die übrigen Personen, insbesondere die beiden 15-Jährigen mit bis zu 1,5 Promille alkoholisiert. Die Gruppe wurde aufgefordert den Platz zu säubern und sich dann von dort zu entfernen, dies wurde auch zugesichert. Gegen 23.45 Uhr wurde erneut mitgeteilt, dass zwei Personen der Gruppe nun weg wären, die anderen sich aber immer noch dort aufhalten würden.
Bei einem weiteren Anruf, kurze Zeit später, wurde mitgeteilt, dass die Zwei jetzt auch gegangen wären, nun aber einer nur wenige Meter weg hingefallen wäre und sich auf dem Gehweg erbrochen hätte. Die Person würde noch auf dem Gehweg liegen. An der Einmündung des Aachwegs konnten die beiden 15-Jährigen, der eine auf dem Gehweg liegend und der andere daneben stehend, angetroffen werden. Der am Boden Liegende hatte sich bereits deutlich erbrochen. Sein Kumpel gab an, dass man noch einen getrunken habe, als die Polizei wieder weg war und die beiden Älteren sich entfernt hätten.
Der Vater des am Boden Liegenden konnte telefonisch erreicht werden und kümmerte sich um seinen Sohn, sein gleichaltriger Kumpel wurde nach Hause gefahren und seiner Mutter übergeben.



▸ MUTIGE MUSIK

Mut zeigten die Akteure des Musikvereins Friedingen bei ihrem traditionellen Frühlingsfest. Sie feierten das Fest zum Vatertag am Donnerstag unter freiem Himmel auf dem Sportplatz vor der Schlossberghalle und konnten dort auch zahlreiche Wanderer und Ausflügler begrüßen, die bei den berühmten Haxen und Musik bestens unterhalten wurden. Nur der Wind erwies sich als störend.



▸ BÄREN-SPENDE

500 Euro konnten die Singener Schnupfer 1898 mit ihrem Vorsitzenden Rolf-Dieter Müllenberg kürzlich für die geplante Singener Kinderkrippe im Oberlin-Haus spenden, die um September eröffnet werden soll. Teile des Oberlin-Kindergartens sind wegen des Umbaus derzeit im Luthersaal in der Innenstadt untergebracht. Das Geld, so Oberlin-Leiterin Susanne Sargk, soll in Fortbildung investiert werden.

Kunst der Grenzziehung

Michael Grüner über Erziehung

Singen (swb). Thomas Grüner war mit »Die Kunst der Grenzziehung; konsequent erziehen – erfolgreich erziehen« kürzlich in der Pausenhalle der Ekkehard-Realschule eingeladen. »Wir wollen alle, dass unsere Kinder halbwegs glücklich und zufrieden durchs Leben gehen«, so sein Anspruch.
Im Anschluss daran zeigte Grüner auf, wie unterschiedlich die Vorstellungen von Glück bei Eltern und Kindern sein können und welche Missverständnisse sich daraus ergeben können. Wer kennt sie nicht, die alltäglichen Machtkämpfe zwischen Kindern und Eltern? An konkreten Beispielen aus dem Familienleben zeigte er auf, wie wichtig es für Eltern ist, frühzeitig Grenzen zu setzen, eindeutiges Verhalten einzufordern und dies zu überprüfen. Dabei ginge es darum, durch positive Motivation das gewünschte Verhalten zu fördern, nicht darum, Fehlverhalten zu bestrafen, so der Referent. Mit »Niemand ist perfekt!« motivierte Thomas Grüner die Anwesenden für die ersten Schritte in der Anwendung der »Kunst der Grenzziehung«.



»Es ist kein Traum es geht wirklich los«, freuten sich die Verantwortlichen der Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage (Momonen) beim Spatenstich ihres neuen Gotteshauses in Singen beim Maggi-Kindergarten und versprachen, dass sowohl die Kirche als auch die Forschungsstelle für Genealogie, die hier mit entstehet, stets für alle Interessierten offen sein werde. OB Oliver Ehret (l.) lobte die Offenheit bei der Ortswahl. Ursprünglich hatte die rund 100 Mitglieder umfassende Gemeinde ein anderes Grundstück, dort wird nun die Gewerbeakademie gebaut. *swb-Bild: Kempf*

VEREINSNACHRICHTEN

AACH

DRK
Eine Blutspendeaktion findet am Mi., 15.6., in der Wiesengrundhalle in Volkertshausen statt.
am Sa./So., 18./19.6., nach Worms.

BIETINGEN

FRAUENGEMEINSCHAFT
Einen Halbtagsausflug nach Riedböhringen unternimmt die Frauengemeinschaft Bietingen/Ebringen am Di., 14.6.; Busabfahrt für die angemeldeten Teilnehmerinnen um 13.30 Uhr in Bietingen (alte Schule).

BINNINGEN

SV
Zur außerordentlichen Mitgliederversammlung lädt der Sportverein Binningen am Fr., 10.6., 20 Uhr, ins Clubheim ein. Tagesordnungspunkte sind: Wahl des 1. Vorsitzenden sowie Aussprache/Sonstiges.

BÜSSLINGEN

SPORTVEREIN
Ein Fußball-Sportwochenende mit AH-Turnier, Jugendturnier und Grümpelturnier führt der Sportverein von Fr., 10.6., - Mo., 13.6., auf dem Sportplatz in Büßlingen durch.

ENGEN

FREIW. FEUERWEHR
100 Jahre Stadtbrand mit historischem Spritzenwettbewerb am Samstag heißt es bei Feuerwehr Engen und Stadt Engen von Fr., 17.6. - So., 19.6. in der Altstadt. Am So., 19.6., gibt es um 13.30 und 15.30 Uhr Führungen durch die Ausstellung »100 Jahre Stadtbrand«.
TISCHTENNISCLUB
Seine Generalversammlung hält der Tischtennisclub Engen-Aach am Fr., 10.6., ab.

EHINGEN

MOTORSPORTCLUB
Ein Oldtimertreffen mit Geschicklichkeitsturnier veranstaltet der Motorsportclub Ehingen am Pfingstmontag, 13.6., auf den Lindenrain.

GOTTMADINGEN

BUND
Die Kindergruppen haben folgende Termine: Mi., 8.6., 15 Uhr Gruppe II (8-10 Jahre); Fr., 10.6., Gruppe I (5-7 Jahre). Wiedehopf und Wendehals heißt das Thema für beide Gruppen. Treffpunkt ist jeweils am Parkplatz Tennisplätze.
NARRENZUNFT GERSTENSACK
Am Fr. 10.6., 20 Uhr hält die NZ Gerstensack im Saal des Hotel Sonne ihre Generalversammlung mit Vorstandswahlen ab.
MUSIKVEREIN
Ein Unterhaltungskonzert veranstaltet der Musikverein Gottmadingen am Do., 9.6., um 18.30 Uhr auf dem Anneliese-Bilger-Platz.
NATURFREUNDE
Eine Klettertour der Bergsteiger am Mattstock - NO-Grat findet am Sa., 11.6., statt. Treffpunkt: 7 Uhr am Feuerwehrhaus.
Kindergruppe - Junge Familien: Pfingstcamp »Das Superfest für Kinder ab 6 Jahre« vom 10-14.6., Treffpunkt Eichendorffhalle.
SCHWARZWALDVEREIN
Eine Radtour führt am Do., 9.6., rund um die Höri, Streckenlänge ca. 45 km. Treffpunkt: 14 Uhr Parkplatz Firma Heinemann, Gottmadingen. Infos bei Irmtraud Rath, Tel. 07731/72874.
Der Hödinger Tobel am Sipplinger Berg steht am So., 19.6., auf dem Programm des Schwarzwaldvereins. Treffpunkt ist um 9 Uhr am Feuerwehrhaus.

RIELASINGEN

ANGELSPORTVEREIN
Sein 1. Fischerfest veranstaltet der Angelsportverein Forelle am Sa., 11.6., ab 15 Uhr am Weiher.
MUSIKVEREIN
Waldfest des Musikvereins Rielasingen ist von Fr., 10.6., - Mo., 13.6., im Schnaidholz (Ausweichtermin: 17.-20.6.).

SINGEN

ALPENVEREIN
Zum Grillfest trifft sich die Alpenverein-Ortsgruppe Singen am 9.6. um 18.30 Uhr im Siedlerheim Singen, Worblinger Str. 67. Gäste willkommen. Infos auch unter dav-konstanz.de.
DRK
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr Seniorengymnastik in der Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6 in Singen; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.45 Uhr »Tanz in Bohlingen«, Rathaus Bohlingen; 19.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren, Beethovenschule; 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovenschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rücken-Fit, Tittisbühlschule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebelschule.

Seine Mitgliederversammlung hält der DRK-Ortsverein Singen am Fr., 17.6., um 20 Uhr im Heim der Freiw. Feuerwehr Singen, Hauptstr. 31, ab. Alle Aktiv- und Passivmitglieder sind eingeladen.
FREUNDESKREIS POMEZIA
Zum nächsten Stammtisch trifft sich der Freundeskreis Pomezia am Do., 9.6., ab 18 Uhr im Vereinsheim des »FC Magricos«. Unter anderem wird der Besuch des Gemeinderates aus Pomezia vom 15.-18.7.2011 besprochen.
KLEINTIERZUCHTVEREIN
Zur Mitgliederversammlung lädt der Kleintierzuchtverein C 180 Singen am 10.6. um 19 Uhr ins Vereinsheim ein. Anwesenheit ist für alle Mitglieder Pflicht.
SCHNUPFVEREIN
Die nächste Monatsversammlung findet am Do., 9.6., um 19 Uhr in der Singener Weinstube statt. Gäste willkommen.
SCHWARZWALDVEREIN
Eine Kirschenwanderung (ca. 12 km, 3,5 Gehstunden) mit der Ortsgruppe Appenweier in der Ortenau führt der Schwarzwaldverein Singen am Pfingstmontag, 13.6., durch. Rucksackverpflegung, keine Unterwegseinkehr. Treffpunkt: 7.50 Uhr Bahnhof Singen; Führung: Philipp Bahr, Tel. 07805/1018; Infos: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395. Gäste willkommen.
SENIORENCLUB FIDELIO
Ein gemütlicher Nachmittag findet am Do., 9.6., um 14.30 Uhr im FC-Clubheim statt. Gäste willkommen.

TENGEN

SCHWARZWALDVEREIN
Die angemeldeten Teilnehmer zu den Pfingstwandertagen im Kinzigtal von Sa., 11.6., - Mo., 13.6., treffen sich um 9 Uhr an der Randenhalle. Führung/Organisation: Walter Dieterle.

VOLKERTSHAUSEN

DRK
Eine Blutspendeaktion findet am Mi., 15.6., in der Wiesengrundhalle statt.
TENNISCLUB
Seine Clubmeisterschaften veranstaltet der Tennisclub 1975 Volkertshausen vom 24.-25.6.; Meldeschluss für die Teilnahme ist Fr., 24.6., 18 Uhr. Infos auch unter www.tc.volkertshausen.de.

KURZ & BÜNDIG

SWIMMY-Gruppenstunde Freizeitgruppe für Menschen mit einer (geistigen) Behinderung der Kath. Kirchengemeinde Mariä-Himmelfahrt Engen im Kath. Gemeindezentrum »St. Martin«, Hexenwegle 2, Engen, im 2 Wochen-Rhythmus donnerstags, 16.30-18.30 Uhr.
Der VdK unternimmt am Di., 21.6., eine Fahrt nach Mengen Ennetach ins Gaggli Nudelhaus. Abfahrt: 12.45 Uhr Eichendorff-Halle, 12.50 Uhr Feuerwehrhaus, 13 Uhr Schule Bietingen, 13.05 Uhr Landgasthaus Wider. Die Rückfahrt in Nenzingen ca. 19.30 Uhr. Anmeldung bis Do., 16.6. bei: Walter Benz, Tel. 07731/978016, Günter Stransky, Tel. 07734/2332 u. Jürgen Schweizer, Tel. 07731/45436.

AWO Gottmadingen: Schuldnerberatung (absolut anonym u. kostenlos) jeweils dienstags von 9-11 Uhr oder nach Vereinbarung in der AWO Gottmadingen. Voranmeldung bei den Finanzfachleuten Fr. Fingerle-Thomaier (Tel. 07731/836569) und Hr. Weber (Tel. 07731/72385)

Bundesbahn Ruhestandvereinigung: Monatsversammlung ist am 9.6. um 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich.
Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Aachtal: Theaterfahrt zu den Volksschauspielen Ötigheim: Aufführung »Jesus Christ Superstar« am So., 14.8., Info u. Anmeldung bis Fr., 10.6., bei Fr. Elvira Ettl, Tel. 07731/28641.
Das Jugendwerk der AWO Singen veranstaltet am 25.6., ab 9 Uhr das dritte Fußballturnier zusammen mit der DJK auf dem Sportplatz der DJK in Singen. Anmeldungen bei Wolfgang Ruddies, Tel. 01707147496. Info bei Reinhard Zedler, Tel. 07731/95800.
Die Seniorinnen u. Senioren der IG Metall treffen sich am Di., 14.6., um 14 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Str. 67.
Die Johanniter-Unfall-Hilfe bietet einen Infoabend für Interessierte als Ausbilder am 28.6., 19.30 Uhr in der Johanniter Dienststelle an. Anmeldung bei Ausbildungsleiter Erich Scheu, Tel. 07731/99830, Zelglestr. 6, Singen.
Rentner u. Ehemalige der Firma Wieland-Bau treffen sich am Fr., 10.6., 16 Uhr im Siedlerheim, Singen, Worblinger Str. 67.
AWO-Clubprogramm: 9.6.-15.6.:
Do., 13-16 Uhr Ausflug mit den Tagesstätten Konstanz u. Waldshut-Tiengen; Fr., 10-12 Uhr Frühstücksclub; Di., 13-14 Uhr Gedächtnistraining/kognitives Training, 14-15.30 Uhr Clubprogrammgestaltung Juli; Mi., 14-17 Uhr Affenberg Salem (Start 13.30 Uhr). Weitere Infos: Tel. 07731/958044
Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort jeden Samstag von 9-15.30 Uhr für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen außer C, CE, C1 und D, amtlicher Sehtest in den Pausen, Anmeldung nicht erforderlich. Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen. Info-Tel.: 07731/99830
Der Seniorenstammtisch Hölzle-König trifft sich am 15.6. im Bistro-Cafe »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53 um 18 Uhr. Info: Robert Leibach, Reichenaustr. 10, Singen, Tel. 44260.
Die Johanniter-Unfall-Hilfe Zelglestr. 6, Singen, bietet jeden Samstag von 9-15.30 Uhr einen Kurs für »Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« an für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, außer C,CE,C1 und D. Amtlicher Sehtest in den Pausen. Anmeldung nicht erforderlich. Info-Tel. 07731/99830.

Bürger Aktiv Die Gottmadinger Gruppe »Bürger Aktiv« lädt am Do., 9. 6. zu einem Treffen ins Siedlerheim ein.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 11.6./12.6./13.6.:
»Überlingen a.R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: Pfingstsonntag., 10 Uhr, Gottesdienst in **Böhringen** (Herrmann). Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. **Bonhoefferkirche: Pfingstsonntag.**, 8.45 Uhr Ev. Altenheim **»Haus am Hohentwiel«**, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst; Pfingstmontag, 10 Uhr ökumen. Gottesdienst im Grünen bei der Liebfrauenkirche. **Lutherkirche:** Pfingstsonntag, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, 12 Uhr Taufgottesdienst; Pfingstmontag, 10 Uhr Einladung zum ökumen. Gottesdienst im Grünen bei der Liebfrauenkirche. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der **Pauluskirche. Evang.-Freikirchl.-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.**
»Hilzingen«: Es finden in Hilzingen und Tengen keine Gottesdienste statt.
»Steißlingen«: Pfingstsonntag, 9.30 Uhr Gottesdienst zum Pfingstfest mit Abendmahl (Pfrin. Müller-Fahlbusch).
»Rielasingen-Worblingen«: Ev. Johannesgemeinde: Pfingstsonntag, 10 Uhr Gottesdienst; Pfingstmontag 10 Uhr Gottesdienst.
»Gottmadingen«: Pfingstsonntag, 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.
»Engen«: Pfingstsonntag, 8.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Welschingen, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; Pfingstmontag, 10 Uhr Gottesdienst.
»Gailingen«: Pfingstsonntag, 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Büsingen«: Pfingstsonntag, 9.30 Uhr Gottesdienst.
Katholische Kirchen: Gottesdienste 11.6/12.6./13.6.:
»Singen«: St. Elisabeth: Pfingstsonntag, 10.30 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: Pfingstsonntag, 9.30 Uhr Eucharistiefeier; Pfingstmontag, 9.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier; Pfingstmontag, 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef: Pfingstsonntag**, 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde** in der Theresienkapelle: Pfingstsonntag, 8.30 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen**: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier; Pfingstsonntag, 11 Uhr Eucharistiefeier; Pfingstmontag, 10 Uhr ökumen. Wortgottesfeier. **St. Peter und Paul:** Pfingstsonntag, 10.15 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier; Pfingstmontag, 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
Portugiesische Gemeinde in St. Peter und Paul (während der Kirchenrenovation von Herz-Jesu): Pfingstsonntag, 11.45 Uhr Eucharistiefeier.
»Gottmadingen«: Pfingstsonntag, 10 Uhr Eucharistiefeier.
»Bietingen«: Pfingstsonntag, 9 Uhr Eucharistiefeier.
»Randegg«: Pfingstsonntag, 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Ebringen«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Gailingen«: Pfingstmontag, 10 Uhr Festgottesdienst mit Weihbischof Dr. Paul Wehrle zum 100-jährigen Bestehen der Pfarrkirche St. Dionysius und Kinderkirche.
»Seelsorgeeinheit Engen«:
»Engen«: Sa, 18.30 Uhr Gottesdienst; Pfingstsonntag, 10.15 Uhr Gottesdienst; Pfingstmontag, 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Anselfingen«: Pfingstsonntag, 8.45 Uhr Gottesdienst.
»Bargen«: Pfingstsonntag, 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Biesendorf«: Pfingstmontag, 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Bittelbrunn«: Pfingstmontag, 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Neuhausen«: Pfingstmontag, 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Stetten«: Pfingstsonntag, 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Welschingen«: Pfingstsonntag, 10.15 Uhr Gottesdienst; Pfingstmontag, 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Zimmerholz«: Pfingstsonntag, 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Seelsorgeeinheit Mühlhausen/Ehingen/Aach«:
»Mühlhausen«: Pfingstsonntag, 10.15 Uhr Hl. Messe.
»Ehingen«: Pfingstsonntag, 8.45 Uhr Hl. Messe; Pfingstmontag, 10.15 Uhr Hl. Messe.
»Aach«: Sa., 19 Uhr Vorabendmesse in der Friedhofskapelle; Pfingstmontag, 8.45 Uhr Hl. Messe.

Mit Theater gegen »rechte Tendenzen«

Hilzingen (mu). Vor über zwei Jahren hat der Hilzinger Jugendtreff seine Türe geöffnet. Daniela Zimmermann ist seit Beginn die ehrenamtliche Leiterin des Treffs und zog vor dem Schul- und Sozialausschuss der Gemeinde eine erste Bilanz.

Die fiel insgesamt positiv aus, allerdings mit einem Wermutstropfen, wie Kreisjugendpfleger Stefan Gebauer laut Bericht anfügte: In jüngster Vergangenheit wurde im Jugendtreff ansatzweise eine »Rechte Tendenz« bemerkt, die sich schlussendlich auf einen bestimmten Jugendlichen konzentrierte. Dieses Problem soll weiter beobachtet werden, damit bei Bedarf eingegriffen werden könne. Denn es sollen nicht ähnliche Zustände entstehen wie im Engener Ortsteil Anselfingen.

Zudem verwies der Kreisjugendpfleger auf das Ergebnis der Jugendwahl im März, als die NPD im Wahlkreis Singen über neun Prozent erreichte und das, so Gebauer, besorgniserregend sei. Vor diesem Hintergrund wird in den nächsten Monaten ein gemeinsames Filmprojekt mit dem Städtischen Theater Konstanz starten, in dem auch die Vielfalt der Angebote für Schüler, Jugendliche und Heranwachsende in Hilzingen aufgearbeitet wird.

Neben dem Filmprojekt sind zudem Anti-Aggressions- und Selbstverteidigungskurse angedacht und die Öffnungszeiten im Jugendtreff sollen verlängert werden. Bisher ist an zwei Tagen in der Woche geöffnet. An denen sind etwa 25 Jugendliche vor Ort wovon 15 Jugendliche zwischen 15 und 18 Jahren zum harten Kern zählen.

Um den Wunsch der jüngeren Jugendlichen nach zu kommen, wird der Treff künftig Freitags von 16 bis 18 Uhr für die Altersgruppe zwischen 10 und 14 Jahren geöffnet haben und von Eileen Graf betreut werden.

Ausbau der L190 beginnt im August

Hilzingen (mu). Im August fällt der Startschuss für den Ausbau der L190 zwischen Hilzingen und Duchtlingen. Der erste Bauabschnitt beträgt 1,2 von drei Kilometern und wird insgesamt 1,2 Millionen Euro kosten. Für die Gesamtmaßnahme, die bis Welschingen reichen wird, sind noch weitere Planfeststellungsverfahren notwendig, teilte die Neubauleitung in Singen mit.

Mädchentag in Hilzingen

Hilzingen (swb). Kurz vor der Fußball-Frauen-WM im Juni in Deutschland bietet der Südbadische Fußballverband einen Mädchen- und Frauentag. Vom Schnuppertraining über Turniere bis zur Modeschau wird am 11. Juni ab 10 Uhr auf dem Sportgelände des FC Hilzingen alles geboten, was das Frauen- und Mädchenherz begeistert.



Hilzinger Meister v.li.: Betreuer Thomas Engesser, Wolfgang Federici, Roland Schmid, Rolf Zollinger, Julian Honold, Philip Lau, Robert Ebi und Julian Lau.

Vier Meistertitel

Hilzinger Minigolffreunde feiern

Hilzingen (swb). Bei den Badischen Meisterschaften in Schriesheim waren die Minigolffreunde Hilzingen mit vier Titeln der erfolgreichste Verein in Baden. Entscheidenden Anteil daran hatten einmal mehr die Jüngsten im Verein. Nachdem die Titelverteidigung der Jugendmannschaft mit Julian Lau, Julian Honold, Nico Harder und Philip Lau bereits vor dem 4. Spieltag in trockenen Tüchern war, standen nun die Einzelentscheidungen an. Mit Julian Lau bei den Schülern und Jugendnationalspieler Philip Lau bei den Jugendlichen, gingen auch die männlichen Einzeltitel nach Hilzingen. Dass auch die Senioren des Vereins bestens mithalten können, stellten sie eindrucksvoll mit dem Badischen Vizemannschaftsmeistertitel unter Beweis. Mit Wolfgang Federici, Roland Schmid, Robert Ebi und Rolf Zollinger, mussten sich die Hegauer einzig dem Serienmeister Waldshut geschlagen geben. Für einen unerwarteten 4. Titel sorgte Robert Ebi mit dem zweitbesten Turnierergebnis aller Teilnehmer.

BLAUE EULE ERÖFFNET BEI HILZINGEN



AM 15. JUNI AB 14 UHR WIRD IM KATZENTAL GEFEIERT

Glücklicher Abschluss

Wirt musste lange um Genehmigung kämpfen

Die »Blaue Eule« kann nun am kommenden Mittwoch groß ihre Eröffnung als Wirtschaft feiern. Bis zu diesem Schritt musste Inhaber Bernhard Burkard lange kämpfen und am Schluss der aufwändigen Genehmigung war sogar der Petitionsausschuss des Landtags nach Hilzingen gekommen, um sich selbst ein Bild von der Situation zu machen. Doch das kann nun abgehakt werden. Am kommenden Mittwoch, 15. Juni, ist Einweihung ab 14 Uhr für das Wirtshaus, das so romantisch beim Katzentaler Hof zwischen Hilzingen und Gottmadingen in der Nähe der Gottmadinger Fußballplätze gelegen ist. Ab 14 Uhr wird es auch Live-Musik bis in den Abend hinein geben.

Schönes Ausflugsziel

Bislang konnten Irina und Bernhard Burkard ihr Angebot nur für geschlossene Gruppen veranstalten, nun ist eine Wirtschaft genehmigt, die das ganze Jahr über geöffnet hat. Die »Blaue Eule« ist eine Wanderreitstation und ein Wirtshaus mit insgesamt 55 Plätzen. Bernhard Burkard setzt hier das Konzept einer einfachen Küche mit kaltem und warmem Vesper um, denn so etwas hat für ihn einfach hier in der Region im Einzugsbereich zwischen Singen, Hilzingen und Gottmadingen gefehlt. Familien- und Firmenfeiern können hier veranstaltet werden. Die »Blaue Eule« sieht sich dabei als willkommene Station auf Wanderungen oder auch als Ziel für den Abschluss eines Ausflugs.

Bodenständige Küche

Frische ist Trumpf auf der kompakten Speisekarte in der »Blauen Eule«. Die Besucher können sich zum Vesper hier auch immer über selbst gebackenes Brot freuen. An speziellen Sonntagen will Bernhard Burkard auch einen zünftigen Brunch für seine Gäste anbieten.

Und im Herbst ist Dünnele-Zeit. Die Spezialität wird im Gastraum vor den Augen der Gäste zubereitet. Schon von Anfang an wurde die »Blaue Eule« barrierefrei ausgebaut und verfügt auch über eine Toilette für Behinderte.



Bernhard Burkard kann mit seiner »Blauen Eule« im Katzental am kommenden Mittwoch zur offiziellen Eröffnung als Vesperstube einladen.

swb-Bild: of

Fliesengestaltung in der Blauen Eule – ich gratuliere zur Eröffnung.

Fliesen-Design Ulrich
Fliesen • Platten • Mosaik • Naturstein
Sternengässle 5, D-78244 Gottmadingen
Mobiltelefon: 0174 - 2463556
Email: info@fliesen-design-ulrich.de
Internet: www.fliesen-design-ulrich.de



Wiesmann GEFAKO
Der rollende Getränkemarkt
bringt's
78244 GOTTMADINGEN
ROBERT-GERWIG-STRASSE 23
TEL. 0 77 31/2 52 22
FAX 0 77 31/2 53 39

DAS GOLD UNSERER HEIMAT
Wir gratulieren zur Eröffnung und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.
HIRSCH
PRIVATBRAUEREI SEIT 1782

HEGAUER WOCHENBLATT



Wir gratulieren zur Eröffnung und wünschen viel Erfolg.



Daniel Fruchtzweig
Tel. 077 31/88 00 68
d.fruchtzweig@wochenblatt.net

Isabella Gnirß
Tel. 077 31/88 00 33
i.gnirss@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

DIE VESPERSTUBE MIT PFIFF

BLAUE EULE
VESPERSTUBE
HOLZBACKOFEN

Bernhard Burkard
Katzentaler Hof II
78247 Hilzingen
0 77 31 / 18 45 46

Wir freuen uns, Sie bei uns bis Samstag, 18.06.2011 gegen Vorlage dieser Anzeige bei einem Glas Sekt begrüßen zu dürfen.

Ab diesem Termin Öffnungszeiten
Dienstag - Samstag ab 14 Uhr
Sonntag, ab 10 Uhr
Montag Ruhetag

Eröffnung
Mittwoch, 15. Juni 2011 ab 14 Uhr
Täglich Kuchenauswahl und Vesperkarte

UND EINZIGARTIGER ATMOSPHÄRE



Mitstreiter gesucht

Stockach (swb). Die Stockacher Malteser würden sich über ehrenamtliche Mitarbeiter freuen, die sich gern ein oder zwei Stunden pro Woche in die Arbeit miteinbringen möchten. Auskünfte zu diesem ehrenamtlichen Engagement gibt es in der Malteser-Geschäftsstelle in der Kaufhausstraße 46 in Stockach unter der Telefonnummer 07771/87 75 03.

Da rollen die Würfel

Stockach (swb). Mensch, ärgere dich nicht, denn der Spielenachmittag der Malteser soll einfach nur Spaß machen. Am Mittwoch, 8. Juni, um 15 Uhr rollen in der Geschäftsstelle in der Kaufhausstraße 46 wieder die Würfel, und Spannung ist garantiert. Ein Fahrdienst steht nach einer vorherigen Anmeldung unter der Telefonnummer 07771/87 75 03 bereit.

Brunch mit Planwagenfahrt

Stockach (swb). Ein Bauernbrunch im »Uhu«-Hof in Schoren bei Steißlingen ist am Sonntag, 19. Juni, das Ziel der Kolpingfamilie Stockach. Dabei steht auch eine Planwagenfahrt auf dem Programm. Abfahrt ist um 9.40 Uhr auf dem Dillplatz, wo Fahrtgemeinschaften gebildet werden. Anmeldungen unter der Rufnummer 07771/55 08 bis Sonntag, 12. Juni.

Engel rocken himmlisch

Eigeltingen (stu). Nach dem Vatertagsfest am Donnerstag, 2. Juni, standen beim Musikfest des Heudorfer Musikvereins der Freitag und der Samstag im Zeichen der Jungen und jung Geblieben.
Da die Band »Face« kurzfristig absagt hatte, organisierten die



»Wilde Engel« rockten einfach himmlisch. swb-Bild: Struckat

Vereinsmitglieder am Freitag spontan eine Partynacht. Und am Samstag sorgte die Coverband »Wilde Engel« mit Rock, Pop und Rap sowie einer eindrucksvollen Lightshow für Partystimmung im Zelt.

Offene Fragen an Serverin Graf

Aach (swb). In einem offenen Brief an Aachs Bürgermeister Severin Graf schreibt ein Aacher Leser seine Meinung über die jüngste Bürgerfragestunde und die hohen Nitratwerte im Aacher Trinkwasser:
»Die öffentliche Gemeinderatssitzung am 30. Mai 2011 mit Fragestunde für Bürger war ja wohl ein Fiasko. Mir ist unverständlich, warum Sie dermaßen unüberlegt uns Bürger vor den Kopf gestoßen haben. Es kann nicht sein, dass die Fragemöglichkeit für Bürger von Ihnen ohne jegliche Begründung ja schimpfend und polternd abgebrochen wird und Bürger in deren Fragestellung abgeschmettert werden. Auch Bürger investieren ihre Zeit zu einer solchen Sitzung und sind an der Erhaltung der Umwelt beteiligt. Demokratie zeigt sich, wenn sachliche Argumente und Fragen ausgetauscht, geprüft und mehrheitsfähig entwickelt werden. Ich hätte Ihnen mehr persönliche Souveränität gewünscht.
Aber trotzdem bleiben Fragen: Warum wurde die Umkehrosmose, welche Stand der Technik ist, nicht fachtechnisch mit der Wasservermischung verglichen und geprüft? Mit welchen sachlich und fachlichen Fakten können Sie Ihre Auswahl zur Wasservermischung begründen? Mit welchem Hintergrund kann ein öffentlicher Vertreter des Landesgesundheitsamtes Produkte aus China pauschal diskriminieren? Hat die Stadt Aach für die vorgesehenen Wasser-Umleitungsarbeiten ein öffentliches Bieterverfahren eingeleitet? Wie wurde der Auftrag an das Planungsbüro Frese vergeben? Warum weigern Sie sich, die Nitrat-Richtwerte der EU, veröffentlicht durch die Landesregierung BW, mit 25 mg/l für die Gemeinde als Ziel zu setzen und beharren auf den höchst zulässigen Grenzwerten von 50 mg/l, welche niemals das Ziel sein können? Warum sind Sie nicht bereit, eine Sanierung einzuleiten, wie diese von der Landesregierung im Falle zu hoher Nitratbelastungen des Trinkwassers vorgeschrieben werden, wenn die Grenzwerte regelmäßig überschritten werden?
Für Ihre Antwort wäre ich Ihnen dankbar.
Rüdiger G. Baerns, Aach, »Liebenswerter Hegau«, eine Initiative offener Bürger für lebenswerten Raum und Transparenz.

Fesche Lady vom See

Die »Hohentwiel« legt in Bodman ab

Bodman (sw). Diese alte Lady steht ganz schön unter Dampf: Die »Hohentwiel«, ein liebevoll restaurierter Schaufelraddampfer aus dem Jahr 1913, hat eine Power von 900 PS, und ihre Dampfmaschine wiegt 54 Tonnen. Am Pfingstmontag, 13. Juni, sticht die rüstige Dame um 11.50 und 14.15 Uhr ab dem Hafen von Bodman in See, und auch in Sipplingen geht sie um 12.40 und 15.05 Uhr vor Anker. Karten für die zweistündige Fahrt gibt es bei den Tourist-Informationen im »Zollhaus« in Ludwigshafen und im Rathaus in Bodman oder in Sipplingen. Die dortige Tourist-Info hat auch am Samstag und Pfingstmontag jeweils von 10 bis 12 Uhr geöffnet. An Bord erwartet Bootstourende das Vergnügen pur.

Heiß geliebte Kunst

Stockach (swb). Bis Sonntag, 3. Juli, ist im Stockacher Rathaus in der Adenauerstraße die Ausstellung »Die Liebe zur Malerei« mit Werken der Malklasse um Roland Kamenzin zu den üblichen Öffnungszeiten zu sehen. Dargestellt werden viele Themenbereiche.

Perfekt für Pedalritter

Orsingen (stu). Bei der Hegau-Panorama-Tour am Sonntag, 12. Juni, können Freunde des Radsports wieder in die Pedale treten.
Zum achten Mal organisiert der RMSV Orsingen diese Sportveranstaltung. »Bei erhofftem schönem Wetter rechnen wir am Pfingstsonntag mit 500 bis 600 Freizeitradfahrern im internationalen Teilnehmerfeld - von Familienradlern bis zu Hochleistungssportlern und vom vierjährigen Kind bis zum Senior«, erklärt Michael Joos vom RMSV. Die Tour wird im öffentlichen Straßenverkehr ohne Straßensperrungen durchgeführt. Die Marathonstrecke läuft über 210 Kilometer, daneben gibt es Strecken im Radtour-Bereich mit 163, 131 und 83 Kilometern und Volksradstrecken über 49, 32 und 24 Kilometer. »Für die großen Strecken ist eine Voranmeldung aus organisatorischen Gründen wünschenswert.« Start und Ziel sind an der Kirnberghalle, wo der RMSV mit einem Frühstück aufwartet. Für die Jüngsten steht das Spielmobil des badischen Sportbundes mit Hüpfburg und Freiluftspielen bereit. Infos über Startzeiten und Gebühren sowie ein Anmeldeformular gibt es unter www.rmsv-orsingen.de.

Ein Abend mit Andacht

Stockach (swb). Am Montag, 20. Juni, findet ein Gebetsabend im Kloster Beuron statt, an dem die Kolpingsfamilie Stockach teilnehmen wird. Abfahrt ist um 17.15 Uhr auf dem Dillplatz, wo Fahrgemeinschaften gebildet werden. Anmeldungen bis Donnerstag, 16. Juni, nimmt Heinz Martin unter der Rufnummer 07771/55 08 entgegen.



Jungtalente in Engen

Engen (swb). Trotz kühlem Wetter steigerte sich bei der 2. Volksbanken-Raiffeisenbanken-Talentiade am Tag des Talents im Engener Hegau-Stadion die Begeisterung der über 100 jugendlichen Akteure bis zum Höhepunkt, dem abschließenden Staffellauf und der Siegerehrung. Die Teilnehmer setzten sich aus den Schülern aus den Grundschulen Mühlhausen-Ehingen, Winterspüren, Engen und Welschingen, sowie dem Gymnasium Engen, das mit seiner 5. Klassenstufe teilnahm. Aus der Hand von Volksbankleiter Harry Sprenger, Bürgermeisterstellvertreter Peter Kamenzin und dem Rektor des Gymnasiums Engen, Thomas Umbscheiden, erhielten alle Sportler unter viel Applaus eine Urkunde und einen Sachpreis. Die drei Erstplatzierten eines jeden Jahrgangs bekamen zudem noch ein T-Shirt und eine Einladung zum VR-Landesfinale am 9. Juli in Offenburg. Das Organisationsteam des TV Engen Abteilung Leichtathletik und Sportlehrer und Schüler des Gymnasiums Engen boten alle Kräfte auf, um die Talentiade zu einem gelungenen Erlebnis für alle Schüler werden zu lassen. Sie schleusten die motivierten Nachwuchssportler durch einen Lichtschrankenparcour über 20m, eine Heulerballstation, einen Weitsprung über ein Hindernis in Zonen, einen Hürdenlauf mit unterschiedlichen Abständen und einen Pendelstaffellauf.

»Ein Alles oder Nichts«

Tom Leonhardt stellt in Engen aus

Engen (swb). Die Stubengesellschaft1599 e. V. Kunstverein Engen zeigt vom 10. Juni bis 24. Juli in den Räumen des Städtischen Museums Engen + Galerie mit der Ausstellung »Farblos« die aktuellen Arbeiten des deutschen Künstlers Tom Leonhardt.
Mit den aktuellen, großformatigen Ölbildern des Themenblocks »Farblos« lotet der Künstler Tom Leonhardt die technischen Grenzen der Ölmalerei aus, zu einem Thema das traditioneller nicht sein könnte, der Landschaftsmalerei.
Der Betrachter erlebt bei »Farblos« die immerwährende Suche des Künstlers Tom Leonhardt nach dem ungesehenen Bild.
Mit seinen klein- und großformatigen Tuschezeichnungen auf Papier umkreist Tom Leonhardt über Jahre einzelne Themen, die in ihrer Malweise an asiatischen Tuschearbeiten erinnern. Tom Leonhardt sagt über seine Tuschezeichnungen im Buch mit dem Titel »Einblicke«: »Wenn ich mit Pinsel und Tusche arbeite, geschieht das immer ohne Vorzeichnung. Die Zeichnung entsteht aus dem Moment – keine Linie, kein Strich wird revidiert oder korrigiert, es ist immer ein Jetzt, ein Alles oder Nichts!«
Tom Leonhardt wurde 1958 in Rielasingen geboren. Nach einer Bauzeichnerlehre und der Arbeit als wissenschaftlicher Zeichner beim Landesdenkmalamt Baden Württemberg, studierte er Freie Grafik bei Prof. Rudolf Schoofs, an der Staatlichen Akademie der Bildenden Künste in Stuttgart.



»Farblos« - Tom Leonhardt stellt in Engen aus.

Von 1987 bis 1991 organisierte und konzeptionierte Tom Leonhart die Aktionen »Kunst im Umspannwerk« in Singen und ist von 1993 bis 1997 Kurator der Galerie für zeitgenössische Kunst am Wasserturm in Konstanz.
Seit 1980 werden seine Arbeiten in zahlreiche Ausstellungen in Deutschland und dem europäischen Ausland gezeigt. Seine Bilder hängen in öffentlichen und privaten Sammlungen im In-und Ausland.
Der Künstler lebt und arbeitet in Wangen am Bodensee. In die Ausstellung führt am Donnerstag, 9. Juni um 20 Uhr Prof. Dr. Mirjam Goller aus Berlin ein.

Ein Blick in die Gaugelmühle

Engen (swb). Am Pfingstmontag den 13. Juni veranstaltet die Deutsche Gesellschaft für Mühlenkunde und Mühlenerhaltung e.V. den 18. Deutschen Mühlentag. Mit dabei ist auch die Gaugelmühle in Engen unter über tausend bundesweit teilnehmenden Mühlen, die am Mühlentag der Öffentlichkeit zugänglich sind. In diesem Jahr kann erstmals die alte historische »Hochgangsäge« der Gaugelmühle bei laufendem Betrieb besichtigt werden.
Der Mühlenbauer und Restaurator Robert Vetter aus Sonthofen hat dieses in Engen einmalige Technikdenkmal wieder zu neuem Leben erweckt. Er wird am Pfingstmontag von 11 bis 17 Uhr in der Gaugelmühle den Besuchern vorführen, wie in den vergangenen Jahrhunderten Bretter gesägt wurden. Neben den laufenden Sägevorführungen gibt es Führungen durch das Mühlengebäude mit Erläuterungen zu der Geschichte der Mühle im Engener Altdorf.
Handwerklich begabte Kinder können ihr Geschick im Umgang mit Holz beim Sägen, Bohren und Dübeln zeigen.
Bei schönem Wetter werden Rundfahrten durch das Altdorf ausgelost. Diese werden mit einem original roten FIAT-500, Baujahr 1964 durchgeführt.
Für das leibliche Wohl der Besucher wird das Personal in der Gaststätte der Gaugelmühle besorgt sein.



▸ VERGELT'S GOTT

Mit einem herzlichen »Vergelt's Gott« sagten Vertreter der Seelsorgeeinheit Engen ihrem langjährigen Mitarbeiter Peter Winkler »Danke« für 37 Jahre engagiertes Wirken. Pfarrer Matthias Zimmermann überreichte im Rahmen des Swimmy-Festgottesdienstes dem 66-Jährigen Kerze und Kreuz zum Abschied. Winkler war in der Jugendarbeit aktiv, gab Religionsunterricht, ist Mitbegründer der Behindertengruppe Swimmys und des Engener Tafelladens und wird weiterhin als Diakon in der Seelsorgeeinheit tätig sein.



▸ FEIERABEND

Was gibt es Schöneres, als zum Feierabend bei guter Musik und einem Gläschen Wein auf dem historischen Engener Marktplatz zu verweilen, zu plaudern und das südliche Ambiente zu genießen? Ab Donnerstag, 16. Juni, 18 Uhr ist es wieder soweit: Das Café Mäder, die Stadt Engen und die Metzgerei Rösch präsentieren die beliebten Donnerstagabendhocks. Die Konzerte finden im 14-Tages-Rhythmus, jeweils von 18 bis 21 Uhr, auf dem Marktplatz in Engen statt. Der Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Zum Auftakt sorgt die Stadtmusik Engen für gute Stimmung. Die weiteren Termine: Am 30. Juni - Musikverein Welschingen, am 14. Juli – Musikverein Zimmerholz, am 28. Juli – Trachtenkapelle Stetten und am 11. August – Musikverein Anselfingen.



Die Pfarrkirche St. Dionysius in Gailingen wurde vor 100 Jahren geweiht. Anlass genug für ein Fest, zu dem die Pfarrgemeinde am Pfingstmontag einlädt.

Eine Pfarrgemeinde feiert

100. Jahrestag von St. Dionysius Gailingen

Gailingen (mu). Vor einem runden Jahrhundert wurde sie geweiht - die Pfarrkirche St. Dionysius in Gailingen. Anlässlich diesen Jubiläums lädt die Dionysius-Pfarrgemeinde Gailingen zu einem Festgottesdienst mit Weihbischof Dr. Paul Wehrle am Pfingstmontag, 10 Uhr, mit anschließender Feier in der Hochrheinhalle ein.
Vorab wird der Heimathistoriker Detlef Girres am heutigen Mittwoch, 8. Juni, 20 Uhr einen Festvortrag mit dem Titel »Ein Haus voll Glorie schauet...« im Schlosskeller des Liebenfelsischen Schlößchens in Gailingen halten.
Für Pfarrer Nikolaus Böhler hat der 100. Jahrestag der Weihe eine besondere Bedeutung: »Für eine lebendige Gemeinde ist es wichtig, sich ihrer Tradition zu besinnen und die Entwicklung in diesen hundert Jahren bewusst zu machen«.
Dies gilt für die innere Entwicklung der Gemeinde und für äußere Veränderungen. Wie zum Beispiel der notwendigen Renovierung der Pfarrkirche, der der Reinerlös aller Veranstaltungen zum 100-jährigen Weihejubiläum zu gute kommt.
Zum Festprogramm gehört der Gottesdienst, der von den Kirchenchören Randegg und Gailingen musikalisch gestaltet wird, und der anschließende Festumzug von der Kirche zur Hochrheinhalle.
Dort wird den Gästen nach den Ansprachen ein gemeinsames Mittagessen offeriert, es spielt der Musikverein Gailingen auf und von 13 bis 16 Uhr wird ein buntes Unterhaltungsprogramm mit Kinderbetreuung geboten. Durch den Nachmittag führt Detlef Girres.
Gleichzeitig wird in der Hochrheinhalle eine Ausstellung über den Bau und die Geschichte der Pfarrkirche St. Dionysius sowie das Leben der Pfarrgemeinde präsentiert.

Large statt XXL-Bauhof

Einweihung am Sonntag kam gut an

Gailingen (of). Der neue Gailinger Bauhof konnte am Sonntag im Rahmen eines Tag der offenen Türe offiziell eingeweiht werden. Zum Auftakt konnte Planer Reinhold Zahn mit Bauleiter Markus Keller den symbolischen Schlüssel, verbunden mit dem Wunsch nach unfallfreiem Arbeiten, an Bürgermeister Heinz Brennenstuhl und Bauhofleiter Meinrad Sienel übergeben. Zahn blickte in seiner Ansprache auf eine lange Vorgeschichte dieses Bauwerk zurück. für das 2006 erste Pläne erstellt wurden. In vielen weiteren Planschritten sei es darum gegangen von der XXL-Lösung auf eine angemessene Größe zu kommen und den vom Gemeinderat gesetzten Kostenrahmen zu halten. Man habe auch großen Wert auf ökologische Belange gelegt. Der Bauhof produziere unter dem Strick mehr Energie als er brauche.
Auch Bürgermeister Heinz Brennenstuhl blicke auf das lange Werden der Einrichtung zurück. 473.000 Euro an Zuschüssen konnte man aus dem Konjunkturprogramm des Bundes und dem Ausgleichstock des Landes bekommen und damit wurde die entscheidende Zahl von über 50 Prozent bei Baukosten von 877.000 Euro erreicht. Brennenstuhl dankte den Bauhofmitarbeitern auch für freiwillige Arbeitsleitungen von über 1.600 Stunden beim Umzug und der Fertigstellung des Bauhofs. »Es ist vollbracht«, freute sich Bauhofleiter Meinrad Sienel. Der Umzug von mehreren Standorten an das neue Domizil beim Sportplatz war auch durch den frühen Wintereinbruch im Herbst geprägt.
Mit dabei war zum Festakt auch eine Delegation aus der Partnergemeinde Liebschützberg unter der Leitung von Bürgermeister Börtitz, mit der man am Abend zuvor mit dem Pflanzen eines symbolischen Baums das 20-jährige Bestehen der Partnerschaft gefeiert hatte.
Im Rahmen des Tag der offenen Türe präsentierte sich der Bauhof mit seinen vielfältigen Aufgaben in der Gemeinde, unterstützt von zahlreichen weiteren Informationsangeboten.



Planer Reinhold Zahn konnte am Sonntag mit Bauleiter Markus Keller den symbolischen Schlüssel für den Bauhof-Neubau an Bürgermeister Heinz Brennenstuhl und Bauhofleiter Meinrad Sienel übergeben. swb-Bild: of

Stimmung und Tanzparty

Engen (swb). Auf zum gemütlichen Feierabendhock heißt es am Donnerstag, 9. Juni bei schönem Wetter im Engener Altdorf. Bei der Weinhandlung Gebhart sorgt Stimmungsmacher Pirmin Wäldin aus Engen ab 18 Uhr mit seiner Livemusik für abwechslungsreiche Unterhaltung der Gäste. Info-Telefon 07733–5422.
Am Freitag, 10. Juni findet dann ab 20 Uhr im Wirtshaus »Gaugelmühle« eine Tanzparty für jedermann bei freiem Eintritt statt.
Pirmin Wäldin sorgt mit flotter Tanzmusik für den richtigen Rhythmus.





So feiern Champions: Der FC Rielasingen-Arlen ist Meister der Bezirksliga und steigt in die Landesliga auf. Mehr Bilder unter www.wochenblatt.net. swb-Bild: mu

Happy End auf der Talwiese

Rielasingen (mu). Aus den Lautsprechern tönte Queens »We are the Champions«, Sektkorken und Böller krachten und auf dem Rasen der Talwiese tanzten Spieler, Fans und Funktionäre ausgelassen Freudentänze. Der FC Rielasingen-Arlen hat es geschafft: Nach einer grandiosen Aufholjagd mit 13 Siegen in Folge besiegelte die Elf mit dem 6:0-Erfolg im letzten Spiel gegen Rot-Weiß Salem die Meisterschaft in der Bezirksliga und steigt nun in die Landesliga auf.

»Das war eine anstrengende Runde, aber mit Happy End für uns«, strahlte Spielertrainer Oliver Hennemann und zog das rote T-Shirt mit der Aufschrift »Landesliga - wir kommen« über. Diese Ankündigung hätte vor einigen Wochen nur ein müdes Lächeln bewirkt. Denn die Truppe von der Talwiese war zwar mit illustren Spielern aus der Nachbarschaft bestückt, doch so richtig rund lief das Unternehmen »Aufstieg« für den FC Rielasingen-Arlen nicht an. Frustrierende Niederlagen statt souveräne Siege mussten verdaut werden. Mitunter hatte die Hennemann-Elf zehn Punkte Abstand zur Tabellenspitze. »Niemand glaubte mehr an uns«, erinnerte sich der Spielertrainer.

Doch die Mannschaft zeigte Biss. »Wir wuchsen zusammen und hatten den unbedingten Willen zu gewinnen«, erklärte Hennemann. Großen Anteil daran hatten die treffsicheren Ex-Singener Aurelio Baratta und Benjamin Winterhalder. Baratta holte sich mit 33 Treffern die Torjägerkanone vor seinem Kollegen mit 29 Toren. Für das anstehende Landesliga-Abenteuer sieht FC-Vorsitzender Peter Dreide sein Team gut gerüstet. Verstärkung kommt mit Alexander Stricker aus Radolfzell, Sporthochschulabsolvent Daniel Wölfle sowie einigen A-Jugendlichen. Ansonsten, so Dreide, »bleibt alles beim alten«, denn Abgänge hat man bisher nicht zu verzeichnen. Die Zielvorgabe für die Landesliga ist auch schon klar: »Nichts mit dem Abstieg zu tun haben«. Doch zuvor steigt noch ein Fußballfest für die ganze Familie beim traditionellen Dr.-Fritz-Guth-Turnier am 15. bis 16. Juli auf der Rielasinger Talwiese.

TeWa hat's erwischt

Randenelf steigt in Bezirksliga ab

Hegau (gü). Nichts zu holen gab es für die Fußballlandesligisten aus der Region am letzten Spieltag der Saison 2010/11. Am bittersten erwischte es dabei die SG Tengen-Watterdingen, denn durch die 0:7-Heimklatsche gegen den FC Konstanz steht die Spielgemeinschaft nach dem abschließenden Spieltag als Absteiger fest und folgt dem SV Großschönach und dem TuS Bonndorf in die Bezirksklasse.

Nach der 2:0-Pausenführung der Gäste aus Konstanz ergab sich die Heimmannschaft in ihrem Schicksal und verspielte durch die deutliche Niederlage auch die letzten Hoffnungen auf den Klassenerhalt.

Ebenfalls ohne Punkte kehrte der Hegauer FV von der Auswärtspartie beim SV Denkingen zurück.

Die Gäste aus Denkingen zeigten von Beginn an, dass sie gewillt waren den Klassenerhalt aus eigener Kraft zu erreichen. Auch nach der Führung der Martin-Elf durch Stefan Stark in der 18. Minute ließen sich die Gäste nicht schocken und gingen mit 4:1 in Führung. Das 2:4 durch Rene Fuchs kurz vor Spielende war demnach nur noch Ergebniskosmetik.

Ähnlich torreich aber ebenfalls ohne Punktgewinn endeten die Partien des SV Worblingen und dem VfR Stockach. Während der SV Worblingen mit 2:3 bei der DJK Villingen ohne Punkte nach Hause zurückkehren musste, kam der VfR Stockach bei der DJK Donaueschingen mit 3:5 unter die Räder.

Erfreuliches gab es aus Stockacher Sicht dennoch zu berichten. Top-Torjäger Antonio Iannone erzielte in Donaueschingen nicht nur seinen 30. Saisontreffer sondern konnte sich nach Spielende über die inoffizielle Torjägerkanone der Landesliga Süd freuen.

Pokal-Knüller in Mühlhausen

Engen (swb). Der frischgebackene Frauen-Oberliga-Meister und Regionalliga-Aufsteiger Hegauer FV trifft am Pfingstsonntag, 12. Juni um 15 Uhr in Mühlhausen-Ehingen (Sportgelände im Kiesgrüble) im Finale des SBFV-Pokals der Frauen auf den Tabellenfünften der Oberliga Baden-Württemberg, PSV Freiburg. Die HFV-Elf um Trainer Gino Radice hat die große Chance, als erste Mannschaft in Südbaden den Titel zum sechsten Mal in Folge zu gewinnen.

Zwar reichte es gegen den SC Unterzeil-Reichenhofen am letzten Spieltag trotz 2:0-Führung nur zu einem 2:2-Unentschieden, aber im Pokal wird die HFV-Elf auf jeden Fall hochmotiviert sein, denn der Sieger qualifiziert sich für den DFB-Pokal in der kommenden Saison.

»Wir kommen wieder«

Radolfzeller Abstieg/Singens versöhnlicher Abschluss

Radolfzell/Singen (mu). Trotz Kraftakt und Schützenfest hat es nicht gereicht - weder dem FC Radolfzell für den Klassenerhalt, noch dem FC Singen für den begehrten Relegationsplatz. Doch beide Teams verabschiedeten sich mit finalen Glanzleistungen aus der Saison 2011. Besonders schmerzlich dürfte für die Mettnauer der Abschied aus der Liga sein. Denn in der Rückrunde hatten sie eindrucksvoll gezeigt, dass sie mit der Konkurrenz durchaus mithalten können. Diese Qualität bekam auch der Tabellenvierte aus Oberachern zu spüren, der unbedingt gewinnen musste, um seine Chance auf den Relegationsplatz zu wahren. Entsprechend aggressiv gingen die Gäste zur Sache. Doch bereits in der 15. Minute wurden sie eiskalt ausgebremst, als Toni Fiore-Tapia seine Blau-Weißen mit 1:0 in Führung schoss und sein Torkonto auf 15 Treffer erhöhte. Oberachern reagierte mit verschärfter Gangart, Radolfzell hielt dagegen. Mit viel Leidenschaft, Einsatz und mit Erfolg. Am Ende stellte zwar der FC den Gästen aus Oberachern mit dem 1:0-Sieg ein Bein, doch zum erhofften Happy End reichte es nicht, da der Waldkircher Sieg das Radolfzeller Schicksal besiegelte. »Ihr habt eine grandiose Leistung in der Rückrunde geboten. Auch wenn es nicht gereicht hat - wir sind stolz auf euch«, verabschiedete FC-Boss Bernd Wackershauser sein junges Team in die Landesliga und versprach: »Wir kommen wieder.« Schon vor dem Anpfiff war klar, dass fünf Spieler den FC Radolfzell verlassen werden: Alexander Stricker geht zu Frisch-Landesligist FC Rielasingen-Arlen, Marcel Schmidt zum FC Singen, Nico Massler und Fabian Kienzler zum FC Öhningen-Gaienhofen und Francesco Santoro zu Indepediente Singen. Versöhnlich endete die Saison für den FC Singen. Mit 9:0 schossen die Maglov-Schützlinge das Tabellenschlusslicht Kirchzarten vom Platz. Doch trotz des Schützenfestes war der Relegationsplatz passé. Da half auch die Nachbarschaftshilfe von Radolfzell nicht, denn der SV Weil besiegte Pfullendorf II mit 3:1 und sicherte sich den 2. Tabellenrang. So schossen sich Körner (2), Pace (3), Demir (2), Wilhelmsen und Jonuzi ihren Frust von der Seele und verabschiedeten sich auf dem 3. Tabellenplatz in die verdiente Sommerpause.

Das Beste aus der Region



FRISCH | LECKER | GÜNSTIG | GESUND |



BAUERNHOF-EIS
Deyers Eisspezialitäten

versch. Sorten, z.B.
Kräuter-Eis
Champagner-Eis
Rosen-Eis, Sorbets etc.

Besondere Spezialitäten:
Eis-Torten, z.B. für Hochzeiten, spezielle Winter- und Sommereissorten, Eiswaagen zum Mieten.

Altschorenhof
78357 Mühlingen
Tel. 0170 / 44 81 852

Unsere Eisspezialitäten werden direkt auf unserem Bauernhof auf traditionelle Art aus frischer eigener Vollmilch und eigener Sahne hergestellt.
Wir verwenden nur natürliche Rohstoffe wie frisches Obst und Gemüse. Es werden keine künstlichen Aromen, Bindemittel und Emulgatoren verwendet.
Wir haben über 40 verschiedene Sorten (Sahne-, Joghurt- und Sorbeteis) im Angebot sowie Eis-Torten in verschiedenen Geschmacksrichtungen und Größen.
Bei uns werden Sie mit einer Riesenauswahl von Frucht- und Milcheissorten verwöhnt. Erhältlich in 100-ml-, 1/2-Liter-, 3/4-Liter-, 2 1/2-Liter- und 6-Liter-Packungen.

Mit über 400 verschiedenen Rezepturen können wir nahezu jeden Kundenwunsch erfüllen – gerne fertigen wir ausgefallene Eissorten auf Bestellung.

demeter
Hottenlocher Mostbesen

Willkommen zur Frühjahrssaison 2011
30. April – 26. Juni

Öffnungszeiten:
Freitag 18-22 h
Samstag 15-22 h
Sonn-/Feiertag 11-19 h
Wir haben für Sie auch über das Pfingstwochenende geöffnet!

Unser Hofladen hat ganzjährig freitags von 14-18 h und samstags von 9 - 13 h sowie zu Besenzeiten für Sie geöffnet.

Einkehren auf dem Biohof

Freitagabends ein Käsefondue mit Freunden genießen oder sonntagnachmittags bei Kaffee und Kuchen gemütlich in der Sonne sitzen und anschließend Tiere auf der Weide besuchen. Oder unsere Ammenkuhhaltung bewundern, sich über artgerecht gehaltene Kühe freuen, die sogar noch ihre Hörner tragen dürfen... Ein Besuch in unserer biologisch betriebenen Besenwirtschaft lohnt sich immer – aber Achtung: die Saison ist kurz!
Sollten Sie außerhalb der Saisonzeiten in den Genuss unserer kulinarischen Köstlichkeiten kommen wollen, stehen wir Ihnen für Familienfeiern, Betriebsausflüge, Jubiläen, Feste und Veranstaltungen gerne zur Verfügung.
Sprechen Sie uns an, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

DE-022
Hottenlocher Hof 1 - 78357 Mühlingen - 07775 - 938173 -
mail@hottenlocherhof.de - www.hottenlocherhof.de

Die Perle am Untersee



ADLER Hotel · Landhaus
GÄSTEHAUS Rosemarie

Kirchplatz 6
78337 Wangen
Telefon 07735/724
Telefax 07735/8759
www.landhaus-adler.de
info@landhaus-adler.de
Familie Hangarter

Hotel Landhaus Adler – die Perle am Untersee

Eine wahre Oase der Entspannung und Geselligkeit in paradiesischem Umfeld bietet das Hotel Landhaus Adler in Wangen. Im liebevoll gepflegten, ruhig gelegenen Garten wird bei schönem Wetter für die Gäste gegrillt: Steaks, Fisch aus dem Bodensee, Gemüse aus der Region, und alles stets absolut frisch und mit Liebe gekocht. Denn darauf, ihre Gäste mit Hingabe zu verwöhnen, legen Günther und Rosemarie Hangarter und das Team von der Küche bis zum Service besonderen Wert. Beim gemütlichen Sitzen im Freien können Besucher aber natürlich auch à la carte bestellen. Und am späteren Abend lädt dann das Gartenhäuschen dazu ein, den Abend bei Wein und einem Brotzeitkorb gemütlich ausklingen zu lassen.









RISTORANTE LA PASTA IN SINGEN

IN NEUEN RÄUMEN WIEDER ERÖFFNET



Sternen war gestern - heute können sich Gäste im frisch renovierten »La Pasta« in der Singener Schwarzwaldstraße auf italienische Gerichte in mediterranem Flair freuen.



Seit 1989 existiert der Familienbetrieb »La Pasta« in Singen und galt lange Zeit als Geheimtipp unter den Singenern.

Mit frischem italienischem Wind

Seit 2009 stand das Singener Traditionsgasthaus Sternen leer. Nach dem Ausscheiden der damaligen Pächter hatte sich beinahe zwei Jahre kein neuer Pächter finden lassen. Doch jetzt weht ein neuer italienischer Wind durch die Räumlichkeiten des Restaurants in der Schwarzwaldstraße. Pietro Rocco hat dem altehrwürdigen Traditionsgasthaus mit der Eröffnung seines Ristorante »La Pasta« neues Leben eingehaucht. In den Räumen der »Sonne« galt das Restaurant mit den mediterranen Flair lange Zeit als Geheimtipp unter den Singener Fans für italienisches Essen.

Nach den umfassenden Renovierungsarbeiten ist der alte »Sternen« nicht mehr wiederzuerkennen und Roccos Gäste können sich auf italienische Spezialitäten in besonderem mediterranen Flair freuen.

»Der Schwerpunkt unserer Küche liegt, wie der Name »La Pasta« erahnen lässt, natürlich auch weiterhin auf Pastagerichten«, verrät der Inhaber des neuen Ristorante Pietro Rocco. Auf der Speisekarte des »La Pasta« findet sich die ganze Spannbreite der italienischen Küche wieder. Zukünftige Gäste können zwischen den landesüblichen Antipasti, Pizza, Fleisch- und Fischgerichten sowie den bereits erwähnten Pastagerichten wählen. Ergänzt wird die übliche Karte durch wöchentlich wechselnde Spezialitäten. »Auf unserer Karte gibt es für jeden etwas. Ganz Italien ist darauf vertreten«, so Rocco weiter.

Dabei legt der seit nunmehr 22 Jahren im »La Pasta« tätige Koch in seiner Küche größten Wert auf die Frische der verwendeten Produkte. »Wir arbeiten ausschließlich mit frischen Produkten und bereiten alle Speisen frisch zu«, sagt der Ristorante-Inhaber. Convenience-Produkte kommen bei ihm nicht auf den Tisch, das wäre gegen seine italienische Ehre. Neben den landestypischen Gerichten bietet das »La Pasta« zudem eine große Auswahl an italienischen Weinen an, die dann passend zum ausgesuchten Essen serviert werden. Zusätzlich lädt der kleine Garten mit üppigem Grün, der im Rahmen der Umbaumaßnahmen entstanden ist, an lauen Sommerabenden zum Verweilen ein. Demnach scheint sich die 22-jährige Erfolgsgeschichte von Pietro Rocco und seinem Team auch in den neuen Räumlichkeiten fortzusetzen. Dabei scheint sein Erfolgsrezept simpel zu sein: »La Pasta« ist auch nach der ganzen Zeit immer noch »La Pasta« geblieben.



Bei ihnen wird Familientradition groß geschrieben - Inhaber Pietro Rocco, seine Schwester Rita Rocco und Neffe Alfonso Contursi bilden ein Team im Ristorante »La Pasta«.

Wir bedanken uns für den Auftrag und wünschen Ihnen viel Erfolg!

„DANIEL“
Sanitäranlagen
Kundendienst
Badumbauten

Marincolo Natalino
Rielasinger Str. 31
78224 Singen

Fon 0 77 31/18 42 78
Fax 0 77 31/18 38 53
Mobil 0160/2 72 23 98

La Pasta
Ristorante-Pizzeria – Seit 1989
Schwarzwaldstraße 6 • 78224 Singen • Tel. 0 77 31/6 63 62
Öffnungszeiten: Täglich 11.30–14.30 Uhr und 17.30–23.30 Uhr • Montag Ruhetag

Krüger
Kälte - Klimatechnik
Andreas Krüger GmbH
78224 Singen
Tel. 07731/12106
www.krueger-kaelte.de

Wir gratulieren zur Neueröffnung.
Wir wünschen viel Erfolg und bedanken uns für den Auftrag.

GLAS
GLASRÄDLE
DER GLAS- UND SPIEGELSPEZIALIST
WWW.GLASRAEDLE.DE | INFO@GLASRAEDLE.DE

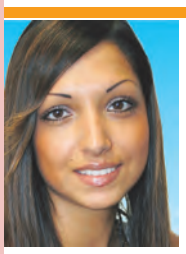
Wir gratulieren zur Neueröffnung nach Umbau und wünschen viel Erfolg.
GROSS C&C MARKT
NETZHAMMER
Großhandelsgesellschaft
Netzhammer GmbH
78224 Singen · Güterstr. 23,
Tel. 07731/998865 · Fax 07731/998817

> Wir wünschen viel Freude in den neuen Räumen!



Bihler
Möbelkonzepte für:
>Hotel und Gastronomie
Kultur- und Sozialbereich
Büro und Verwaltung
Wohnräume und Garten
Wangener Straße 121
88212 Ravensburg
Tel. 0751/362520
www.bihler.net

SINGENER
WOCHENBLATT



Wir gratulieren
herzlich
zur Neueröffnung
und wünschen
viel Erfolg !



Isabell Chohan
Tel. 077 31/880 013
i.chohan@wochenblatt.net

Alisa Weber
Tel. 077 31/880 027
a.weber@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Wir bedanken uns für die jahrelange Zusammenarbeit und gratulieren zur Neueröffnung
Die führende Getränkefachgroßhandlung am Bodensee
KOUNTZ
Ihr Getränke-Spezialist!
Herrenlandstr. 51, 78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32/99 12-0, Fax 0 77 32/99 12-97

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

LIDL

Lidl lohnt sich.

Oldenländer Frische

Minutensteaks

- Aus dem Schweinelachs
- 400-g-Packung
- 1 kg = 5.48



- 21 %!
seit 6.6.
~~2.79~~ 2.19*

Oldenländer Schweine-nackensteaks

- Mariniert in den Sorten Paprika, Kairo, Kapstadt, Kräuter u.a.
- 600-g-Packung
- 1 kg = 3.82



(Abb. ähnlich)

- 16 %!
~~2.75~~ 2.29*

Dulano Bratwurst

- Fränkische, Geflügel oder Feuer-Griller
- Spitzenqualität
- Je 350-g-Packung
- 1 kg = 5.12



- 10 %!
seit 6.6.
~~1.99~~ 1.79

Donnerstag, 9.6. bis Samstag, 11.6. Sparpreise fürs Wochenende!



Sekt halb-trocken/ trocken

- 11,5 Vol.-% Alkohol
- Je 0,75-l-Flasche
- 1 l = 3.72

- 30 %!
seit 6.6.
~~3.99~~ 2.79

Rama

- Je 500-g-Becher
- 1 kg = 1.58



- 38 %!
~~1.29~~ -.79

Happy Mix/Summer Mix

LANGNESE® • Jeweils mit verschiedenen Sorten

- Je 530-ml-/571-ml-Packung
- 1 l = 3.76/3.49



- 33 %!
seit 6.6.
~~2.99~~ 1.99

müller Froop – Frucht auf Joghurt

- In verschiedenen Sorten
- Je 150-g-Becher
- 100 g = -.20



- 40 %!
seit 6.6.
~~.49~~ -.29

Weihenstephan Rahmjoghurt mild

- In verschiedenen Sorten
- Je 150-g-Becher
- 100 g = -.20



Aktion!
-.29*



- Fanta in den Sorten Orange, Lemon oder Mango Geschmack
- Je 1,25-l-Flasche zzgl. -.25 Pfand
- 1 l = -.56

- 30 %!
~~.99~~ -.69*

Sunil Pulver 45 Wäschen

- Klassisch oder Color
- Reicht für ca. 45 Waschladungen (1 WL = -.13)
- 3,06-kg-Packung
- 1 kg = 1.82



Aktion!
5.55*

Grießdessert

KingFrais • In den Sorten Classic, Kirsche u.a.

- Je 175-g-Becher
- 100 g = -.26



- 10 %!
seit 6.6.
~~.49~~ -.44

Garnelensalat

Vitakrone

- In Knoblauchöl, in Dillcreme, in Knoblauchcreme u.a.
- Je 200-g-Becher
- 100 g = -.90

- 21 %!
~~2.29~~ 1.79

Bauernschinken

GEBIRGSJÄGER • Spitzenqualität, mild geräuchert

- Je 200-g-Packung
- 100 g = -.80



- 20 %!
seit 6.6.
~~1.99~~ 1.59

(Abb. ähnlich)

Scheiben

Géramont SAINT ALBRAY LE RUSTIQUE

- Géramont in versch. Sorten
- Je 150-g-Packung
- 100 g = 1.06



- 20 %!
~~1.99~~ 1.59



ERNESTO Aluguss-Grillpfanne

- Hochwertige Antihaftbeschichtung DURIT Protect plus™ aus dem Hause ILAG®
- 5-mm-Thermoboden für gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung
- Mit hitzebeständigem Griff
- Maße: ca. B 27 x H 4 x T 27 cm

12.99*

LGA tested Quality



(Abb. ähnlich)

SILVERCREST Sandwichmaker „SSWM 750 A1“

- Für die schnelle Zubereitung von köstlichen Snacks – ideal für herzhafte und süße Sandwiches
- Mit Antihaftbeschichtung – verhindert das Anbacken und erleichtert die Reinigung
- Leistung: max. 750 W

9.99*



Verriegelbarer Griff, Überhitzungsschutz sowie rote und grüne Indikationsleuchte

SILVERCREST Mini-Kühlschrank „SMK 15 A1“

- Kompakter, portabler Kühlschrank im Retrodesign für zuhause, Camping und im Auto
- Isoliertes Gehäuse mit versenkbarem Tragegriff – Tür mit Klappgriff und Ablagemöglichkeit
- Mit herausnehmbarem Kunststoffablagefach – Innenhöhe (ca. 36 cm) geeignet für 1,5-l-Flaschen (ohne Ablagefach)
- Leistungsaufnahme: max. 50 W beim Wärmen, max. 60 W beim Kühlen; Kühlleistung: max. 15 °C unter Umgebungstemperatur
- Leergewicht: ca. 5 kg; Maße: ca. B 32 x H 42 x T 30 cm

49.99*

(Ohne Deko)



Betrieb wahlweise über 230-V-Netzstecker oder 12-V-Zigarettenanzünder – inklusive abnehmbarem Netzkabel (ca. 1,75 m) und 12-V-Anschlusskabel (ca. 2 m)

esmara 2 Damen-Tops

je 2 Stück

2 STÜCK

- Vielseitige Basictops in taillierter Form
- 95 % Baumwolle, 5 % Elasthan (LYCRA®)
- Größen: 36/38–44/46

4.99*





MODISCH in den Sommer



esmara Damen-Sabots/-Slipper

- Obermaterial aus weichem, hochwertigem Leder für hohen Tragekomfort
- Innenausstattung aus atmungsaktivem Leder für ein angenehmes Fußklima
- Größen: 37–41

teilweise ECHTES LEDER

je Paar 19.99*

UNSER HIGHLIGHT

LIVERGY Herren-Leder-Pantoletten

- Obermaterial und Decksohle aus weichem, hochwertigem Leder für angenehmen Tragekomfort
- Mit individueller Weitenregulierung
- Fußbett komplett gepolstert
- Leichte, flexible Laufsohle
- Größen: 42–46

Obermaterial und Decksohle ECHTES LEDER

je Paar 14.99*

MADE IN ITALY



Artikel mit dem „Maus-Symbol“ sind ab sofort auch im Internet unter **www.lidl.de** oder telefonisch unter **01805/555 435** (€ 0,14/min. aus dem dt. Festnetz, Mobil max. € 0,42/min.) zum angegebenen Preis, inkl. Mwst., zzgl. Versandkosten, bestellbar.

*Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. – Alle Preise ohne Deko. – Für Druckfehler keine Haftung. – Modelle teilweise nicht in allen Größen erhältlich.



PFLEGEHEIM STELLT SICH NACH SANIERUNG AM SAMSTAG, 11. JUNI, VON 11 BIS 17 UHR VOR

Altes Heim ganz neu gemacht

Großes Programm für die Besucher

16 Monate Bauarbeiten sind nun endgültig Vergangenheit. Das älteste Singener Altenheim St. Anna, das bereits im Jahr 1947 im ersten Abschnitt in Singen eröffnet wurde und in den Jahren 1953, 1961 und 1979 mit jeweils anderer Architektenhandschrift erweitert wurde, kann sich nun nach einem sehr umfassenden Umbau mit einem Tag der offenen Türe am Samstag, 11. Juni, von 11 bis 17 Uhr vorstellen.

Vielfältiges Programm

Zum Tag der offenen Türe gibt es musikalische Unterhaltung und den ganzen Tag über werden Führungen durch das Haus angeboten. Die Kinder des benachbarten Herz-Jesu-Kindergarten haben Bilder gemalt, die nun in St. Anna ausgestellt werden. Clown Zuppi wird mit seinem Zirkus Tutti Frutti auftreten.

Ein neues Haus geschaffen

Die letzten 16 Monate wurde das Altersheim, das inzwischen natürlich längst Pflegeheim ist, sozusagen neu erschaffen. Das in vier Phasen über 50 Jahre erweiterte Gebäude habe nun zu einem modernen Inneren in einheitlicher Linie zusammengefunden, ohne die Baugeschichte zu verleugnen, ist Architekt Jörg Wuhrer stolz, der den aktuellen Zeitgeist über die moosgrüne Farbe ins Gebäude bringt. Er hat die Planung und Bauleitung dieser sehr anspruchsvollen Aufgabe übernommen. Denn besonders im zentralen Gebäude mussten massive Veränderungen vorgenommen werden, um die Räume modernen Standards anzupassen. Die bisher so prägenden Balkone sind verschwunden, ohne dass das Gebäude seinen Charakter wesentlich verändert hat. Das ist die Kunst des Architekten, der trotzdem mit dem nun für das Gebäude prägenden Moosgrüng einen sehr modernen Akzent für den Kubus der 1960er Jahre fand. Der Platz, der durch den Verzicht auf die Balkone gewonnen wurde, konnte zur Schaffung eigener Nasszellen für jeden Raum in diesem Bereich genutzt werden. Wer die Dokumentation der Bauarbeiten sieht, erkennt, dass das Gebäude dafür eigentlich komplett leer geräumt werden musste. Rund 3 Millionen Euro wurden nach den Angaben von Pius Netzhammer, er ist Vorsitzender des Trägervereins St. Anna, in die Sanierung investiert. Zuschüsse gab es dafür nur noch aus Mitteln der Fernsehlotterie.

Neue Strukturen

Während der Hochphase der Bauarbeiten mussten 37 Bewohner in eine andere Einrichtung verlegt werden, sie sind jedoch gerne zurück gekehrt. Die Qualitätssteigerung wird nicht nur durch Nasszellen definiert. Das Haus habe sich von innen zum Licht geöffnet und das unterstütze das Konzept, hier ein möglichst lange selbst bestimmtes Leben für die Bewohner zu ermöglichen, so Heimleiter Harald Scülfort und Pflegedienstleiter Andreas Gebele. Der Zahl der Pflegeplätze wurde von 128 auf 116 reduziert, um mehr Räume zur Begegnung zu haben.

Mehr Qualität im Quartier

Welche Qualitätssteigerung durch den Umbau möglich wurde, macht auch der Innenhof deutlich, der das Quartier mit seinem Moosgrün auffrischt. Die Bewohner von St. Anna schätzen diesen Innenhof sehr, bietet er doch auch viele Kontakte. Denn gleich gegenüber befindet sich der Kindergarten von Herz-Jesu. Und was gibt es für ein schöneres Geräusch als das spielender Kinder. Das macht um einige Jahre jünger. Dass St. Anna das letzte in der Reihe der großen Altersheime in Singen ist, welches saniert wurde, hat mit der nötigen finanziellen Konsolidierung im Vorfeld zu tun, sagt Pfarrer Ewald Beha. Der Trägerverein St. Anna hatte zuvor in ein Projekt mit betreutem Wohnen investiert, deshalb wurde die Sanierung des Altenheims nach hinten verschoben. Das gab freilich auch mehr Zeit für die Planung. Und das hat sich gelohnt.



Das Singener Altersheim St. Anna, hier vom Innenhof aus gesehen, wurde für drei Millionen Euro saniert und aufgewertet. Am Samstag wird der »Neubau im Altbestand« mit einem »Tag der offenen Türe« vorgestellt. *swb-Bilder: of*

SAUTER PUTZ & FARBE GERÜSTBAU HEBEBÜHNEN
Wir gratulieren zur gelungenen Modernisierung.
Gerüstbau
Aussenputz
Brandschutz
Trockenbau
Hebebühnen
Altbausanierung
Vollwärmeschutz
Innenputz
Malerarbeiten
Fliessestrich
Luftentfeuchter
Asbestsanierung
Energieberatung
Sauter GmbH // Carl-Benz-Str. 8 // 78224 Singen // Tel. 07731-9261190 // www.sauter-putz-farbe.de

HERRMANN
Metallbau - Apparatebau
Wir gratulieren zum gelungenen Umbau und bedanken uns für den Auftrag.
H. Herrmann – Josef-Schüttler-Str. 24 – 78224 Singen
Tel.: (07731) 62236 · Fax: (07731) 67272 · E-Mail: michael@hermi-metall.de

ING. G. WERR & S. LUDWIG GMBH
Heizung - Sanitär - Klimasysteme - Apparatebau - Photovoltaik
Blockheizkraftwerke: Biogas - Erdgas - Deponiegas - Klärgas
Lindenstr. 26, 78183 Hüfingen, fon:0771/92909-0, fax: 0771/92909-99
info@werr-ludwig.de www.werr-ludwig.de

WWW.FLIESEN-GRAF.DE
STAUNEN!
Ausführung der Fliesenarbeiten
gut beraten rundum
www.revoLUZion.de
Ausstellung+Verlegung Privat+Objekt
GRAF FLIESEN & SANITÄR
DAIMLERSTR. 23 78532 TUTTLINGEN
SCHWARZWALDSTR. 83 78194 IMMENDINGEN
TUT: TEL. 0 74 61 / 96 54 089
IMM: TEL. 0 74 62 / 67 29

Ausführung der Isolierung an Rohrleitungen und Brandabschottungen
Helmut Grison GmbH
ISOLIERTECHNIK BRANDSCHUTZ BLECHVERKLEIDUNGEN
HELMUT GRISON GmbH
Gewerbestraße 5 78247 Hilzingen
| Tel. 07731/947064 Fax 07731/947069 | E-Mail Helmut-Grison@t-online.de

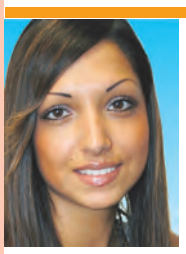
SCHÖTTLE
FENSTERBAU
Wir lieferten die Holzfenster und danken für Ihren Auftrag.
Werner-von-Siemens-Str. 15, Singen
Tel. 0 77 31 / 86 83-0, info@schoettle-fenster.de
www.schoettle-fenster.de

Wir lieferten die gesamten Gardinen und bedanken uns recht herzlich für den Auftrag.
RaumKultur SPEICHINGER
D-78224 SINGEN | SCHWARZWALDSTR. 14
TEL. +49(0)77 31-6 90 05 | WWW.SPEICHINGER.DE

Wir danken für den Auftrag!
Schreinerei Denzel GmbH
• Individuelle Möbel • Innenausbau • Reparatur + Service • Küche + Parkett
Ausführung der Schreinerarbeiten
Rudolf-Diesel-Straße 16 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 35 08 · Fax 0 77 31 / 6 86 89

elektro ehinger
Elektrische Anlagen aller Art
Wir danken für den Auftrag und wünschen viel Erfolg.
Thurgauer Straße 11 · 78224 Singen-Hohentwiel
Tel. 07731/62308 · Fax: 07731/69692
elektro-ehinger@t-online.de

SINGENER WOCHENBLATT



Wir gratulieren zum gelungenen Umbau und wünschen viel Erfolg !



Isabell Chohan
Tel. 07731/880013
i.chohan@wochenblatt.net

Alisa Weber
Tel. 07731/880027
a.weber@wochenblatt.net

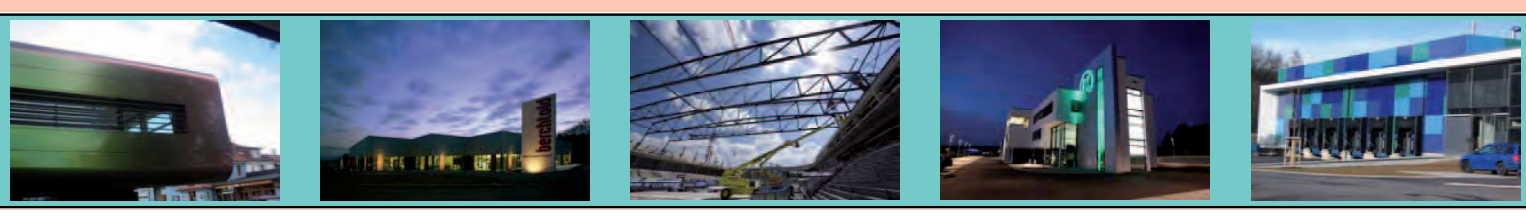
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

ARCHITEKTURBÜRO F. X. WUHRER
ELEGANZ SACHLICHKEIT ANGEMESSENHEIT
joerg wuhrer • freier architekt • interio design
august ruf strasse 41 78224 singen htw fon 07731.65339

Ausführungsplanung + Ausschreibung DUFFNER ARCHITEKTEN BDA 79761 Waldshut-Tiengen Tel. 07751 6490 www.duffner-architekten.de

Planung und Bauleitung der Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen
PLANUNGSBÜRO HLS
GEORG SCHWALD
Staatl. geprüfter Techniker
Remigiusstraße 18
Tel. 0 77 38/ 92 33 85
78256 Steißlingen

Haller Industriebau GmbH
Steinkirchring 1
78056 VS-Schwenningen
Tel. (07720) 6918-0
Fax (07720) 6918-45
www.Haller.de
Info@Haller.de



Haller
Bauen mit Profil Industriebau



Etwa 1.000 Besucher ließen sich »pumpeln«: Beim Benefizkonzert mit »Papi's Pumpels« in der Scheffelhalle in Singen gab es Schlager satt zugunsten von »Menschen helfen e.V.«. *swb-Bild: Weiß*

Prickelnde Party

»Papi's Pumpels« rocken in der Scheffelhalle

Singen (sw). Schlecht drauf? Schlecht geschlafen? Dagegen gibt es ein Rezept – eine Party mit »Papi's Pumpels«. Das wirkt. Allerdings gibt es Nebenwirkungen, und die haben auch die etwa 1.000 Besucher in der Scheffelhalle in Singen zu spüren bekommen. Dort spielten die neun Schlagerbarden aus Stockach zugunsten des Fördervereins »Menschen helfen e. V.«, der in Not geratenen Einzelpersonen in der Region unter die Arme greift, wenn es keine staatliche Unterstützung gibt. Und die Besucher schluckten die süße »Pumpels«-Medizin bei diesem Benefiz-Konzert und litten prompt unter einem Gute-Laune-Virus, einer Schunkel-Infektion und einem Feier-Fieber. Der Hitze in der Halle setzten die »Pumpels« um Frontmann Rainer Vollmer starke Schlager, einen satten Sound und einen rasanten Rhythmus entgegen. Abkühlung gab es an den Getränkeständen, die von Mitgliedern des Fanfarenzugs Blau-Weiß Singen betrieben wurden.



Gab sein Letztes: Frontmann Rainer Vollmer. *swb-Bild: Weiß*

HERZ-JESU-KIRCHE IN SINGEN IST SANIERT



GROSSE INVESTITIONEN FÜR DIE GROSSE 100-JAHR-FEIER ENDE OKTOBER

Neue Farben – neues Licht

Kirche erstrahlt zum Geburtstag in neuem Glanz

Das Provisorium bei den Gottesdiensten in der Herz-Jesu-Kirche in Singen hat nun endgültig ein Ende.
Rechtzeitig vor den großen Feierlichkeiten zum 100. Geburtstag des Kirchengebäudes, sind nun die Sanierungsarbeiten abgeschlossen. Rund 830.000 Euro wurden investiert, um das Gebäude und vor allem den Innenraum wieder zeitgemäß herzurichten. Aufwändig musste dabei das Dach der Seitenschiffe saniert werden. Der Turm wurde in einer langwierigen Aktion von rund 4,5 Tonnen Taubendreck befreit, die sich hier in Jahrzehnten angesammelt hatten.



Der Kirchenraum der Herz-Jesu-Kirche in Singen ist nun fertig saniert . *swb-Bilder: of*

Ein Hauptaugenmerk der Sanierung richtete sich dabei auf die Neugestaltung des mächtigen Innenraums der neoromanischen Kirche. Schon das Eingangsportal hat im Rahmen der Sanierung eine wichtige Änderung erfahren. Wappen, die dort bislang übermalt waren, wurden wieder freigelegt und auch ergänzt. Da lohnt sich beim Eintreten in die Kirche der Blick nach oben, denn hier erstrahlen wieder frische Farben.

Grau statt Rosa

Das bisher im Kirchenraum und den Seitenschiffen vorherrschende Rosa wurde nun durch eine ganze Palette an Grautönen ersetzt, die diesem besonderen Raum eine sehr schlichte Ausstrahlung geben können. Rund um die Fenster wirkt das lichte Grau schon fast wie ein leuchtendes Weiß. Die im Grünwalt-Altar eingesetzten Ankerkreuze sind nun auch in Gold in der Decke zu finden.

Lichttechnik vom Touch-Panel

Etwas wirklich Besonderes ist die neue Lichttechnik in der Herz-Jesu-Kirche. Die Beleuchtung wird nun über LEDs erzeugt. »Damit können wir nicht nur eine Menge Strom sparen, sondern haben nun auch vielfältige Möglichkeiten der Lichtgestaltung«, informiert Volkmar Schmitt-Förster. Über einen Touch-Screen können hier eigentlich unendlich viele Farbeffekte erzielt werden. Schon die Grundbeleuchtung der Kirche über die Decke von Kirchenraum und den Seitenschiffen erzeugt eine sehr angenehm warme Stimmung. Die Leuchtkörper, die unter den Bögen angebracht sind, können für besondere Anlässe dabei auch für eine ganze Palette von Farbstimmungen sorgen. Das ist für Veranstaltungen, etwa bei der Museumsnacht oder bei Konzerten, eine sehr schöne Gestaltungsmöglichkeit.

Blumen in den Fenstern

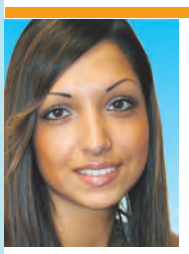
Jetzt an Pfingsten kann sich die Herz-Jesu-Kirche auf jeden Fall mit der abgeschlossenen Sanierung präsentierten. Das Kirchenjubiläum wird Ende Oktober gefeiert.

Baugrund - Arbeitssicherheit - Umweltschutz
Sicherheits- und Gesundheitsschutz Koordination
bau
Ing. Büro b.a.u.
Karl-Peter Kunz
Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Fon 07731 181545, Fax 07731 181546
E-Mail: post@bau-singen.de

Wir danken für den Auftrag!
Restaurierungs-Atelier
Erich Buff
Melchior-Schramm-Str. 1
Postfach 1133
72481 Sigmaringen
Ausführung der Restaurator-arbeiten an Gewölbe- und Wandzonen.

elektro ehinger
Elektrische Anlagen aller Art
Wir danken für den Auftrag und wünschen viel Erfolg.
Thurgauer Straße 11 · 78224 Singen-Hohentwiel
Tel. 07731/62308 · Fax: 07731/69692
elektro-ehinger@t-online.de

Wir gratulieren zur Einweihung!
Schreinerei Denzel GmbH
• Individuelle Möbel • Innenausbau • Reparatur + Service
• Küche + Parkett
Ausführung der Schreinerarbeiten
Rudolf-Diesel-Straße 16 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 35 08 · Fax 0 77 31 / 6 86 89

SINGENER WOCHENBLATT

Wir gratulieren zur gelungenen Renovierung und wünschen viel Erfolg !

Isabell Chohan
Tel. 07731/880013
i.chohan@wochenblatt.net
Alisa Weber
Tel. 07731/880027
a.weber@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

VOLKMAR SCHMITT-FÖRSTER FREIER ARCHITEKT
Projektierung der Beleuchtung und Elektroanlagen
Ingenieurbüro für Elektrotechnik
Reinhold Dawid Dipl.-Ing. (FH)
78224 Singen, Buronstr. 21
Tel. 0 77 31 / 4 42 97, Fax 4 67 02

Statische Berechnung und Tragwerksplanung
DÖRING Ingenieurgemeinschaft
Theodor-Hanloser-Straße 1, 78224 Singen
Telefon 07731/41214, Fax 49078

75 Jahre-Jubiläum

HUKLA German Comfort Class

2 nehmen = nur 1 bezahlen

Jubiläumspreis ~~899,–~~ nur **499,–**

(Setpreis solange Vorrat reicht)

Festival KS Lux
Gesamtkernhöhe 21 cm, bestehend aus 12 cm hohem 7-Zonen-Waterpur®-Innenkern mit beidseitig 25 mm Kaltschaum-Noppenprofil für exzellentes Liegegefühl. Luxuriöser Lyocell-Bezug für optimales Feuchte- und Wärmemanagement, abnehmbar und waschbar bis 60° C.



7-Zonen-Waterpur®-Kern mit Klimanoppen/Lyocell-Bezug

Passend dazu: Lattenrost ab 99,– € (solange Vorrat reicht)

Bett & Wäsche Aumann
Inh. Jutta Mattes
Grubwaldstraße 20 a
78224 Singen
Telefon 07731/67771
info@betten-aumann.de
www.betten-aumann.de

Bett & Wäsche AUMANN
Ihr Bettenfachgeschäft in Singen-Süd
www.betten-aumann.de



Lust auf eine Probewoche zum halben Preis?

Mehr Informationen unter:
077 31/940 94
www.malteser-bodensee.de

Malteser
...weil Nähe zählt.



MODE UND EINKAUFSERLEBNIS
www.heikorn.de
SINGEN FUSSGÄNGERZONE

GOLDANKAUF

Endlich!!! Bald auch in Konstanz!

SOFORT BAR-AUSZAHLUNG

Endlich eine Möglichkeit lukrativ Geld zu verdienen! Wir kaufen Ihr Gold zu fairen Preisen

• ALTGOLD •
ZAHNGOLD •
• SILBER •
• MÜNZEN •
• OMASCHMUCK •

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Fr.
10 – 17 Uhr
Sa. 10 – 14 Uhr

ASGOLD-BARANKAUF Tel.: 0049 176 704 824 51
Bismarckstraße 15 (neben Biermuseum) 78315 Radolfzell

ASGOLD-BARANKAUF in Geislingen-Steige
Stuttgarter Straße 66, 78312 Geislingen/Steige
Tel. 07331-30 199 31, Mobil: 0160-96 28 37 49
www.asgold-barankauf.de, E-Mail: cancana-46@gmx.de

www.schulergmbh.de - seriös und kompetent

EDELMETALLE An- und Verkauf

IHR Fachmann, seit über 7 Jahren

- **GOLD** Wir Kaufen Ihr Altgold, Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Bruchstücke
- **SILBER** Schmuck, Münzen, Barren, Bestecke (Stempel: 800, 925, 12, 13)
- **PLATIN** Schmuck, Münzen, Barren
- **ZINN** Teller, Krüge, usw. - 2 € / Kg
- **ORDEN** und **EHRENZEICHEN**
- **Versilbertes Besteck** Stempel 90/100



Vertrauen SIE ihrem Familienunternehmen aus der Region

Singen a. H.	Radolfzell	Konstanz
August-Ruf-Str. 13	Bahnhofstrasse 4	Katzgasse 13
In der Marktpassage EG	*gegenüber dem Bauernmarkt*	*Neben der VHS*
Montag & Dienstag	**Dienstag & Mittwoch**	**Dienstag & Freitag**

unsere Öffnungszeiten: 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

SCHULER GmbH, gebührenfreie Hotline 0800 - 8866889



RÄUMUNGSVERKAUF

Wir bauen um!

WIR RÄUMEN UNSER LAGER

RADIKAL
WEGEN UMBAU
REDUZIERT

WAHNSINN!!!

Nur wer jetzt nicht kauft, hat zuviel Geld!
Es lohnt, mehrmals zu kommen!!!

TOP-MARKENSCHUHE
20% - 50%

Der SchuhLaden.
ehemals Schuhmarkt
Hadwigstraße 5 · Singen

Öffnungszeiten im Räumungsverkauf:
Mo – Fr 9.00 – 19.00 Uhr durchgehend · Sa 9.00 – 18.00 Uhr durchgehend

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Landkreis Konstanz e.V.

Tagesordnung

zur Jahreshauptversammlung
Mittwoch, 06. Juli 2011 19.00 Uhr Milchwerk Radolfzell

TOP 1 Begrüßung der Delegierten und Gäste durch den Kreisvorsitzenden, Herrn Landrat Frank Hämmerle
TOP 2 Totengedenken
TOP 3 Grußworte
TOP 4 Genehmigung der Niederschrift 2010
TOP 5 Geschäftsbericht 2010 des Kreisgeschäftsführers, Herrn Patrik Lauinger
TOP 6 **a)** Bericht des Kreisschatzmeisters, Herrn Volker Wirth für das Wirtschaftsjahr 2010
b) Prüfbericht 2010 durch Herrn Wirtschaftsprüfer, Armin Zeiler, HHS-Stuttgart
TOP 7 Aussprache zu den Punkten 5 und 6
TOP 8 Jahresrechnung 2010 des DRK-Kreisverbandes Landkreis Konstanz e.V., Beschlussempfehlung des Kreisvorstandes nach § 24 Abs. 2 Nr. 2 Beschluss zur Genehmigung der Jahresrechnung 2010
TOP 9 Entlastung des Gesamtvorstandes, des Kreisgeschäftsführers und des Schatzmeisters - Beschlussfassung
TOP 10 Auftrag zur Prüfung für das Jahr 2011 gemäß § 33 Absatz 7 der Satzung - Beschlussfassung
TOP 11 **Neuwahlen des Kreisvorstandes:**
1. Kreisvorsitzender
2. Stellvertretender Kreisvorsitzender
3. Kreisschatzmeister
4. Kreisverbandsarzt
5. Justitiar
6. je ein Mitglied aus den Ortsvereinen & deren Stellvertreter

Auf Vorschlag zu wählen:
7. Kreisbereitschaftsleiter & Kreisbereitschaftsleiterin
8. deren Stellvertreter
9. Vertreter der Sozialarbeit
10. Vertreter für das Jugendrotkreuz

Bekanntgabe:
11. Rotkreuzbeauftragter & Stellvertreter
12. Konventionsbeauftragter

TOP 12 Verabschiedungen mit Vorstellung & Ernennung neuer Führungskräfte
TOP 13 Ehrungen
TOP 14 Anträge zur Jahreshauptversammlung, Verschiedenes & Wünsche

Anträge zur Jahreshauptversammlung in Radolfzell sind 14 Tage vorher, spätestens bis zum 22.06.2011 schriftlich beim DRK-Kreisverband einzureichen.

DRK-Kreisverband Landkreis Konstanz e.V.
Konstanzer Str. 74 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732 - 94 600 Fax. 07732 - 94 60 185
E-Mail. info@DRKKN.de Internet. www.DRK-KN.de

Thomas Philipps & KOMPAKT
Sonderposten GmbH & Co. KG

Preise gültig von Do 09.06. bis Sa 11.06.2011

Abholpreise

Oxi Action Fleckenentferner-pulver, versch. Sorten
stark - sogar gegen eingetrocknete Flecken
1,5 kg (1kg = 3,99)
* ~~7,98~~
5,98 je



Grüner Jan Langzeit-Rasendünger
für eine dichte und strapazierfähige Rasenfläche
10 kg (1kg = –,89)
* ~~12,98~~
8,88



Acryldicht-masse
überstreichbar, weiß oder grau
300 ml (1L = 3,33)
1,–

Silikondicht-masse
dauerelastisch, essigvernetzend, weiß oder transparent
300 ml (1L = 6,63)
1,99



Einweg Kamera
mit Blitz, ISO 200
für 24 Aufnahmen



3,–

Elkos Sun Sonnenmilch
Basisschutz für normale, leicht vorgebräunte Haut, wasserfest
Lichtschutzfaktor 10
400 ml (1L = 2,48)

oder

Carotin Sonnenspray
Basisschutz für sonnenunempfindliche Haut, wasserfest
Lichtschutzfaktor 6
200 ml (100ml = –,50)
* ~~1,48~~
–,99 je



Balkon-Klapptisch
- zur praktischen Befestigung am Balkongeländer
- Halbkreis in edler Mosaikoptik
- aus lackiertem Metall
ca. 76x38x45cm
24,95



Balkongemüse
mit Früchten, Tomaten, Paprika, Peperonie und Auberginen,
im 12,5 cm Topf
1,98

Für den Gemüsegarten auf kleinstem Raum !



Ananas-bowle
weinhaltiger Cocktail
5,3% vol.

Erdbeer- oder Pfirsich-bowle
aus Fruchtwein, mit Kohlensäure
5,2% vol.
1 Liter
* ~~–,99~~
–,88 je



Strand-Set
- aus Bast
- 3-faltig
- 180x90cm
- inkl. Slipper

* ~~3,98~~
2,98
Zur Tasche faltbar!

Mini-Solarlampe
- aus witterungsbeständigem Kunststoff
- mit Helligkeits-Sensor und Erdspieß
- inkl. Akku
- H 29cm

* ~~9,98~~
6,98
4er Set



BBQ Metall-Grilleimer
ø 27xH 23 cm
Handlich, praktisch und überall einsatzbereit!
9,98



Alle Artikel ohne Deko!
www.thomas-philipps.de
* unser alter Preis

Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66
Überlingen Waldhornstr. 5
Spaichingen Obere Wiesen 9

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



TC Radolfzell weiter Spitze

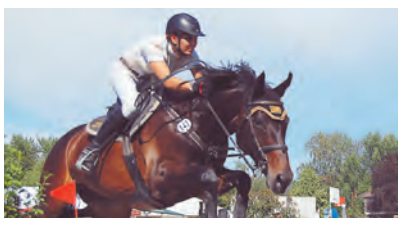
Radolfzell (swb). Der Vacono TC Radolfzell marschiert konstant in Richtung Titelverteidigung, denn mit den Siegen gegen TC Karlsruhe Rüppurr (9:0) am Donnerstag und am Samstag gegen TC RW Wahlstedt festigen die Mettnauerinnen weiter ihre Spitzenposition in der Tennisbundesliga. War es am Donnerstag gegen ein überfordertes Team aus Rüppurr noch eher ein Spaziergang für die Radolfzeller, so trafen sie im hohen Norden auf deutlich mehr Widerstand. Am Ende reichte es dann trotz zweier verlorener Einzel zu einem standesgemäßen 7:2-Sieg. Nach einer Pause empfängt der Vacono TC Radolfzell zunächst am 8. Juli den TEC Waldau-Stuttgart, ehe es am 10. Juli zum »Endspiel« nach Bocholt geht.

David Rösch auf Platz 3

Diessenhofen (of). Jan Keller vom Team »Price your Bike« des Radverein Wetzikon gewann in einer Zeit von 1.45,51 Stunden das Auffahrtskriterium Diessenhofen souverän. Auf Platz 2 kam Hannes Baumgarten von »tws Energieteam«, Platz 3 holte sich der Binninger Fahrer David Rösch, der für »Atlas Personal« fährt. Sein Teamkollege Pirmin Lang konnte als viertplatzierter das Bergkristall bei der Siegerehrung entgegennehmen. Insgesamt 45 Fahrer waren über 90 Runden (77 Kilometer gestartet, bei den harten Auswahlkriterien im schnellen und kurzen Rundkurs erreichten 32 Fahrer das Ziel ohne Überrundung. Ergebnisse unter www.rrc-diessenhofen.ch. Mehr Bilder gibt es unter www.wochenblatt.net

Mit »Cosima« auf und davon

Rielasingen (mu). Mit einem fehlerfreien Ritt wurde Alexandra Heinzmann vom Sportpferdezentrum Aach ihrer Favoritenrolle gerecht und gewann das Stechen im Großen Preis des 25. Reitturnier auf der Rielasinger Talwiese auf »Cosima«. Die Singenerin Jana Buob kam auf »Lanyon« mit ebenfalls null Fehlerpunkten auf den 4. Rang. Fünfter wurde Christian Heim vor Alexander Ziegler. Im ersten Umlauf des Großen Preises mussten die gut 20 Starter zwölf Hindernisse überwinden. Sechs von ihnen schafften es ins Stechen, dass souverän von Alexandra Heinzmann gewonnen wurde. In der Dressur holte sich Valska Hauptmann aus Allensbach auf »Sagenhaft« den Sieg im der M-Prüfung. Auch auf dem 25. Reitturnier des RFV Rielasingen-Worblingen wurden an zwei Tagen anspruchsvolle, sportliche Leistungen in einem bestens organisierten Umfeld gezeigt.



Alexandra Heinzmann gewann den Großen Preis auf der Rielasinger Talwiese.

Saisonhalbzeit auf dem Oval

Singen (swb). Im WD-Dittus Bahn-Cup steht am Donnerstag, 9. Juni ab 18.30 Uhr der vierte von acht Wertungsläufen auf der Singener Radrennbahn auf dem Programm. Bei der Elite trägt Vorjahressieger Lucas Fußnegger (ProTer netcycle) das Führungstrikot. Bei haben jedoch nur einen sehr geringen Vorsprung. Fußnegger führt mit sechs Punkten vor den punktgleichen Sven Krauß (Öschelbronn) und Raphael Nef (ProTer netcycle). In den Nachwuchsklassen führt Gass vor Moritz Fußnegger (PorTer netcycle). Dahinter lauert der Singener Johannes Meier. Dieses Trio konnte sich etwas von Dominik Wichtrey (Singen) und Pascal Treubel (Pfullendorf) absetzen.
Spannung ist also wieder garantiert.

AUSFLUGSZIELE NAH UND FERN



WASSERVERGNÜGEN FÜR AKTIVE UND GENIESSER

Zwischen Palmen oder Streuobst

Das Wasser ruft mit Halfpipes, Rutschbahnen und purer Natur

Im vergangenen Dezember wurde mit dem Badeparadies Schwarzwald eine neue Attraktion im Hochschwarzwald geschaffen. Unter dem Motto »Willkommen im Urlaub« erwartet die Besucher ein Bad der Superlative: 1250 Quadratmeter Wasserfläche, 180 echte Palmen und 350 Quadratmeter Saunagarten laden die Besucher ein zum Schwimmen, Genießen, Saunieren und auch einfach nur Relaxen.
Im »Galaxy Schwarzwald«, schalldicht abgetrennt vom Ruhe- und Erholungsbereich, bieten die insgesamt 18 Hightech-Rutschen und das einmalige Wellenbad ein wahres Eldorado für alle Action-Hungrigen und Wasserratten.
Eingebettet in der reizvollen Schwarzwaldlandschaft finden Entspannungskünstler ein wahres Urlaubsparadies für Geist, Körper und Seele.
Ein architektonisches Meisterwerk bildet das riesige transparente Panoramadach über der Palmenoase (Zutritt ab 16 Jahren), das bei warmen Außentemperaturen komplett geöffnet werden kann.
Ein intensives Verwöhnerlebnis bietet die textilfreie Wellnessoase mit Saunen.
Vier exklusiv thematisierte Saunen bringen die Besucher mit einem speziellen Aufgussprogramm so richtig ins Schwitzen.

Pure Action

Pure Action für die ganze Familie verspricht das neue Galaxy Schwarzwald. Als eine der modernsten Indoor-Rutschenanlagen in Europa bietet das Galaxy Schwarzwald seinen Gästen mehr als 20 Attraktionen.
Darunter die größte Edelstahl-Halfpipe der Welt. Außerdem sorgen ein einzigartiges Wellenbad mit Sportbecken und Sprungtürmen für ein ausgelassenes Waaservergnügen bei dem jeder auf seine Kosten kommt.

Gutes vor der Haustüre

Wer nicht so lange Wegstrecken auf sich nehmen will, findet auch gleich vor der Haustüre interessante Attraktion: Seit Jahren ein absoluter Magnet ist das Singener Aachbad mit seiner 80-Meter langen Rutschbahn und Wirbelbekken, sowie einem vorbildlichen Kinderbereich mit großzügigen Matschzonen und Piratenschiff. Wer es ganz natürlich mag, der kann im Naturbad in Hohenfels abseits der Touristenströme einen herrlichen Tag im Naturbad genießen, das durch einen rührigen Verein betrieben wird.



Eine grandiose Palmenlandschaft erstreckt sich seit letztem Winter im Galaxy Schwarzwald bei Titisee, nur eine Autostunde von unserer Region entfernt. *swb-Bild: Veranstalter*

Besuchen Sie das Naturbad Hohenfels
(Badefreuden ohne Chemie)
Naturbad Hohenfels
78355 Hohenfels-Kalkofen, Kahlweg 10
(www.naturbad-hohenfels.de)
Täglich 10.00 – 20.00 Uhr
Unsere neueste Attraktion: ein Beachvolleyballfeld

Wassersportzentrum Radolfzell
Zeppelinstraße 23, 78315 Radolfzell
Tel. 07732-971931 · Funk 0172-5678091
Theorie Bodenseeschifferpatent 2./3. Juli 2011
Praxis ständig
Kinder- u. Jugendausbildung in den Pfingst- und Sommerferien
Schnuppersegeln und Firmenevents
www.wassersportzentrum-radolfzell.de
info@wassersportzentrum.de

Baden unterm Hohentwiel

Das Singener Aachbad ist von Mitte Mai bis Mitte September geöffnet.
Geboten werden:
- 50-m-Schwimmerbecken
- Nichtschwimmerbecken mit Strömungskanal
- 96 m lange Wasserrutsche
- 3-m- und 5-m-Sprungturm
- Kinderspielplatz
- Abenteuerwasserlandschaft mit einer 10 m langen Kinderrutsche
- Gastronomie mit reichhaltigem Angebot

Öffnungszeiten:
täglich von 9 bis 20 Uhr
(ab September bis 19 Uhr)
Mitte Juni bis Mitte August
Sa. + So. ab 8 Uhr
Telefon Aachbad: 0 77 31/90 78 88
Weitere Informationen unter
www.singen.de



HEGAUER
WOCHENBLATT


Genießen Sie die schönen Sommertage.
»Wir wünschen Ihnen viel Spaß dabei«

Daniel Fruchtzweig
Tel. 077 31 / 88 00 68
d.fruchtzweig@wochenblatt.net
Isabella Gnirß
Tel. 077 31 / 88 00 33
i.gnirss@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

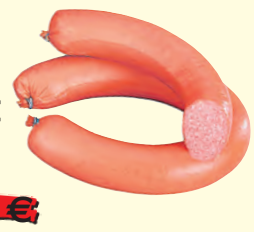
city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo.-Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**	Mo.-Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**

FLEISCH & WURST
(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Rückensteaks
vom Schwein
mariniert
1 kg
8,99 €



Original Schwarzwälder Knoblauchwurst
im Ring
100 g
0,99 €



Rumpsteaks
zart gereift
100 g
2,29 €



Schinken-aufschnitt
3-fach sortiert
100 g
1,49 €



KÄSE (gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Chaumes
Französischer Weichkäse
mind. 50 % Fett i. Tr.
100 g
1,29 €



Old Amsterdam
Holländischer Schnittkäse
mind. 48 % Fett i. Tr.
100 g
1,49 €



FISCH

Kabeljau-rückenfilets
Fanggebiet
Nordostatlantik
100 g
1,99 €



Forellen
küchenfertig
ausgenommen
aus Aquakultur
100 g
0,89 €



OBST & GEMÜSE

Charentaismelonen
aus Frankreich
Klasse I
Stück
1,49 €



Wassermelonen
gelbfleischig
aus Spanien
Klasse I
1 kg
1,49 €



UNSERE JUNI-HAUSWEINE

Rioja Vina Cerrada
Rosado
Garnacha 2009
Passt ideal zu Salaten, Fisch oder hellem Fleisch
(1 l = 5,32)
0,75-l-Flasche
3,99 €



Fiorile Bianco
IGT Grecanico 2009
Der perfekte Wein zu gegrilltem Fisch. Intensives, blumiges Aroma. Geschmacklich präsentiert er sich frisch, ausgewogen mit Andeutungen auf tropische Früchte
(1 l = 5,32)
0,75-l-Flasche
3,99 €



Fiorile Rosato
IGT 2009
Blumiges und fruchtiges Aroma mit eindeutigen Hinweisen auf Erdbeere. Sein Geschmack ist vollmundig, trocken und harmonisch
(1 l = 5,32)
0,75-l-Flasche
3,99 €



Uva Mira
Sauvignon Blanc
Ideal als Aperetif oder auch zu Fisch und Meeresfrüchten. Der Gaumen des Weines ist außerordentlich reichhaltig, der an die Aromen dichter Lagen von Ananas, Grapefruit und reifen Stachelbeeren erinnert.
(1 l = 9,32)
0,75-l-Flasche
6,99 €



© Singener Wochenblatt

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig.
ANGEBOT GÜLTIG VOM 8. BIS 11. JUNI 2011 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

12 Jahre Duschkabinen Tel. 07732 988999
Hegauer Glashandel www.duschkabinenbestpreis.de

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

ÄRZTETAFEL

Facharzt für Innere Medizin
Dr. med. Jörg Axmann
Berliner Str. 4 · 78224 Singen
Wir sind im Urlaub vom 14.06. – 24.06.2011
Vertretung:
Dr. Anghelescu (14.6 – 17.6.11), Dr. Ehmann, Dr. Jacobi

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
– Hausarzt –
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen
Die Praxis bleibt geschlossen vom 14. bis 17. 6. 2011
Vertretung macht:
Dr. Stadie, Fichtestr. 42, Tel. 94 71 50

Praxis Dr. med. Eva Vanscheidt
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Höristr. 28, 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31/24 9 91, Fax 27 2 45
Praxis geschlossen von Di. 14.06.11 bis Fr. 17.06.11
Vertretung:
Praxis Dr. Lang, Tel. 2 88 33
Dr. Spur, Tel. 5 25 55

Augenarzt
Dr. J. Brandi-Dohrn
Hegaustraße 14 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 65 50
Wir haben Urlaub vom 14. 06. bis 24. 06. 2011
Vertretung:
Dres. Fischer, Hegaustr. 17, Singen

Gemeinschaftspraxis
Dres. med. I. u. G. Grathwohl
Internisten
Haus- u. fachärztliche Versorgung und BCM Beratungsstelle
Uhlandstr. 54 · 78224 Singen
Wir machen Urlaub vom 13.06 bis 17.06.2011
Praxisvertretung:
Dr. Zachmann, Dr. Sauter, Dr. Cologna

Dr. med. K. Gestefeld
Gastroenterologische Schwerpunktpraxis
Rielasinger Str. 144 in Singen
Tel. 0 77 31/91 77 11
www.gastropraxen.de/dr.klaus.gestefeld
Magenspiegelung/Darmspiegelung/
Vorsorge-Spiegelung
Die Praxis ist vom 14.06. bis 24.06.2011 wegen Urlaub geschlossen.
Vertretung übernehmen:
Praxis Bruno Sauter (14.6. – 17.6.2011), Tel. 0 77 31/94 72 94
Dres. med. Amann/Hahn/Henke/ Gerner /Schultz-Brauns (14.06. – 24.06.2011), Tel. 0 77 32/93 80 50

Dres. med. A. + R. Merk
Fachärzte für Kinderheilkunde und Innere Medizin
Gänseweide 5, 78239 Rielasingen
URLAUB vom 14. – 24.06.2011
Vertretung Kinderarzt übernehmen:
Dr. Hippke/Ritter, Stockach, Tel. 0 77 71/30 51
Dr. Schmidtke (14. – 17.06.), Radolfzell, Tel. 0 77 32/62 83
Dr. Kübler (20. – 24.06.), Radolfzell, Tel. 0 77 32/5 44 00,
Vertretung Hausarzt übernehmen:
Praxis Dr. Lang, Tel. 2 88 33
Dr. Spur, (14. – 17.06.), Tel. 5 25 55
Dr. Vanscheidt, (20. – 24.06.), Tel. 2 49 91

Gesundheitsnetz Hegau e.V. www.GNH.DE
URLAUB
Birgit Kloos
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Worblinger Str. 55, 78224 Singen, Tel. 0 77 31/9 34 20
Unsere Praxis ist wegen URLAUB von Dienstag, 14.06., bis einschließlich Freitag, 24.06.2011, geschlossen.
Vertretung:
Fr. Dr. Ehmann, Tel. 21539, 14.–24.06.11
Hr. Dr. Anghelescu, Tel. 917091, 14.–17.06.11
Hr. Dr. Waldschütz, Tel. 87660, 14.–24.06.11
Fr. Dr. Förg, Tel. 65031, 14.–22.06.11

Hausarzt-Praxis
Dr. Stephan Sauter-Servaes
Facharzt für Allgemein-/Betriebsmedizin
Ekkehardstr. 9 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 66 68
Praxisferien
Ab Dienstag, den **14. 6. 11** bis Freitag, den **24. 6. 11** ist unsere Praxis geschlossen.
Ab Montag, den **27. 6. 11** sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da!
Vertretung in dringenden Fällen:
Herr Dr. Kamphans, Thurgauer Str. 12a, Tel. 6 35 59
Frau Dr. Förg, Hauptstr. 48, Tel. 6 50 31 – Mi., 22. 6.
Herr Dr. Bigos, Alemannenstr. 48, Tel. 4 12 94
Herr Dr. Cologna, Alemannenstr. 5, Tel. 4 20 94

Internistische Facharztpraxis Bruno Sauter
Innere Medizin - Gastroenterologie
Feldbergstr. 8 · 78224 Singen
Wir machen Urlaub vom 20.06. bis 27.06.11
Vertretung: Dr. Stadie, Dres. Grathwohl, Dres. Oexle & Wiesendanger
Für Endoskopie:
Dres. Amann & Kollegen, Alemannenstr. 5, Radolfzell

Bioenergie-Tour
Besichtigen Sie solarcomplex-Projekte mit vorbildlicher Nutzung unserer heimischen Energien.
- kostenlose Infofahrt im Bus
- jeden Samstag von 10.00 bis 13.00 ab Rathaus Singen
- Info: **www.bioenergie-region-bodensee.de**
- **Anmeldung bei** Jutta Gaukler unter gaukler@solarcomplex.de oder Telefon 0163 1410357

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
Bioenergie Region Bodensee

www.kaffeeplus.de
Kaffee- & Reparaturservice
Kaffee- & Espressogeräte
Heim-, Büro- & Gastroservice
Ihr Plus an Qualität
KAFFEE PLUS
Kaffee • Maschinen • Service
Schlachthausstr. 16·78224 Singen
Tel.: 07731-144578

Flohmarkt
Rielasingen, Bahnhofsvorplatz, **Sa., 11. 6. 2011.**
Info unter 0176/61043264



RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
- Rollladen
- Markisen
- Reparaturservice
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

25 JAHRE...
...SCHUH STUDIO
Feiern Sie mit uns im großen
Jubiläums-Verkauf
vom 3. bis 25. Juni
50% auf alle Rest- und Einzelpaare
20% auf alle aktuellen Markenschuhe
Klicken Sie auf www.schuhstudio.com
Bettina Fahr
Dorfgärten 1
78244 Gottmadingen
Fon 07731/72171
EINE SPUR MEHR SCHUH





Weniger Gäste auf dem Rhein

Dampfschiff bei Aktionärsversammlung

Stein am Rhein (of). Die Schifffahrtsgesellschaft Untersee musste im letzten Jahr einen deutlichen Rückgang der Fahrgastzahlen feststellen. Das gab der Vorsitzende des Verwaltungsrats, Diessenhofens Stadtammann Walter Sommer, im Rahmen der Generalversammlung der AG am Montag in Stein am Rhein bekannt. Mit 363.302 Passagieren lag die Zahl um 30.000 unter dem Schnitt der letzten 20 Jahre. Auch ein mäßiger Altweibersommer habe die Bilanz nicht mehr groß verbessern können. Ein weiteres Problem sei auch der Wechselkurs des Franken zum Euro gewesen, der sich ertragsmindernd auswirkte. Man habe dadurch einen Buchungsverlust von 100.000 Franken hinnehmen müssen.
Man habe aber trotzdem schwarze Zahlen schreiben können, bekräftigte Walter Sommer. Der Wechsel der Pensionskasse durch den Ausstieg aus der Ascoop und geringere Kosten für den Ausstieg durch gestiegene Aktienkurse sowie der Rückgriff auf Reserven habe dies möglich gemacht. Insgesamt steht in der Bilanz ein



Markus Henne von der Hochschule für Technik in Rapperswil stellte auf der Aktionärsversammlung der Schifffahrtsgesellschaft die Vorstudie für ein Dampfschiff auf dem Rhein vor. *swb-Bild: of*

Aufwand von 4,74 Millionen Franken einem Ertrag von 5,1 Millionen Franken gegenüber, was einem Gewinn von 376.000 Franken entspricht, der zum größten Teil in die Reserven fließen soll.
Für die Zukunft soll nun eine Kommission gebildet werden, die Maßnahmen entwerfe, mit denen der Ertrag der Schifffahrtsgesellschaft gesteigert werden könne, sagte Sommer. Ergebnisse sollen bis November vorgestellt werden. Denn auch in 2011 steht der URh ein schweres Jahr bevor: Erst seit dem letzten Wochenende ist der Rhein wegen des Niedrigwassers durchgehend befahrbar.
Die URh konnte den Aktionären in der Versammlung die Pläne für ein Dampfschiff vorstellen, das den Namen »Stein am Rhein« tragen soll. Rund 11 Millionen Franken werden wahrscheinlich dafür investiert werden müssen, sagte der Direktor der URh, Walter Hermann. Ein Vorprojekt wurde durch Markus Henne von der Hochschule für Technik in Rapperswil dafür erstellt. Das künftige Dampfschiff, das für eine Reise voller Emotionen auf dem Rhein und damit für zusätzliche Attraktivität sorgen soll, muss 400 Passagiere aufnehmen können und zwei Salons bieten.
Nach der Aktionärsversammlung konnte die frisch sanierte MS Thurgau mit einer Rundfahrt vorgestellt werden. Nach den Probefahrten wird die MS Thurgau ab Pfingsten im Linienverkehr zwischen Kreuzlingen und Schaffhausen unterwegs sein.

Ansturm auf Gartentage

Große Schau der Gartenbauer bei Ammann

Steißlingen (of). Schon wenige Minuten nach der Eröffnung der diesjährigen Gartentage bei Amman Gartenkultur war das Gelände bei Steißlingen dicht von Gartenfreunden aus der ganzen Region bevölkert. Der Zuschauerstrom riss bei zunächst durchwachsenem Wetter und auch einigen dunklen Wolken am Sonntag nie ab, sodass einige tausend Besucher gezählt werden konnten, die hier in Steißlingen ein ganz vielfältiges Gartenerlebnis und manche Inspiration für daheim bekommen konnten. Ganz im Rampenlicht standen dabei auch die Gartenbaubetriebe aus der Region, die sich hier seit einigen Jahren mit speziell für diese Gartentage kreierten Pavillons präsentierten. »Das Thema Garten als Rückzugsfläche aus einer unruhigen Welt und als eigenes Naherholungsgebiet rückt immer stärker in den Mittelpunkt«, sagte Norgart Oesterle, Planerin des Gartenbaubetriebs Schwehr aus Engen. Viel Wasser ist in den aktuellen Trendgärten zu finden, ob als Schwimmteich oder Wasserspiel, und auch die Qualität steht



Die Gartentage bei Ammann waren der Treffpunkt für Gartenfreunde am vergangenen Wochenende. Mehr Bilder unter www.wochenblatt.net.
swb-Bild: of

immer stärker im Mittelpunkt. Viele weitere Aussteller führten Garten- und Lebenskultur auf den Gartentagen vor, und vieles konnte man auch gleich mitnehmen. Vom Sommerhut bis zu Vogelhäusern. Sehr gut angenommen wurde die erstmals durchgeführte Aktion »Bau dir ein Bienenhotel« für Kinder. Die jüngeren Besucher konnten sogar auf Kamelen reiten oder frisch geschorene Alpacas aus nächster Nähe erleben.



Medium blickt in Ihre Zukunft: 1. Sitzung kostenlos.
Ich führe Sie zu Glück und Erfolg, wenn Sie keinen Ausweg mehr wissen in Ihrem Leben. Ich helfe Ihnen bei: Liebe, Beruf, Aurabereinigung, negativer Energieauflösung u.v.m. 40 Jahre Lebenserfahrung, rufen Sie doch einfach an: diskret und zuverlässig berät Sie
Ihre ***Juliane,*** **Tel. 0157 75616385**

TREND CHECK.
Wir möbeln Ihr Leben auf.
Alle Preise in Euro!
RELAXEN PUR!
Alle Elemente beliebig anstell- und erweiterbar
ALLE ARTIKEL OHNE DEKO
ALLES ABHOLPREISE
Jetzt richtig sparen!
549.-
Ohne Kissen + Kopfstützen
ZWISCHENELEMENT
Breite: ca. 160 cm,
Tiefe: ca. 112 cm
Immer besonders preiswert durch den Großeinkauf für 10 Einrichtungshäuser
BRAUN MÖBEL CENTER
JETZT GEHT´S LOS
10.000 ARTIKEL
SOFORT ZUM MITNEHMEN!
ELEMENTGRUPPE,
Korpus Stoffbezug in Lederoptik, weiss, Sitz und Rücken in modischem Flachgewebe in anthrazit.
BESTEHEND AUS:
Récarmière links,
Zwischenelement,
Ecke, Aussenecke,
Abschlusselement rechts.
DIE NEUSTEN TRENDS - DIE BESTEN TIPPS - DIE TOP AKTUELLSTEN - KOLLEKTIONEN.
Braun U31-11-S01
BRAUN MÖBEL CENTER
Junges Wohnen
Freiburg - Singen
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag–Samstag 9.30–19 Uhr

SKATEFEST
www.skateandrun.de

Hegau InlineCup auf Inlineskates für Schulen
&
Hegau Staffellauf für Jogger und Läufer
am Samstag, den 11. Oktober 2011 in GOTTMADINGEN

• Hegau InlineCup für Schulklassen keine Startgebühr
• **Jedermann-Staffellauf**
Staffellauf mit je 4 Staffelläufer/innen in einer Staffel (gemischte Staffel)
Startgebühr 8,– €
• **Elite-Staffellauf**
Staffellauf mit je 6 Staffelläufer/innen in einer Staffel (gemischte Staffel)
Startgebühr 20,– €
Was es zu gewinnen gibt:
Hegau InlineCup für Schulklassen
• **1. – 3. Platz:** je 200,– € für die Schulklasse
• **Anerkennungspreis** in Höhe von je 100,– € für jede weitere Schulklasse
Jedermann-Staffellauf:
• **1. Platz** pro Wertung: Gruppenerlebnis im Wert von 160,– €
• **2. Platz** pro Wertung: Gruppenerlebnis im Wert von 120,– €
• **3. Platz** pro Wertung: Gruppenerlebnis im Wert von 80,– €
Elite-Staffellauf:
• **1. Platz:** Barpreis im Wert von 200,– €
• **2. Platz:** Barpreis im Wert von 120,– €
• **3. Platz:** Barpreis im Wert von 80,– €
Siegerehrung direkt nach der Veranstaltung.
Anmeldung unter:
www.skateandrun.de
WOCHENBLATT
Lehrinstitut für Orthographie und Sprachkompetenz LOS®
Volkswagen Zentrum Singen
Sparkasse Engen-Gottmadingen
COWA service gebäudedienste
MÜLLER

real,-
EINMAL HIN. ALLES DRIN.
Angebote gültig von 08.06. bis 11.06.2011
www.real.de
PAYBACK
DIE ERSTE WAHL IN SINGEN!
Hier ist alles drin für Sie.
Von Fleischspezialitäten bis zu Fernsehern, von exotischen Obst- und Gemüsesorten bis zum Profi-Herd, von ofenfrischen Backwaren bis zu hochwertigen Sportgeräten: Unsere Vielfalt lässt Kundenwünsche wahr werden. real,- bietet Ihnen alles – umfassenden Service, günstige Preise, tolle Eigenmarken und PAYBACK Punkte bei jedem Einkauf. Entdecken Sie die Vielfalt,
denn es heißt nicht umsonst: ***real,- Einmal hin. Alles drin.***

Frische Schweinefiletköpfe je 1 kg
5,55
QS. Ihr Prüfsystem für Lebensmittel.
Deutschland Salatgurken von der Insel Reichenau je Stück
0,49
Golden Toast versch. Sorten, jede 500-g-Packung
Grundpreis: 1 kg = 1,76
0,88
Hela Gewürz-ketchup versch. Sorten, jede 800-ml-Flasche
Grundpreis: 1 Liter = 2,11
1,69
Randegger Ottilien Quelle versch. Sorten, 12 x 0,7 Liter, **jeder Kasten** (+ 3,30 Pfand)
Grundpreis: 1 Liter = 0,44
3,69
GRATIS 1 Kasten Randegger Ottilien Quelle Mineralwasser versch. Sorten à 12 x 0,7 Liter kaufen, 1 Flasche Randegger Ottilien Quelle Mineralwasser à 0,7 Liter im Wert von 0,35 € und 1 Randegger Glas (neben der Ware) gratis dazu!
Alu-Elektro-Fahrrad E100+ 26er oder **28er**
ca. 30 – 40 km Reichweite pro Ladung, Leistung: 250 Watt Fahrunterstützung bis ca. 25 km/h, Li-Ionen-Akku, Ladezeit: ca. 4 – 8 h, Ausstattung: 3-Gang-Sram-Nabenschaltung, V-Brake-Bremsen, Rücktrittbremse
- Aluminium-Rahmen
- führerscheinfrei
- Home-Service
~~899,00~~*
499,00
Preis für vormontierte Räder
*unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers
real,- Singen • Georg-Fischer-Straße 15 • 78224 Singen • Tel.: 0 77 31 / 95 64-0 • **Öffnungszeiten:** Mo. – Sa. 7 – 22 Uhr

Ihr Energieversorger vor Ort
In der Nähe liegt die Kraft
thüga Energie

Eine sichere Nische

Haus am Mühlebach mit neuen Plänen

Mühlhausen-Ehingen (mu). Die gemütliche Frühstücksrunde im kleinen Kreis gehört zu den festen Ritualen im Tagesablauf des Kindergartens der Heimsonderschule Haus am Mühlebach. Sechs Kinder mit sonderpädagogischem Förderbedarf oder mit Behinderungen werden dort in einer familiären Kleingruppe gefördert und begleitet. »Sie finden bei uns eine Nische, die ihnen Geborgenheit und Sicherheit bietet«, weiß Kindergartenleiterin Sabine Baugard. Besondere Therapien wie Logopädie, Physiotherapie und Heileurythmie finden im Haus statt. Mit Christine Monkenbusch und Judith Pietrek sind insgesamt drei Mitarbeiterinnen im Kindergarten beschäftigt. Sie fördern ihre kleinen Schützlinge mit vielfältigen Sinnesanregungen und sozialen Kontaktangeboten. In den rhythmisch gestalteten Tageslauf sind Singen, Tanzen, Spielen, das gemeinsame Essen sowie lebenspraktische Tätigkeiten eingebettet. Ein weiteres wichtiges Element ist der tägliche Gang in die Natur, begleitet von Nelly, der Therapiehündin. Für das kommende Kindergartenjahr hat der Schulkindergarten im Haus am Mühlebach noch freie Plätze für Kinder mit Entwicklungsverzögerungen oder Mehrfachbehinderung. Neben dem Kindergarten werden in der Heimsonderschule 40 Kinder und Jugendliche mit geistiger, körperlicher und mehrfacher Behinderung von der Unterstufe bis zur Berufschulstufe unterrichtet; der Wohnbereich mit 30 Heimplätze ist ganzjährig geöffnet. Das Haus am Mühlebach plant nach dem Schulanbau im vergangenen September weitere Veränderungen. Vorgesehen sind ein neuer Werkstattbereich, die Erweiterung des Spielgeländes mit einem Barfußpfad und einer Grillstelle, für ältere Jugendliche soll eine Außenwohngruppe eingerichtet werden, um ihnen den Schritt in die Selbständigkeit zu erleichtern und die Therapiehunde sollen Gesellschaft von Ponys und Kleintieren bekommen. Weitere Infos unter: 07733/503570 oder www.haus-am-muehlebach.de.



Gesundes Frühstück im Kindergarten der Heimsonderschule Haus am Mühlebach. Im Bild Sabine Baugard (re) und Christine Monkenbusch mit ihren Schützlingen. swb-Bild: mu

Zwei EHEC-Fälle im Landkreis

Landkreis (swb). Mittlerweile wurde dem Gesundheitsamt des Landkreises Konstanz zwei gemeldete EHEC-Verdachtsfall labordiagnostisch bestätigt. Es handelt sich um ein zweijähriges Kind aus dem Raum Radolfzell wie um ein zweijähriges Kind aus einer Hegaugemeinde. Eine HUS-Symptomatik sei in beiden Fällen nicht aufgetreten, den Kindern gehe es gut. Ein Kind kam zur Kontrolle ins Krankenhaus, das Radolfzeller Kind musste nicht stationär aufgenommen werden. Die Befragung durch das Gesundheitsamt hat in beiden Fällen keinerlei Verbindungen mit den Erkrankungen in Norddeutschland ergeben. Die Typisierung des Erregers steht noch aus.

Bohlinger Reitertag an Pfingsten

Bohlingen (swb). Der Reit- u. Fahrverein Bohlingen veranstaltet am Pfingstsonntag, 12. Juni, ab 8.30 Uhr, auf der Reitanlage Häfeli in Bohlingen einen Reitertag. Es stehen Dressur- und interessante Springwettbewerbe, davon ein Springwettbewerb der Kl. A mit festen Hindernissen, auf dem Programm. Sicherlich eine besondere Herausforderung für Ross und Reiter. Infos www.reitverein-bohlingen.de

Informationen über Sarkoidose

Singen (swb). Am Samstag, 11. Juni, 9 Uhr, treffen sich Sarkoidose-Patienten zum persönlichen Erfahrungsaustausch über die Krankheit in der Cafeteria des Haus Sonnenhalde in Singen. Sarkoidose ist eine Erkrankung, die mit Entzündungen und Knötchen einhergeht und schwer behandelbar ist. Es ist geplant, dass Treffen regelmäßig stattfinden.

Vespas starten um die Wette

Singen (swb). Der Verein »LakeScooters SC« führt auch dieses Jahr wieder am Pfingstsonntag, 12. Juni, sein Quarter-Mile-Rennen im Singener Industriegebiet auf der einstigen DTM-Rennstrecke mit Vespa- und Lambrettarollern durch. Start des Beschleunigungsrennen, bei dem eine Quartermile (402 Meter) in möglichst kurzer Zeit durchfahren werden muss, ist ab 13 Uhr in der Robert-Gerwig-Straße.
Nach dem Erfolg im letzten Jahr wird das Rennen auch diesesmal zur DBM, der sogenannten »Deutschen Blechroller Meisterschaft« gewertet. Der »LakeScooters SC Wahlwies« erwartet ein internationales Starterfeld, was jede Menge Spannung erwarten lässt. Mehr Informationen gibt es im Internet unter www.lakescooters.de.

KURZ & BÜNDIG

Zum Themenabend »Alcan/Constellium und Nycomed Spielball des Kapitals! Wird die Politik die Arbeitsplätze retten?« laden Die Linke Region Singen und Kreisrat Michael Krause am Do., 9.6., 19.30 Uhr, ins Gasthaus Kreuz in Singen ein.
Die Restless-Legs-Selbsthilfegruppe (RLS-unruhige Beine) trifft sich am Do., 16.6., um 17 Uhr im neuen Treffpunkt Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen (hinter der »Gems«). Gäste willkommen. Weitere Infos unter 07733/7376, Fauter.
»Blinde und Sehbehinderte treffen sich am Do., 9.6., ab 14.30 Uhr im »Sternen« in Singen. Auskunft 07731/46231 und 07531/76466.
Schlaganfall-Selbsthilfegruppe Radolfzell: Fr., 10.6., ab 15 Uhr im Gesundheits- und Versorgungsamt Radolfzell. Vortrag über Betreuungsrecht, Vorsorge- und andere Vollmachten. 07732/943470.
Frauenselbsthilfe nach Krebs trifft sich am 14.6. um 14 Uhr im Rot-Kreuz-Haus, Hauptstr. 29 in Singen. Um 17.30 Uhr wird ein Gesprächskreis für Berufstätige und Neubetroffene angeboten. Infos 07733/8671 und 07731/781920.
Sarkoidose-Patienten treffen sich am Sa., 11.6., um 9 Uhr zum Erfahrungsaustausch in der Cafeteria des Haus Sonnenhalde in Singen.
Borreliose und FSME Selbsthilfe-Gruppe, Di., 14.6., um 18.30 Uhr in der Seniorenresidenz Pro Seniore, Radolfzell. Infos 07531/366914.

baukultur radolfzell
PLANEN · GESTALTEN · STILVOLL LEBEN
Das Netzwerk für Qualität

baukultur radolfzell-Partner informiert:

Energieberatung der Zukunft

Die Reduzierung des Energieverbrauchs wird bei begrenzten Vorräten an Öl und Gas und steigenden Kosten das zukünftige, zentrale Thema des Bauens, Wohnens und der Werterhaltung sein.

Thomas Köster zeigt sich als Architekt und Gebäudeenergieberater für die energetische Bewertung von Gebäuden, der Energieberatung und der Erstellung von Energieausweisen für Wohn- und Nichtwohngebäude verantwortlich.
Die energetischen Berechnungen sind die Grundlage, dass individuelle Ausführungswünsche, von der Planung bis zur Bauleitung, zu den maßgeschneiderten Kosten für die Bauherren umgesetzt werden und Fördergelder mit in die Sanierung einfließen können. Der Schwerpunkt seiner Tätigkeit liegt im Bereich der Sanierung, des Umbaus und der Erweiterung von Denkmälern und Bestandsbauten zu Wohn- und Gewerbezwecken.

Zum Thema Energiesparen finden Sie in der Ausstellung der "baukultur radolfzell" höchste Kompetenz. Hier werden in zwei Modellhäusern in Massivbauweise die aktuellen Sanierungsmaterialien in der Praxis gezeigt. Informieren Sie sich.

Thomas Köster

Architekt und Gebäudeenergieberater





Dipl. Ing. Architekt
Thomas Köster

Eisenbahnstraße 22
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32-82 26 71

Energie:
- Energieberatung für Wohn- und Nichtwohngebäude
- Förderberatung

Architektur:
- Planung bis Bauleitung von Sanierungen und Neubauten

Weitere Partner der baukultur radolfzell:








HAINMÜLLER
Gartengestaltung
Telefon 0 77 32 - 822 669

KABIS EHS
Elektro- Haustechnik & Solar
Telefon 0 77 32 - 988 482

KIEFER
Holzbau
Telefon 0 77 71 - 93 93 - 0

SCHELLE
Fenster - Türen - Böden
Telefon 0 77 31 - 59 91 - 0

BISCHOF
Sanitär- und Heiztechnik
Telefon 0 77 32 - 66 38

TORNETTA & TRAPANI
Bäder & Fliesen
Telefon 0 77 32 - 97 10 64

Ihr Netzwerk für Qualität: Baukultur Radolfzell → Eisenbahnstraße 22 → 78315 Radolfzell → Fon 07732 - 82 26 71 → www.baukultur-radolfzell.de

Rotary vergibt Förderpreis

Singen (swb). Gesellschaftliche, wirtschaftliche und politische Veränderungen berühren die grundlegende Wertekultur der Gesellschaft. Um dieses Wertebewusstsein in der Gesellschaft zu fördern, setzt der Rotary Club Singen mit Unterstützung der »Böhringer Stiftung« jährlich einen Preis »Jugend für Werte« aus. Mit dem Preis soll das gesellschaftliche Engagement junger Menschen im Sinne rotarischer Werte angeregt und gefördert werden. Die Preishöhe beträgt dabei bis zu 6.000 Euro. Bewerbungen sind bis zum 15. Oktober an den Präsident des Rotary Clubs Singen, Ekkehardstraße 84-86, 78224 Singen oder: rotary-club.singen@yahoo.de zu richten. Infos www.rotary1930.de.

Aach feiert Meister

Junioren Spitze in Europa

Aach/Höchst (swb). Die Junioren-Europameisterschaften im Hallenradsport in Höchst waren für die Junioren-Nationalmannschaft eine Reise wert. Der Europameistertitel im Kunstrad ging an Sybille Gallmann, Rebecca Jurisch, Larissa Klipphahn und Carina Paukstadt vom RMS Aach. »Ich bin jedes Jahr aufs neue von den vier Aacherinnen begeistert«, dieser Meinung war nicht nur der Junioren-Bundestrainer der deutschen Kunstrad-Nationalmannschaft des Bund Deutscher Radfahrer, Dr. Marcus Klein. Denn mit dem Sieg in Höchst konnten die Mädels aus Aach ihren im vergangenen Jahr errungenen Titel verteidigen.

Am Samstagmittag beendete das Quartett seine fünfminütige Kür mit 181,13 Punkten. Wie auf Schienen und fast wie auf dem Sattel festgezurrt, spulten sie Übung für Übung ab.
Viel Lob gab es daheim in Aach beim Empfang. Das Team wird aber wahrscheinlich im kommenden Jahr nicht mehr in der Formation antreten können.



Das Aacher Quartett beim Empfang in Aach. swb-Bild: of

Sturz vom Stalldach

Büsingen (swb). Eine 40 Jahre alte Frau ist am Samstag, gegen 18 Uhr, in Büsingen, in der Breitleinstraße, von einem Stalldach gestürzt.
Aus sechs Metern Höhe fiel sie auf den Betonboden des Stalles. Sie wurde dabei lebensgefährlich verletzt.
Ein Rettungshubschrauber brachte die Frau in ein Züricher Krankenhaus.
Die Frau war mit notwendigen Arbeiten am Stalldach beschäftigt und wollte nach dem Abschluss dieser gerade über eine Leiter vom Dach wieder nach unten steigen, während ihr Sohn die Leiter sicherte. Möglicherweise stützte sie sich dabei auf Plattenteile, die durchbrachen, so die bisherige Vermutung der Polizei.

11.000 Unterschriften

Kampf um Frühchen-Station

Singen (of). Michael Buczynski hatte im letzten Winter fleißig Unterschriften gesammelt. Er setzte sich damit für den Erhalt der Frühchenstation im Singener Hegau-Bodensee-Klinikum ein, der das Aus durch eine Mindestmengenverordnung drohte. Parallel hatte das Hegau-Bodensee-Klinikum Singen auf höchster Ebene geklagt, und zumindest einen Aufschub erreicht, dass die Regelung, die mindestens 30 Fälle pro Jahr forderte, erst einmal aufgehoben ist, wie der Leiter der Singener Kinderklinik, PD Andreas Trotter sagte. Seine Unterschriftenliste konnte Michael Buczynski allerdings noch nicht übergeben. Die damalige Sozialministerin Monika Stolz habe die Entgegennahme abgelehnt. Nun ist Monika Stolz abgewählt worden, so dass Michael Buczynski seine Kiste voller Unterschriften nun an die beiden für die Grün-Rote Regierung stehenden Landtagsabgeordneten Hans-Peter Storz (SPD) und Siegfried Lehmann übergab. Die beiden Landtagsabgeordneten wollen das Paket nun an die neuen Sozialministerin Katrin Altpeter überreichen.
Siegfried Lehmann machte deutlich, dass sich das Land zu einer Versorgung im Krankenhauswesen auch in der Fläche bekennen müsse. Man wolle nicht erst den Gerichtsentscheid abwarten, sondern solle politisch ein Zeichen setzen.

BAUEN & WOHNEN



POLSTERMÖBEL LANGE SCHÖN ERHALTEN – DAS RICHTIGE LÜFTEN – MULTIFUNKTIONAL: PERGOLEN

Pergolen: Sicht- und Regenschutz

Eine Pergola ist ein raumbildender Säulengang oder auch Pfeilergang und ist schon seit der Antike vor allem für die Zierde von Villen sehr beliebt. Sie eignet sich als Rankhilfe für Kletterpflanzen, insbesondere für Efeu, Wildreben oder Prachwinde. Eine Pergola kann aus verschiedenen Materialien bestehen, beispielsweise aus einem Metallgeflecht oder aus Holz. Allen Pergolatypen ist eigen, dass sie nach oben hin einen halboffenen Charakter haben, im Gegensatz zu einer Laube oder einem Schattendach. Auch kann man sich eine Pergola ans Haus bauen, beispielsweise dergestalt, als dass diese zwischen Haus und Garage erbaut wird, um sozusagen einen überdachten Durchgang zu schaffen. So ist gewährleistet, dass man auch bei Regen trocken die Garage erreicht.
Der Bau einer Pergola ist im Grunde nicht genehmigungspflichtig, so dass man diesen Anbau auch ohne formelle Vorarbeit erstellen kann. Die Bedachung einer Pergola ist in der Regel aus Glas, aus Kunstfaserstoffen oder aus Holz, um beispielsweise eine Überdachung zu schaffen, die auch vor Sonnenstrahlen schützt. Hier sollte man sich vor Augen führen, welches Material zum Rest des Hauses passt. Holz muss speziell behandelt werden, um witterungsbeständig zu bleiben. Metall könnte rosten, je nach dem, welches Metall man zum Bau der Pergola verwendet, so dass Holz dennoch ein wenig einfacher zu handhaben wäre.



Ein Dach das offen ist und den Pflanzen genug bietet, um selbst ein Dach zu werden. Pergolen sind wieder ganz gut im Trend. swb-Bild: vb

Frischekur für alte Polstermöbel

Trends kommen und gehen wieder. Auch Möbel unterliegen diesem Wandel. Doch auch wenn Möbel unansehnlich geworden sind, sind sie nicht gleich ein Fall für den Sperrmüll. Eine Restauration bietet die Möglichkeit zur kreativen, individuellen Farb- sowie Umgestaltung alter Möbel und kann von jedem Heimwerker einfach vorgenommen werden. Verblasste Polster strahlen wieder, wenn man sie mit einem in Essigwasser getränkten Tuch, abreibt. Mit diesem Trick können auch lästige Fusseln von Sitzmöbeln entfernt werden. Tierhaare verschwinden ganz leicht, indem man sich Klebeband mit der klebenden Seite nach außen um die Hand wickelt und damit über die Polster fährt. Sollten die Polster jedoch nicht mehr zu retten sein, müssen Sie ausgetauscht werden. Damit Sitzmöbel wieder richtig bequem werden, muss eine professionelle Polsterei ans Werk. Nach dem Polstern kann das Polster mit einem Stoff nach individuellem Geschmack bezogen werden. Bei alten oder antiken Möbeln sollte zu dicken, verspielten Stoffen gegriffen werden. Bei moderneren Sitzmöbeln erweisen sich dünnere, zurückhaltende Stoffe und Farben als passend. Nicht jedes Material hält die gleiche Beanspruchung aus. Der Fernsehsessel, der jeden Tag benutzt wird, braucht einen robusteren Stoff, als der Stuhl, der nur für Gäste aus dem Keller geholt wird. Mikrofaserstoffe sind strapazierfähig und pflegeleicht. Sie sind insbesondere bei Kindern oder Haustieren im Haushalt empfehlenswert. Der sogenannte Chenillestoff ist sehr gemütlich und eignet sich mit seiner weichen Beschaffenheit zum Beziehen von Sofas. Dieser Stoff nützt sich jedoch schneller ab. Echtes Leder, insbesondere wenn es hell und weich ist, ist besonders empfindlich.



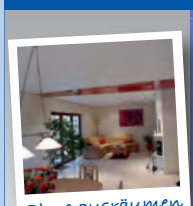
Wenn Kinder in der Wohnung sind, wird eine Restaurierung der Polstermöbel schneller fällig. swb-Bild: Hülsta

Für das richtige Innenklima

Im Bad sollte immer gut gelüftet sein, so dass sich kein Schimmel bilden kann, der schädlich für die Gesundheit ist. Badmöbel sollten nach der Feuchtigkeit des Bades ausgesucht werden und für Bäder ohne Fenster sind Badmöbel aus Kunststoff am besten geeignet. Badmöbel aus Echtholz sind empfindlicher, halten sich aber nach ausreichender Lüftung lange. Echtes Holz braucht regelmäßige Pflege- dafür gibt es Pflegeprodukte, die nicht zulassen, dass Feuchtigkeit ins Holz eindringen kann. Wenn das Bad gerade feucht ist, sollten dort keine Wäschestücke aufbewahrt werden, denn dort kann sich ebenfalls Schimmel bilden. Einige Regeln zum richtigen Lüften mit dem Fenster: Oft lüften – am besten jede Stunde einmal. Kleine Räume von 10 Quadratmetern und größere Räume, in denen sich mehrere Personen aufhalten, sollten schon nach einer Stunde gelüftet werden. Einmal in der Stunde sollte man auch lüften, wenn viele Pflanzen im Bad sind, Gäste zu Besuch sind, Wäsche trocknet (dazu zählen auch Handtücher). Schnell lüften – am besten wenn es kalt draußen ist, kurz (ein paar Minuten). Möglichst im Durchzug lüften, aber darauf achten, dass der Durchzug nicht vom Badezimmer oder der Küche zur Stube verläuft. Durchzug darf es auch nicht von der Wohnstube zum Schlafraum geben.

hohentwielimmobilien

Walter Faller + Stan Reichel
Bereit für eine Beziehung?
- professionelle Abwicklung aller Immobiliengeschäfte
- kostenlose Immobilienbewertung
- kostenloser Service für Vermieter
  - geprüfte Mieter, Werbung
  - Mietvertrag und Übergabe
78224 Singen, Hegaustr. 12a Tel: 07731 591 04 94
www.hohentwielimmobilien.de

Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!

Ohne ausräumen
PLAMECO DECKEN
Zimmerdecken
Beleuchtung
Zierleisten
Besuchen Sie unsere Ausstellung
Mo., Di.: 8–12 u. 13–18 Uhr
Mi.: 8–12 Uhr
Do., Fr.: 8–12 u. 13–18 Uhr
Sa.: 8–13 Uhr
möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8
78247 Hilzingen
oder rufen Sie an: 07731-7983624

Neue Fenster
Lärm und Kälte bleiben draußen!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
Fensterbau ADAMCZYK GmbH
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346
www.adamczyk-fenster.de

Werte erhalten ...
... durch Neubezug/Reparatur von Meisterhand
Polsterei
Andrea Zichella
Meisterbetrieb
Ortsstraße 3a • 78224 Singen-Hausen
☎ 07731/506191 • 0175/5405738

SINGENER WOCHENBLATT
Bauen & Wohnen
wöchentlich in Ihrem Wochenblatt –
ich berate Sie gerne!

Alisa Weber
Tel. 07731/880027 · a.weber@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET


RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
Sonnenrabatt auf Markisen (bis zu 25%)

baukultur radolfzell
PLANEN · GESTALTEN · STILVOLL LEBEN
Eisenbahnstr. 22, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 26 71 · www.baukultur-radolfzell.de

99 Meter ums Haus

Messbare Erfolge mit einer Wärmepumpe

Bei der Heizungsmodernisierung lohnt es sich, über den Einbau einer effizienten Wärmepumpenheizung nachzudenken. Denn Wärmepumpen können den Energieverbrauch stark senken, da sie kostenlose Umgebungswärme aus Luft, Wasser oder Erdreich nutzen und nur eine geringe Menge Strom als Antriebsenergie benötigen. Darüber hinaus wird die Umrüstung auf eine Wärmepumpe vom Bund gefördert. Nach Schätzungen des Bundesindustrieverbandes Haus-, Energie- und Umwelttechnik arbeiten nur etwa 13 Prozent der deutschen Heizungsanlagen effizient. Eine Wärmepumpenheizung kann die optimale Lösung für die Modernisierung sein. Sie ist günstiger im Betrieb als Öl- oder Gasheizungen und schont die Umwelt, weil sie die Heizungswärme aus Luft, Grundwasser oder Erdreich gewinnt. Mit den Förderprogrammen von BAFA und KfW können über die Betriebskosten hinaus auch Anschaffungskosten reduziert werden. Im Zuge der Sanierung ihres Einfamilienhauses hat sich Familie Roswag-Dachmann aus Berlin für den Einbau einer Wärmepumpe entschieden, denn bei der Renovierung hatten energetische Gesichtspunkte für sie oberste Priorität. Über zwei Erdsonden mit einer Länge von 99 Metern fördert ihre Sole-Wasser-Wärmepumpe dauerhaft Wärme aus dem Erdreich und verfügt über eine Heizleistung von 10 kW.

Als alleiniger Wärmeerzeuger übernimmt sie nicht nur die Beheizung des Gebäudes, sondern auch die Warmwasserbereitung. Für eine besonders effektive Heizleistung wurden Außenhülle und Flachdach ihres Hauses mit einer neuen Wärmedämmung ausgestattet.

Bereits nach einem Jahr konnten die Besitzer die energetischen und ökologischen Vorteile ihres neuen Heizsystems mit Zahlen belegen: Mit einer Kilowattstunde Strom für den Antrieb gewinnt die Wärmepumpe der Familie Roswag-Dachmann rund 4,5 Kilowattstunden Nutzenergie zum Heizen und zur Warmwasserbereitung. Der CO_2-Ausstoß des Gebäudes wurde um 82,9 Prozent verringert, das entspricht einer Ersparnis von 14,5 Tonnen CO_2 pro Jahr. Zum weiteren Vergleich: Jeder Deutsche produziert etwa 11 Tonnen CO_2 pro Jahr.

Was ist versichert bei Hagel?

Eisklumpen so groß wie Golfbälle, Fallgeschwindigkeiten von 70 Kilometern pro Stunde und mehr: In vielen Teilen Deutschlands sind für diese Tage schwere Hagelunwetter angekündigt. Zum Glück sind Schäden am oder im Haus über die Wohngebäude- oder die Hausratversicherung abgedeckt – beispielsweise wenn eine Fensterscheibe durch Hagelschlag zu Bruch gegangen ist. »Der Versicherungsschutz gilt aber nicht für Gartenmöbel, Grills oder hochwertige Skulpturen, die im Freien stehen«, sagt Sylvine Löhmann, Schadensexpertin beim Infocenter der R+V-Versicherung. Sie empfiehlt deshalb, teure Gegenstände bei absehbaren Unwettern im Haus oder in der Garage zu lagern. Mit dem Haus fest verbundene Gegenstände, etwa eine Markise oder eine Satellitenanlage, sind mitversichert – solange keine grobe Fahrlässigkeit vorliegt. »Die Markise muss beispielsweise eingezogen werden, wenn ein Unwetter angekündigt ist«, sagt R+V-Expertin Löhmann. Dann springt bei Mietern, die sie selbst installiert oder dies in Auftrag gegeben haben, im Schadenfall die Hausratversicherung ein, bei Hauseigentümern die Wohngebäudeversicherung.

Nicht alle Wohnungen und Keller sind gegen Starkregen und die folgenden Fluten gewappnet. Das Infocenter der R+V-Versicherung warnt jedoch davor, Wasserschäden übereilt in Eigenregie zu beheben und damit unnötige Risiken einzugehen. Mehr Informationen finden Interessierte unter: www.infocenter.ruv.de.

Teure Schwarzbauten

Wer baut, der muss seine Bauten genehmigen lassen. Das gilt für große Wohnhäuser ebenso wie für Garagen oder Wintergärten und Vordächer, die nachträglich ans alte Haus angebaut werden. Je nach Bundesland sind die Genehmigungsunterlagen, die die Behörde jeweils einfordert, unterschiedlich umfangreich. Und natürlich kosten Genehmigungen auch Gebühren. Manche Bauherren ignorieren deshalb diese Pflichten und lassen kleinere Um- und Anbauten »schwarz« errichten.

Dazu sollten sie sich nicht verleiten lassen, warnt die Arbeitsgemeinschaft für Bau- und Immobilienrecht (ARGE Baurecht) im Deutschen Anwaltverein, denn Schwarzbauten sind illegal. Die Behörden gehen konsequent dagegen vor. Auf der Suche nach Schwarzbauten helfen den Ämtern die eigenen Kontrolleure, aber auch Dienste wie Google Maps und Google Street View. Neueste Methode zum Aufspüren von Schwarzbauten sind Luftbildaufnahmen. Bauverwaltungen lassen das Land im Herbst und Winter überfliegen, wenn die Bäume kahl sind. Entdeckt die Behörde einen Schwarzbau, bekommt der Eigentümer das Luftbild zugeschickt, zusammen mit der Aufforderung, den Schwarzbau nachgenehmigen zu lassen oder »rückzubauen«, sprich abzureißen. Die ARGE Baurecht rät deshalb allen Bauherren, sich lieber im Vorfeld zu erkundigen, welche An- und Umbauten genehmigt werden müssen und die behördliche Zustimmung einzuholen. Weitere Infos unter: www.arge-baurecht.com.

IMMOBILIE DER WOCHE

Zweifamilienhaus- ideal für die Großfamilie
in Engen, 2 Etagen, Whg.1, 4 Zi., 199 m² Wfl., Whg. 2, 3 Zi. 73 m² Wfl., 860 m² Grdst., Balkon, offener Kamin, Garage, Gartenteich
Preis 239.000,- €



Moderne, attraktive Doppelhaushälfte
in Engen, Niedrigenergiehaus, Baujahr 2003, 5 Zi.123 m² Wfl., Einbauküche, Schwedenofen, Hobbyraum, Wasch- u. Trockenraum, **keine Käuferprovision**
Preis 290.000,- €



H-plan HAUS Immobilien

Haus-Plan Immobilien OHG
Hegaustraße 6
78234 Engen
Telefon 07733-993334

Weitere Angebote unter www.haus-plan-immobilien.de

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.

– mit Panoramasicht über Gottmadingen –
2,5-Zi.-Whg., 3. OG, 72 m², schöne Aufteilung, renoviert, neuwertige EBK, frei, Spitzenpreis **nur € 64.800,–**
Gailingen, 3-Zi.-ETW, 72 m², kl. Wohneinheit, Fenster, Heizung und Bad neu, Stellplatz **nur € 66.000,–**
– Kapitalanlage oder Selbstbezug –
Gailingen, 1,5-Zi.-Whg., 40 m², Küche, Stellplatz, frei ab 01. 07. **nur € 48.000,–**
Singen-Süd, Überlinger Str., besonders schöne ETW, 2,5 Zi., 2. OG, 60 m², kompl. gefliest, SW-Balkon, WZ, off. Küche, Bad, ZH, TG, Bezug n. Absp. **nur € 82.000,–**
Worblingen, schöne helle 3-Zi.-ETW,
1. OG, 70 m², Balkon, Hobbyraum mit WC, Garage + Stellplatz, frei **€ 99.000,–**
Hilzingen-Twielfeld, 2,5-Zi.-ETW, Bj. 92, Hochparterre, Stellplatz **€ 79.000,–**
Radolfzell, Ekkehardstraße, 2,5-Zi.-ETW, EG, 56 m², Balkon, Keller, Garage, Bezug n. Absprache **€ 86.000,–**
Engen, schöne helle 3,5-Zi.-Whg., 1. OG, 86 m², SW-Balkon, Keller, Garage/Stellplatz, frei ab 01.08. **nur € 135.000,–**



Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
ImmobilienHammer@AllFinanzAG.de
Telefon 0 77 31 / 6 20 47

!! Kapitalanleger !!
Singen, nahe City, 2-Zi.-ETW, 3. OG, Lift, Fenster und Böden neu, EBK, renoviert, Speicher, KM 350,00 € **€ 38.800,–**
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

Verkauf - geplanter Neubau Provisionsfrei
Engen, 11 ETW von 54 m² bis 124 m² ab 113.200,- €
Engen-Südhang, Grdst. ca. 400 – 700 m², mit geplanten Häusern Preis auf Anfrage
evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Singen, Alemannenstr., Neubau, 1-FH, ca. 125 m² Wfl., 2 Garagen, incl. Grundstück **245.000,– €**
Immo. Gritza · Tel. 0 77 32 / 91 96 41

Häuser ab 654,– € im Monat für 175,29 m² WF incl. Grundstück.
B-Immo. Fon: 00 49(0) 77 31 - 91 12 85

3 Zi., Radolfzell, gut vermietet, Bj. 95, Balkon, 78 m² **150.000,–**

3 Zi., Volkertshausen, im UG, Bj. 94, Terra, 110 m² **147.500,–**

4 Zi., Stahringen, Top-Zustand, Bj. 02, Balkon, 100 m² **189.000,–**

78224 Singen, Hegaustr. 12a
Tel.: 0 77 31-5 91 04 93
www.hohentwielimmobilien.de

Singen: EFH an der Aach
Bj. 99, Wfl. 160 m², Grstk. 550 m², DG ruhig, sonnig, zentral nur 350.000 €
Weitere 154 Objekte vorhanden
Opalla-Immo. 0 77 33 - 97 71 34

?? Bonitätsprobleme ??
Raus aus den Schulden! Investment Group CH bietet Kredite durch Kauf oder Umfinanzierungen oder Insolvenzverhinderung für ETW, Haus etc.
Anfragen unter: Humig@Bluewin.ch

Si.-Süd, 2-FH, 140 m² Wfl., 275 m² Grdst., Garage, top Zustand, Carport **199.000,– €**
Si.-Süd, 3,5-Zi.-ETW, 93 m² **123.000,– €**
Randegg, 2-FH, 210 m² Wfl., 701 m² Grdst., 2 Garagen, gut gepflegt **360.000,– €**
Czogalla Andreas Immobilien
Tel. 0162-9383859 www.caimmobilien.de

Rielasingen
Bauernhaus an Durchgangsstraße für Großfamilie, Handwerker, Handel geeignet, € 189.500,–
Info unter Tel. 0 77 33 / 74 38

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Verkauf:
Si.-West, 3,5 Zi., ca. 82 m², Bj. 99, Balk., EBK **KP € 167.000,–**
+ 1 Tiefga.pl. KP € 12.500,–
Si.-Nord, 3 Zi., ca. 82 m², Balk., Stellpl. **KP € 95.000,–**
Si.-Mitte, 3 Zi., ca. 73 m², Balk., Gar. **KP € 89.000,–**
Eigeltingen, Bauplatz, 470 m², voll erschl. **KP € 47.000,–**
R'zell-Gütt., 3 Zi., ca. 87 m², Wintergarten **VB € 169.000,–**
78224 Singen · Tel. 0 77 31/6 44 72

www.rewa-immobilien.de

Steißlingen, exklusive Traumvilla m. ELW (H-423)
8,5 Zi., Wfl. 300 m², Grstk. 900 m², wunderbare, ruhige Lage, Bj. 06, absolute Topaussttg., D-Gar. u. v. m. **929.000,– €**
Radolfzell, gemütl. 3-Zi.-DG m. 2x Balk. (E-614)
Wfl. 81 m², Bj. 78/mod. in 2000, 2. OG, 3-FH, ruhige Lage, EBK, Parkett, gr. Keller, Blick i. Grüne, Carp. **149.000,– €**
Radolfzell, attr., moderne 4,5 Zi. m. Lift (E-617)
103 m², Bj. 2001, Balkon, Blick i. Grüne, ruhige Lage, EBK, Fliesen, FB-Hzg., 8-FH, Garage, kompl. **229.000,– €**
MOOS – kl., gemütl. DHH f. nur 89.000 €! (E-578)
Ca. 80 m², Kachelofen, Bj. 54, zentrale Lage, Speicher, kl. Freisitz, Schopf, seenahe Lage, ideal auch als Ferienhaus!

ReWa Immobilien
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

! BÜRO zu vermieten !
Rielasingen, hell, zentral, EG + OG, 200 m², EBK, KM 950,– € **Tel. 0171/7220163**

Wir suchen für unsere Kunden
Häuser, ETWs, Grundstücke, Hegau-Bodensee
• Keine Kosten für Verkäufer •
LOGO-HAUS-IMMOB. 07739-92 88 66

! Gut und günstig !
Gottmadingen, renov. 3,5-Zi.-ETW, 76 m² Wfl., EG in kl. WE, 2 Abstellpl., sonn. Balkon **€ 69.000,–**
Bietingen, 2-Fam.-Haus mti 2 x 4-Zi.-Whg. + Nebengeb., 200 m² Wfl., 573 m² Grst. **€ 212.000,–**
Randegg, EFH in zentraler Lage, Fachwerkh., renov., 130 m² Wfl., 335 m² Grst.,Gar. **€ 118.000,–**
Heim + Haus Immo GmbH. T: 0 77 31-9 82 60

Sommerurlaub in luxuriöser Villa in Pula, Kroatien
1 App. für 4 – 6 Pers. + 3 Zi. für je 2 Pers.
Info/Tel.: 01 57 – 76 15 25 21
od. 0 03 85 – 98 42 18 01
www.ferieninistrien.bplaced.net

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.

Aach, EFH, in ruhiger, sonniger Ortsrandlage, sehr schönes Grst. mit 834 m², 136 m² Wfl., frei ab 01.08.11 **nur € 218.000,–**
b. Gottmadingen, schönes Einfamilienhaus, 6 Zimmer, 140 m² Wfl., 438 m² Grst., frei ab Juli 2011 **nur € 180.000,–**
– Ein Haus wie eine Burg –
schöne ruhige Ortsrandlage von Orsingen, 175 m² Wfl. plus zusätzlich 60 m² ausbaubar, 1000 m² parkähnliches Grundstück, frei **Liebhaberpreis nur € 359.000,–**
– Steißlingen –
2-3-Fam.-Haus, 915 m² Grst., 220 m² Wfl., Bj. 94, Balkon, Terrasse, voll unterkellert, Stellplatz + Garage, Bez. n. Absp. **nur €**

Gebrauchtimmobilien
Engen - EFH, beste Südlage, gr. Garagen, Grdst. ca. 1.200 m² 329.500,- €
Engen - ETW, 3 Zi., EG, Wfl. 81 m², Carport 118.500,- €
Engen - ETW, 6 Zi., OG, Wfl. 135 m², großer Südbalkon, Garage 179.500,- €
evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Möchten Sie Ihr Haus mitgestalten?
Wir bauen derzeit in AACH 1-Fam.-Haus und Doppelhaus, schlüsself., oder in Ihrer gewünschten Ausführung
INFO/Bes. 0175 - 4531285
WAEGELER BAU SINGEN
Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
0 77 31/4 27 65, www.waegeler.de

BOHLINGEN
EFH-KfW 70, 6 Zi., Wfl. 142 m², Garage im Haus, Grdst. 506 m², zu verkaufen 312.500,– €
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438



Das besondere Angebot im Juni

„KfW-Effizienzhaus 55“ für nur 119.600 €

Dieses Traumhaus wartet auf Sie und Ihre Familie. Oben ist Platz zum Schlafen und für die Kinderzimmer, unten wird gekocht, gegessen, relaxt und gearbeitet.

Wir bieten Ihnen diesen Point 127
- schlüsselfertig mit Erdwärmepumpe*
- mit Fußbodenheizung für Erd- und Obergeschoss
- mit 3-fach verglasten Wärmedämmfenstern mit einem U_6-Wert von 0,6 W/(m²K)
- mit Blower-Door-Test zur Luftdichtigkeitsmessung

Wir schenken Ihnen im Wert von 1.700 € dazu:
- zweifarbige Putzfassade (weiß + Farbe nach Wunsch)
- 2 zusätzliche bodentiefe Fenster

*ab Oberkannte Bodenplatte
**gilt nur für Häuser auf Bodenplatte, bei Kellern sind weitere Maßnahmen nötig

DACHGESCHOSS: 62,58 m² – ERDGESCHOSS: 64,88 m²

KS Hausbau GmbH
Telefon: +49(0)7731 / 18 23 55
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de

KÜMMEL
Immobiliengesellschaft mbH

1-Fam.-Haus, Worblingen
mit Doppelgarage, Wfl. 145 m², Grdst. 460 m², off. Kamin, Kachelofen, 2 Bäder, frei nach Vereinbarung **€ 325.000,–**

1-Fam.-Haus, Mühlhausen
mit großer Sonnenterrasse, Wfl. 170 m², Grdst. 350 m², günstige Wohnlage, gr. Garage, kurzfr. beziehbar!
€ 155.000,–

Große 3-Zi.-ETW, Worblingen
Wfl. 93 m², EBK, Garage, Südbalkon, Bad/WC getrennt, kleine Wohneinheit, bevorzugte Wohnlage **€ 118.500,–**

Alemannenstr. 2 · 78224 Singen
Fon 0 77 31 – 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

SINGEN
Die besondere Wohnung, Neubau, alle Extras
5 Min. v. Bahnhof, ruhige Innenstadtlage, komfortable 3-Zi.-ETW, Wfl. 95 m², Balkon, Aufzug, barrierefrei, Südausrichtung 209.500,– €
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH *seit 1902*
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

!! Immobilien – Immobilien !!
Wollen Sie schnell verkaufen?? Finanzgruppe CH kauft oder finanziert ETW, Haus, Gewerbe im Großraum KN, schnell, diskret und effizient
Anfragen unter: Humig@Bluewin.ch

2-Zi.-Whg. in Stockach
Oberstadt, ruhig gelegen, ca. 70 m², EBK neu, Keller, sofort beziehbar, KP 91.000,– €
LÖHLE IMMOBILIEN, Tel. 0162/66 201 88

– Gottmadingen – Ortsrandlage –
sehr schöne sonnige 4-Zi.-Whg. in 4-FH, 87 m², Balkon, Keller, renoviert, Fenster u. Bad neu, Elektrik, großes DG zum Ausbau vorbereitet, Stellplatz, frei **nur € 87.800,–**
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 07731/18 71 80

VERMIETUNGEN

gemütliche 4-Zi.-Dachgeschoss-Whg. im Zentrum von Singen
ca. 80 m² Wfl., im 2. OG = DG in 3-Fam.-Haus, 1 Kfz-Stellpl., kein Balk., ab sofort, ruh. Lage, € 480,– zzgl. NK, Kaution + Prov.
Heim+Haus Immo GmbH, T: 07731-98260

Vermietungen:
Si.-Mitte, 3,5 Zi., ca. 86 m², Balk. **KM € 575 + NK**
Gottmadingen, 2 Zi., ca. 64 m², Balk. **KM € 360 + NK**
Immobilien Rietschle · 78224 Singen
Tel. 07731/64472

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Zu vermieten:
Singen-West, Geschäftsräume für Arztpraxis, Massagepraxis, Büro oder Gaststätte, ca. 120 m² **KM € 1.400,– + NK**
78224 Singen · Tel. 07731/64472

Rielasingen-Worblingen
3-Zimmer-Wohnung, 98 m², sehr ruhiges Haus, in Ortsrandlage, Bad, WC, sep. WC, Aufzug, Keller, TG-Stellplatz, ab 01.08. oder 01.09 zu vermieten. KM: 550,– €, NK, TG, Kaution
DRUMM Hausverwaltung Drumm
Tel. 0 77 31 – 1 28 44

Vermietungen

1 Zimmer

1-Zi. - App., Si-Nord
zu vermieten, Tel. 07731/43660

1,5 Zi.-Whg. Worblingen
40qm, sep. EBK, Dusche/WC, Blk., Stellpl., KM € 260.- + NK € 80.- + Kt. ab sof. Tel. 07733/1237

1,5 Zi.-DG-Whg. Rzell
ca. 34 m², Keller, EBK , KM 320.- + NK 110.-. Tel. 0162-4557951

Möbl. Whg in Singen
kpl. ausgestatt., zentr. Lage, 450,- € WM, ab sofort, 0170-8529807

1,5 Zi. DG-Wohnung
in Hilz., möbl., gemütlich, schick, 35 m² netto, für ca. 6 Monate, WM 380,- ab sofort, Tel. 07731-984988

Möbl. Zimmer in 3er WG
in Singen zu verm. T. 07731/45366

1 Zi-DG-Whg 35 qm
ab 01.08.2011 in Worblingen zu verm., KM 220,- € + NK + Küche Zuschriften unter 113265 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Helle 1 Zi.-Whg. in
Sing.-West, EBK, Dusche, WC, ca. 30qm, WM € 430.- Tel. 07731/62470

1 Zi.-Whg in Moos
ca. 30 m², Küchenzeile, Bad, Blk und Stellpl., ab 01.07.11 zu verm., 260,- € + NK Zuschriften unter 113270 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Singen
3.OG., 72 m², gr. Blk., Bad/WC renoviert, getr., Abstellr., TG 30 €, KM 420.- + 150.- NK, KT 800 €, Tel. 07733/5165

Si.-Nord: 2-Zim.-Whg., 67 m², € 400,– + NK
SIENER Immob. Tel. 07731/12171

1,5-Zi.-Whg, Si.-City
vollmöbl., KM 310.- + NK 70.-, 2 MM KT, ab sof., Si. 63760 ab 19 h

2,5 Zi.-DG-Whg.
(80qm) m. Blk., EBK, Bad, Parkett, Stellpl., WM € 560.- + Strom, Tel. 07774/6470 ab 18.30h.

2 Zi.-Whg. in Radolfzell
m. Blk., neuw. EBK, ab sofort, KM 450.- + NK 150.- T. 07751/7133

Mehrere 2-Zi.-Whg. in Singen
45 m² – 70 m², EBK (Ablöse), Blk., **Info unter**
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

2 Zi.-Whg Singen-Nord
ca. 60 m², Bad m. Dusche u. WC, Blk, Keller, Speicher, Stellpl., ohne Haustiere, KM 410,- + NK + 2 MM KT ab 15.06., Tel. 0173-4315731

2 Zi. Single-Whg 50 qm
Ortsteil Stockach, Bad, EBK, Terr., an NR/Single zu verm., KM 270,- € + 80,- € NK, Tel. 07771/5006

2 Zi.-Whg. 3. OG
67qm m. Lift, 2 Blk., Sing.-Nordstadt mit Blick auf den Htwl. KM € 400.- ab sofort. Tel. 07731/42905

Singen-Nord, helle
2-Zi.-Whg., gr. Dachterr., ca. 93 m², Miete: 584,– € + NK + 2 KM Kaution + 25,– € Stellplatz. **Tel. 07733-99880**

2 Zi.- Einliegerwhg
Neubau, 40 m², EBK, WM 450 €, 2 MM KT, Tel. 07731/794777 o. 0174-2302963

2 Zi.-Whg Volkertsh.
kompl. möbiliert u. einger., m. Internet, TV, SAT, an Firmanangeh./Trennung/Scheidg. etc. zu verm. Seperater Eing. Zuschriften unter 113269 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731-62535

3 Zi.-Whg., Si-stadtnah
ca. 83 m², Blk., Stellpl., ab sofort, KM 420.- + NK + KT, Zuschriften unter 113178 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi. in Eigeltingen-Eckartsbrunn,
136 m², 1. OG, Balkon u. schön. Gartenanteil, CP u. Stellpl., frei ab 01.08.11 KM 500,– € + NK
Immobilien Stihl, Telefon 07731/872413

Nachmieter gesucht
Si.-Untere Nordstadt, ohne Blk., 1. OG, Bad m. Du., Kü. u. Renovierung muss übernommen werden. VB 2500.- €, KM 290,- € + 50.- € NK. Tel. 01525-7033362

3 Zi.-Whg. Ludwigshaf.
81qm, 2.OG, Loggia, KM € 550.- + NK + 3 MM Kt., WG-geeign., Stud. bevorz., Tel. 07735-3623

4 Zimmer und mehr

Si-Schlatt 4-Zi.-Whg.
renov., Bad, sep. WC, Balk., Garage ab August zu verm., KM 500.- + NK + KT Si/48862

Schöne 4-Zi.-Whg. in Worblingen
105 m², EBK, gr. Blk., Lift, Fernb. € 560,- + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

4 Zi.-Whg. in Hohenfels-
Mindersdorf, 120 m², EBK, Studio, Terr., 2 Stellpl., ab 01.09., KM € 400,- + NK, Tel. 07557-929109

Traumwhg. in Engen
100,44qm, EBK, Garage, zentral geleg., z. 1.8.11, T. 07733/503775

Häuser

DHH in Schlatt u. Kr.,
5 Zi., ca. 95 m², Bj. 1975, Garten, frei ab 01.9.11 KM 715,– € + NK
Immobilien Stihl, Telefon 07731/872413

DHH in Stockach, 6 Zi.
2 BLK, Garten, Stellpl., KM € 800,-, ab 01.07., Tel. 0152-04667096

Sonstige Objekte

Büroräume 85/125 qm
Singen/Schlachthausstr. 1, 1.OG, Aufzug, 5,- €/m² zu verm. Tel. 07731/62455

Mietgesuche

1 Zimmer

1 Zi.-Whg.
R'zell/Umgeb., WM bis 290.-, ab sofort ges., Tel. 0152-037550

Wir, die Techem Energy Services GmbH, suchen für einen unserer Mitarbeiter ein möbliertes Apartment/Zimmer inkl. Küche mit mind. 20 m² in Singen, für ca. 6 Mon. EBK u. Stellplatz sollte vorhanden sein. Max 400,- € warm. Tel. 02237 52712 (Herr Stump)

Su. 1 Zi.-Whg. in Singen
KM bis € 265.- T. 0152-26083916

Suche 1 Zi.-Wohnung
in Si. Nordstadt od. City f. älteren Mann, Tel. 07731/795744

2 Zimmer

Sie, alleinstehend
sucht 2 - 3 Zi.Whg.(60 - 70 m²) mit Balk. u. Garage in Si.-Nord (Beethoven-, Rich.-Wagn.- Bruderhofstr.) kein EG. KM bis 480.- €. Tel. 07731/955638

Rentner, handwerkl.
begabt, Garten u. Blumenfreund sucht bezahlbare 2 1/2 - 3 Zi.-Whg. o. älteres EFH m. Garage u. Garten, i.R. R'zell/Höri. Tel. 07735/937501 o. 0170-3269749

2 Raum-Whg. m. Blk.
EBK, bis WM 600.-, in RZ/Umgeb. ab sofort ges. Tel. 0171-6883860

2-2,5 Zi. Whg. gesucht
von Ehepaar mittl. Alters mit Katze, Nordstadt od. altes Dorf, EG mit Terrasse, Tel. 0176-96056352

Wir, Rentnerehepaar
66/65 Jahre mit Hund suchen kurzfristig 1-2 Zi.-Whg. in Singen. Tel. 0511/619127

2-Zi. EG, Garten, ruhig
Singen/Umgeb. (gerne obere Nordstadt) o. vergleichbar gute Lage ca. 50 m², bevorzugt Einliegerwhg/sep. Eingang, Terr. m. Garten/Grün drumrum v. Geschäftsfrau als Zweitwhg. gesucht, ab 01.08./01.09. Tel. 0711/50494043 (tagsüber)

Suche in Singen-Mitte
2 Zi.-Whg., NR ohne Tiere m. Blk. in kl. WE mit Garage. Zuschriften unter 113264 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche kl. 2 Zi.-Whg.
vorzugsw. Si.-Allensbach, WM bis 400.- €. Tel. 0174-5110144

3 Zimmer

Lehrerin su. in R'zell
nette 3-4 Zi.-Whg. zu mieten, NR, alleinst., Tel. 07131/7246048

Singen + Rielas.-Worbl.
3–3½-Zi.-Whg. f. Rentnerin gesucht
(f. Vermieter kostenlos)
SIENER Immob. Tel. 07731/12171

Rentnerpaar sucht
3 Zi.-Whg. mit Balk., Keller, u. Garage in Singen-Nord. Zuschriften unter 113263 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Lagerraum in RZ-Höri
gesucht. Tel. 0151-59968960

Immobiliengesuche

2 Zimmer

su. ruh. 2 Zi.-ETW
Radolfzell/Höri, m. Balkon od. Terr., zu kaufen Tel. 07735/919674

Häuser

Beamtenpaar sucht in
Rielasingen/Worbl., EFH, DHH o. RH renoviert o. Neubau Tel. 0173-3262780

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Hilzingen 1 Zi.-Whg.
schöne 1 Zi.-Whg. möbl. m. Terr. zu verkaufen, 35 m², in 6FH, € 49.000,-, Tel. 0172-7264355

2 Zimmer

2 Zi.-Whg Singen 52 qm
Küche, Bad, Blk., Keller, Speicher in der Beethovenstraße 74 49.000,- € Tel. 07731/44956 o. 0151-10993036

Singen-Mitte
2 Zi.-Whg. 2.OG, 62qm, Blk., Keller, Speicher, sof. beziehb., VB € 67.000.- Tel. 0175-2044782

2 Zi.-Whg neu renov.
51 m² m. Kaminofen, VB 59.900,- Zuschriften unter 113267 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

3,5 Zi-Whg. Zentr. Gott.
sonnig, 85 m², Terr., Blk., EBK, Gartenanteil, Gäste-WC, 163.000,- + Garage, T. 07731/976593

3 Zi.-Whg. Singen-Nord
65m², mit Balkon, renov., VB 75.000.-€. Suche älteren Holzherd. Tel. 0152-06828880

Singen 3,5 Zi. ETW
Blk., Abstellr., TG, Lift, 74.900,- €, bezugsfrei, Tel. 07731/8856170

Singen + Rielasingen: 3-Zim.-ETW, Balkon, frei, € 92.500,–.
SIENER Immob. Tel. 07731/12171

Singen-Süd
Schöne 3 Zi.-DG-Whg., m. Balkon, 85 m², in 3 FH, 119.000.- €. Tel. 0172-7264355

3 Zi.-Whg. Singen
v. priv., 83 m², Niederhof, EG, EBK, Stellpl., Gartenant., zu verk., VB 84.500,-, Tel. 07731/73110

3 Zi.-Whg. in MFH
zu verk., in Worblingen Preis VHB, Tel. 0173-8151761

3,5 Zi.-Whg 105 qm
in 3-Fam.-Haus, in geh. Lage in Gailingen, Bj 85, von privat zu verk., Seriöse Anrufe ab 18 Uhr Tel. 07731-42806

3,5 Zi.-Whg. Worblingen
75qm, kl. WE, Bj. 84, EBK, Blk., Keller, Garage mögl. v. priv., € 124.000.- Tel. 0151-56803090

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg, Singen
unt. Nordst., 2.OG, gr. Südblk. mit Blick zur Stadt, Keller u. Garage, 10 Min. ins Zentrum, 165.000,-, Zuschriften unter 113266 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

Wohn/Geschäftshaus
4 Wohnungen, 2 Läden/Büros in Uhldingen-Mühlhofen, nähe Rathaus u. Apotheke, Preis 220.000,-, Tel. 07733-505261

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
150,– € + MwSt. bis 30.6.11, ***ehrlich*seriös***
G. SIENER Bankkfm., Tel. 07731/12171

Engen - Zimmerholz
1-2 Fam. Haus, Grst. 715 m², 2 Garagen, 100 m² Garten, 144 m² Wfl., Blk., sep. Garage/Holzschuppen, auch für Pferdeliebhaber denkbar, freie Ausgestaltungsmöglichkeiten, VB 185.000,-, Privatverkauf Tel. 0171-7855514

Singen-Süd: 1-FH, Garage, frei, € 130.000,–
Stockach-Mitte: 1-FH, Garage, frei, € 125.000,–
Siener Immob. Tel. 07731/12171

Mahlspüren im Tal
3 FH, Bj. 94, Mieteinnahmen 18.000.- €, Preis 340.000.- €. Tel. 07732/8239526

Sonstige Objekte

Imbiss in Singener Innenstadt zu verkaufen. Preis VB.
Zuschriften unter Chiffre Nr. 201296 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

SELBST. EXISTENZ in
Überlingen/Bodensee. Nachmieter für kleine CAFE/BIERBAR gesucht. Brauereifrei, Raucherlokal. Ablöse erforderlich, Zuschriften unter 113262 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Grundstücke

Beste Geldanlage
kl. Bauplatz, ganz nah bei Engen, kein Bauzwang, gute ruhige Lage. Zuschriften unter 113252 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Freizeitgrundstück
ca. 500qm, rhg. abgeschiedene Lage zu kaufen gesucht. Keine Schrebergartenanlage. Tel. 07731/976122 od. 0172-9988672

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

BEILAGEN-HINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
Pick & Pack Bodensee
OBI

Teilausgaben:
Wochenblättle Liggeringen, Möggingen, Güttingen, Markelfingen, Stahringen
Wochenblätte Hausen an der Aach
EDEKA Schmidt Ludwigshafen
Einrichtungshaus Stumpp
Wohnland Hauber GmbH
Dehner GmbH & Co. KG
ARO Verlag Bayerischer
Klaiber GmbH & Co. KG
Praktiker AG Baumarkt
Swars Spiel + Freizeit
Braun Möbel Center
Apotheke Dr. Vetter
Sport Müller GmbH
Woolworth GmbH
Media Markt
Möbel Lux
Heikorn



WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
VERLAG
SINGENER
WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A
78224 SINGEN

2 Baupl. KN-Dettingen
je 461 m², für EFH, unerschlossen, je Grundstück 130.000.- €. Tel. 07732/55168

Für ein Teil Baugrund-
stück im Ortskern von Welschingen suche ich einen Mitbewerber der Interesse hat für ca. 800 m² bzw. 980 m² mit zu erwerben. Auskunft zwischen 18.00 u. 21.00 Uhr unter 06372/5394

Ferienwohnungen

Ferien-Chalet
„Im Wallis“ , Schweiz zu vermieten. Tel. 07731/23783

Garagen/Stellplätze

TG in Singen/Bruderhof
Einzel/Doppel , geschlossen, mit Videoüberwachung, für Oldtimer geeignet, s. warm und trocken, günst. zu verk. od. zu verm. Tel. 07731/836823

Maler sucht Garage o.
Scheune in Singen/Umgebung. 0157-76051198

Suche Scheune oder
Garage zu mieten in Gottmadingen o. näherer Umgebung Tel. 07731/72404

Gottmad. Heilsberg
Kfz-Abstellpl., Tel. 0170-6696249

TG-Stellplatz in Singen
Untere Nordstadt, el. Torantrieb ab sofort zu verm. T. 0170-8529807



Das Schönste im Leben ist kostenlos.
WOCHENBLATT

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **07531/56219**

WWW.SEX-KN.DE
eine Std. Sex 80,– € (2x Org.)

Ts LiSA wieder da!
07531 - 94 11 667
0170-2783992
Max Stromeyer Str. 37a *ladies.de



KATE CUBA 07531 - 3617448
XXL OW,Top-Service!
mobil: 0152-06313525
KO., Max Stromeyer Str. 37a *haus37a.de *ladies.de

Erotik Studio 052/6400702 **NEU Professionelles SM STUDIO**
Club Leguan
www.clubleguan.ch
8240 Thayngen SH Rohrhaldenweg 10

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

www.haus-horny.de
Tel. 07531-941067
NEU! Täglich happy hour
ab 11.00 bis 20.00 Uhr
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 33

Täglich 20 GIRLS
Lass Dich verwöhnen,
z. B. 1 Std. 100 € – tabul. – küssen – anal
tägl. So.–Do., 10–2 Uhr, Fr.+Sa. 10–5 Uhr
KN, Byk-Gulden-Str. 24+41
www.9dreams.de, www.house-24.de

Thai ANITA NATUR BUSEN
*07531-3655888 * 0174-1030102*
KO., Max Stromeyer Str. 37a
ladies.de * haus37a.de



Thai DAiSY 07531-3617447
22J., Top-Figur 0152-27727288
Max Stromeyer Str. 37a, EG. *haus37a.de ladies.de

www.fkk66.com



FKK 66
Lass Dich wie ein Pascha verwöhnen
Do FKK-Tag, Fr+Sa Grillparty
Fotos & Videos auf der Homepage
VS-Schwenningen, Eichendorffstr. 66
Täglich ab 12.00 Uhr geöffnet.
Telefon 07720–811092



Moos

Kaufpreis € 799.900,–
Nebenkosten € 67.992,–
Eigenkapital € 67.992,–
Mieterträge € 4.450,–

Mehrfamilienhaus: Wohn- und Geschäftshaus mit sehr attraktiven Wohnungen und Spitzenrendite.

Überschuss mtl. € 117,– * | Käuferprovision: 3,57%



Immendingen

Kaufpreis € 225.000,–
Nebenkosten € 19.125,–
Eigenkapital € 19.125,–

Exklusives Anwesen mit vielen Möglichkeiten in toller Randlage. 2.700 m² Grdst. Perfekt für Unternehmer.

mtl. € 1.125,– * | Käuferprovision: 3,57%



Mietpreis auf Anfrage

Radolfzell OT

Repräsentative Büroräumlichkeiten, optimal für Kanzlei oder Praxis. Bj. 1997, Top-Zustand.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. Mwst.



St. Georgen

Kaufpreis € 75.000,–
Nebenkosten € 8.500,–
Eigenkapital € 8.500,–
Mieterträge € 439,–

3-Fam.-Haus, einzugsbereit. Besichtigen Sie einfach!

Überschuss mtl. € 121,– * | Käuferprovision: 3.570,- €



Eigeltingen OT

Kaufpreis € 229.900,–
Nebenkosten € 19.542,–
Eigenkapital € 19.542,–

Das Haus für mehrere Generationen. Wohnhaus mit 185 m² Wohnbereich + Dachstudio + zusätzl. 60 m² zum Ausbauen.

mtl. € 996,– * | Käuferprovision: 3,57%



Hüfingen-OT

Kaufpreis € 222.000,–
Nebenkosten € 18.870,–
Eigenkapital € 18.870,–

Ein mod. Haus m. unverwechselbarer Bararemer Aussichtslage. Viel Grdstck., viele Möglichk. - event. m. Pferd auf Koppel am Haus.

mtl. € 962,– * | Käuferprovision: 3,57%



St. Georgen

Kaufpreis € 365.000,–
Nebenkosten € 31.025,–
Eigenkapital € 31.025,–

Traumhafte Landvilla in naturverbundener Lage. Ruhig und dennoch zentral gelegen, mit viel Liebe zum Detail.

mtl. € 1.825,– * | Käuferprovision: 3,57%



Rielasingen-Worblingen

Kaufpreis € 300.000,–
Nebenkosten € 25.500,–
Eigenkapital € 25.500,–

5-Zimmer-Wohnung in ehemaligem Weingut. Über 120 m² Wfl. mit sonnigem Balkon und Terrasse.

mtl. € 1.300,– * | Käuferprovision: 3,57%



Spaichingen

Kaufpreis € 375.000,–
Nebenkosten € 31.875,–
Eigenkapital € 31.875,–

Villa für Unternehmer, Freiberufler, Individualisten – wohnen und arbeiten unter einem Dach.

mtl. € 1.049,– * | Käuferprovision: 3,57%



Konstanz

Kaufpreis € 105.000,–
Nebenkosten € 8.925,–
Eigenkapital € 8.925,–

Der ideale Zweitwohnsitz od. zu vermieten. Sonnige 2-Zi.- Whg. in Top-Zustand. Überzeugen Sie sich selbst bei einer Besichtigung.

mtl. € 455,– * | Käuferprovision: 3,57%



Blumberg

Kaufpreis € 145.000,–
Nebenkosten € 12.325,–
Eigenkapital € 12.325,–

Ein- oder Zweifamilienhaus in sonniger Lage. Das Haus für 2 Generationen.

mtl. € 665,– * | Käuferprovision: 3,57%



Moos

Kaufpreis € 124.900,–
Nebenkosten € 10.617,–
Eigenkapital € 10.617,–

3-Zi.-EG-Wohnung nur einen Steinwurf von See entfernt. Viel Fläche, eigener Eingang, sensationeller Preis!

mtl. € 541,– * | Käuferprovision: 3,57%



Engen/Bargen

Kaufpreis € 199.900,–
Nebenkosten € 16.992,–
Eigenkapital € 16.992,–
Mieterträge € 4.450,–

Wohnen am Bach. Top renoviertes Bauernhaus. Offene Galerie, viel Platz für Kind und Kegel.

mtl. € 866,– * | Käuferprovision: 3,57%



Konstanz-OT: Gewerbeobjekt mit vielen Möglichkeiten, 5.800 m² Grundstück und über 2.400 m² Nutzfläche.

Kaufpreis: 1.200.000,– €
Nebenkosten: 102.000,– €
Eigenkapital: 102.000,– €

mtl. *5.200,– €



Niedereschach

Kaufpreis € 339.900,–
Nebenkosten € 28.892,–
Eigenkapital € 28.892,–

Einzigartiges Villenanwesen mit großem Garten, umgeben von idyllischer Natur.

mtl. € 1.699,– * | Käuferprovision: 3,57%

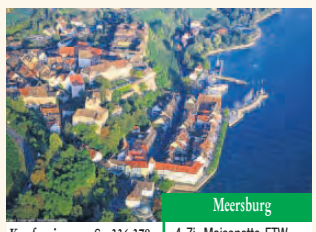


Bräunlingen

Kaufpreis € 279.900,–
Nebenkosten € 23.792,–
Eigenkapital € 23.792,–

Top-gepflegtes Zwei - bis Dreifamilienhaus in verträumter Lage. Bestzustand!

mtl. € 1.283,– * | Käuferprovision: 3,57%



Meersburg

Kaufpreis € 336.378,–
Nebenkosten € 16.818,–
Eigenkapital € 16.818,–

4-Zi.-Maisonette-ETW mit viel Fläche und Helligkeit. Wohlfühlen auf eine ganz besondere Art!

mtl. € 1.458,– * | Keine Käuferprovision



Bodman-Ludwigshafen

Zur Vermietung

3,5-Zi.-Maisonette-Whg. in kleinem, gepflegtem Haus jungen Baujahres, mit Kaminofen.

Kaltmiete mtl. € 890,- + NK € 260,- | Mieterprovision: 2 Kaltmieten zzgl. Mwst.



Donaueschingen-OT

Kaufpreis € 165.000,–
Nebenkosten € 14.025,–
Eigenkapital € 14.025,–

Großzügiges Einfamilienhaus auf großem Grundstück. Viel Platz für Familie und Kind.

mtl. € 825,– * | Käuferprovision: 3,57%

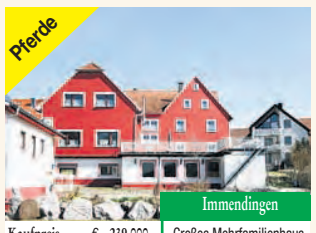


Zur Vermietung

Raum Radolfzell

Gewerbe-/Industrieliegenschaft, insgesamt 3000 m² Nutzfläche, modernste Verwaltungs- und Produktionsräume.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. Mwst.

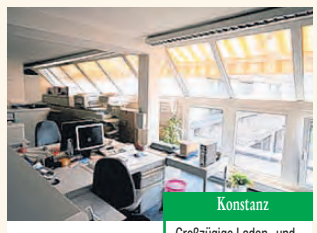


Immendingen

Kaufpreis € 239.000,–
Nebenkosten € 20.315,–
Eigenkapital € 20.315,–

Großes Mehrfamilienhaus auf großem Grundstück mit mehreren Wohnungen. Ideal auch für Pferdehaltung.

mtl. € 1.095,– * | Käuferprovision: 3,57%



Mietpreis auf Anfrage

Konstanz

Großzügige Laden- und Büroflächen mitten in der Innenstadt. Einzelhandel – Büro – Dienstleister willkommen.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. Mwst.

Gewerbe / Industrie



Villingen

Kaufpreis € 1.172.000,–
Nebenkosten € 99.620,–
Eigenkapital € 99.620,–

Produktions- und Lagergebäude an Einfallstraße – viel Platz im und ums Gebäude.

mtl. € 5.079,– * | Käuferprovision: 3,57%



Tuttlingen

Kaufpreis € 340.000,–
Nebenkosten € 34.000,–
Eigenkapital € 34.000,–

Villa in stadtnaher und ruhiger Lage, Baujahr ca. 1950, Wohnfläche ca. 280 m², Grdstck. ca. 2.080 m².

mtl. € 1.667,– * | Käuferprovision: 3,57%



Moos

Kaufpreis € 127.000,–
Nebenkosten € 10.795,–
Eigenkapital € 10.795,–
Mieterträge € 550,–

Ihr Sparkässle aus Stein. 2,5-Zi.-Maisonettestudio. Gut vermietet mit viel Fläche und Dachterrasse.

mtl. € 0,– * | Käuferprovision: 3,57%



Rottweil

Kaufpreis € 349.900,–
Nebenkosten € 29.742,–
Eigenkapital € 29.742,–

Werkstatt für tüchtige Handwerker. Nutzfläche über 400 m², viel Platz für Lagerfläche und Fuhrpark.

mtl. € 1.516,– * | Käuferprovision: 3,57%



Zur Vermietung

Stockach

Moderne Ladenfläche an Einfallstraße zu vermieten. 105 m² Verkaufsfläche mit 2 Eingängen.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. Mwst.



Bad Dürrheim

Kaufpreis € 222.000,–
Nebenkosten € 18.870,–
Eigenkapital € 18.870,–

Einfamilienhaus in ruhiger, begehrter Wohnlage.

mtl. € 1.009,– * | Käuferprovision: 3,57%



Deggenhausertal

Kaufpreis € 89.900,–
Nebenkosten € 8.065,–
Eigenkapital € 8.065,–

Großzügiges Grundstück, 691 m², sonniges Grundstück für Ihr Traumhaus – hier ist Platz für Kind und Kegel.

mtl. € 390,– * | Käuferprovision: 3.570,- €



Singen

Kaufpreis € 89.000,–
Nebenkosten € 7.565,–
Eigenkapital € 7.565,–
Mieterträge € 420,–

Sehr gut vermietetes Ladengeschäft. Eine Top-Anlage jungen Baujahres. Zentral gelegen.

mtl. € 34,– * | Käuferprovision: 3.570,- €

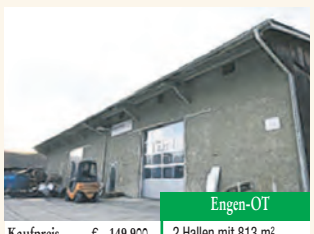


Bad Dürrheim

Kaufpreis € 700.000,–
Nebenkosten € 59.500,–
Eigenkapital € 59.500,–

Villa direkt am Kurpark auf Parkgrundstück, mit vielen Wohnungen für Anleger, Eigennutzer oder Investor.

mtl. € 3.208,– * | Käuferprovision: 3,57%



Engen-OT

Kaufpreis € 149.900,–
Nebenkosten € 14.450,–
Eigenkapital € 14.450,–

2 Hallen mit 813 m² zu vermieten oder zu verkaufen.

mtl. € 850,– * | Käuferprovision: 3,57%

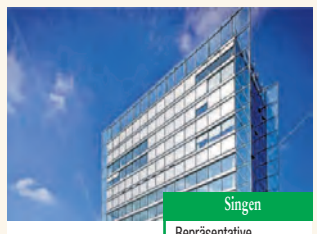


St. Georgen

Kaufpreis € 275.000,–
Nebenkosten € 23.375,–
Eigenkapital € 23.375,–

Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung und großem Garten. Genießen Sie die herrliche Aussicht.

mtl. € 1.261,– * | Käuferprovision: 3,57%



Zur Vermietung

Singen

Repräsentative Büroetage im Hegau-Tower, 150 m² – 319 m², zu vermieten.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. Mwst.



Villingen

Kaufpreis € 315.000,–
Nebenkosten € 26.775,–
Eigenkapital € 26.775,–

Einfamilienhaus mit ELW im Kurgebiet Villingens. Das Dachgeschoss ist zum Ausbau vorbereitet.

mtl. € 1.443,– * | Käuferprovision: 3,57%



Niedereschach

Kaufpreis € 299.900,–
Nebenkosten € 25.492,–
Eigenkapital € 25.492,–
Mieterträge € 295,–

Einfamilienhaus mit ELW auf 845 m² großem Anwesen. Für Individualisten, extra Raum für Werkstatt etc.

mtl. € 1.005,– * | Käuferprovision: 3,57%



Singen - Südstadt

Kaufpreis € 549.900,–
Nebenkosten € 46.665,–
Eigenkapital € 46.665,–
Mieteinn. € 3.865,–

Das Anwesen mit viel Platz für den Unternehmer, über 2.400 m² Grdst. mit Wohnhaus, Produktions- und Lagerhalle.

Überschuss mtl. € 1.482,– * | Käuferprovision: 3,57%



Schwenningen

Kaufpreis € 395.000,–
Nebenkosten € 37.825,–
Eigenkapital € 37.825,–

Außergewöhnliche Villa mit zusätzlicher Einliegerwohnung / auch als Büro nutzbar für Unternehmer.

mtl. € 2.225,– * | Käuferprovision: 3,57%



Rielasingen

Kaufpreis € 259.000,–
Nebenkosten € 22.025,–
Eigenkapital € 22.025,–
Mieterträge € 1.833,–

Wohn- & Geschäftsh. m. Wohnatelier, 1.200 m² Grdst., a. R. eines ruhigen Teilgewerbegeb., 320 m² Wohn- u. Nutzfläche.

mtl. € 538,– * | Käuferprovision: 3,57%



Villingen

Kaufpreis € 499.900,–
Nebenkosten € 42.492,–
Eigenkapital € 42.492,–

Großzügiges Villenanwesen mit viel Wohnfläche und Blick auf die Stadt, dank riesiger Sonnenterrasse.

mtl. € 2.291,– * | Käuferprovision: 3,57%



Salem-OT

Kaufpreis € 115.000,–
Nebenkosten € 9.775,–
Eigenkapital € 9.775,–
Mieterträge € 400,–

Die moderne, scheckheftgepflegte 2-Zi.-Whg., viel Platz, Sonne und eine Vorzeigemieterin. Hier wartet ihr Sparkässle aus Stein.

mtl. € 98,– * | Käuferprovision: 3,57%

*215 Darlehen – 15 Jahre 3,25 % + 1 % Tilgung – Effektiv: 3,39 % – Optionsdarlehen: 5,1 % + 1 % Tilgung – Nominalzins 4,01 %, anfänglicher Effektiv-Jahreszins 4,19 % + 1 % Tilgung – 100 % Auszahlung – 10 Jahre fest – Änderungen vorbehalten –

www.vater-aller-immobilien.de® • Kreuzlinger Straße 9 - 78462 Konstanz
Mühlweg 6 + 8 - 78054 Schwenningen • Tel.: 0800 - 325 353 530 (gebührenfrei)

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Alles fürs Kind

Hartan Kombi-Ki.-WG.
m. Zub., Stubenwagen, gt. erh. Holzspielzeug, Tel.07732/823138

NEU - Schwimmkurse
f. Kinder ab 4J., Kleingr. Einstieg jederzeit mögl. Info: 0151-22936693

Kinderwg. Hartan Racer
mit allem Zub., umbaubar z. Buggy, VB € 150.-.Tel. 0162-3031649

Babybekleidung
Gr. 50-86, Ki.-Wagen, u.a., Tel. 07732/8929434 bis 15 Uhr.

Kinderwagen, Maxi -
Cosi, Gehfrei, Gehhilfe Fisher Price, Bettzubehör, Babybekleidung zu verkaufen, Tel. 07771/875241

Babyschaukel
Fischerprice Papasan, sehr gt. Zust. € 79.- Tel. 07731/319470

Computer / EDV

Komplett PC m. Monit.
Tast., Maus, Videorec., 36 cm, Farb-TV, digitaler Bilderrahmen, Playstation 2, alles funktions-u. testber., Preis VB, Tel. 07731/955252

Landmaschinen

Suche Traktor für
Sammlung. Tel. 0160-7189835

weit unter Preis zu verk.
Schneeräumschild BUCHER + 2 Räder mit Schneeketten; hydraulisches Steinspaltgerät; Abricht-Dickten-Hobelmaschine; LORCH Doppel-Schleifmasch.; HILTI + 2 Bohrer + 2 Meißel; BATT.-Regentonnen-Tauchpumpe; Tel. 07771/921079

Einachs-Schlepper-
anhänger gesucht, auch rep.-bedürftig, Tel. 07731-47927

Fahr Kreiselschwader
KS80D und Kuhn Huard Pflug Vorschäler gesucht. 0152-06671877

Kramer KL 300 mit
Deutz-Motor, Hydraulik, niedere Ausführung, sehr gt. Original-Zustand, zu verk., Tel. 0173-1985529

Feuerwehrspritzen-
anhänger, 1achsig, abschließb., sehr gt. Zustd., Tel. 0173-1985529

Deutz 70 PS Allrad
Frontlader, Kabine, 30 kmh, zu verk., Tel. 0173-1985529

Verloren

Schuhorthese (Schiene)
in der Masurenstrasse verloren. Applikation Spiderman. Belohnung!! Tel. 07731/984978 od. 189922

zu verschenken

kompl. Kinderzimmer
2 Schreibtische, 2 Betten und 1 Schrank 0173-6625583 ab 14 Uhr

Vorderrad für
Elektrofahrrad, Tel. 07731/63879

Lattenrost 90x190
Single-Küche 1m breit mit 2 Herdplatten, Kühlschrank u. Spüle in einem. Minibackofen, Microwelle mit Grill. Tel. 0173-1844318

Couchtisch 1,30x70x53
m. Kacheln an Selbstabh., Tel. 07731/23132

Kunststoff-Dachfenster
2 Stck., (Velux) 1 x 100/130cm, 1 x 75/130cm, weiss, guter Zustand, Tel. 07771/5505

Große Rundeckcouch
sgt. erhalten, gg. Abholung zu verschenken. Tel. 07732/53872

Echter Teppich
2.5 x 3.0 m, zu verschenken. Tel. 07732/821099

Flohmarktartikel zu ver-
schenken, Tel. 0176-70247291

Waschbetonplatten
gebraucht zu verschenken, Tel. 07731/53693

Hofsteine neu
Rechtecksteine, ca. 580 Stk. auf einer Palette gebündelt, ca. 12 m², Maße je Stein 10x20x6 cm, Tel. 07731/911331

Ledercouchgarnitur
2 Sofas, 1 Sessel, 1 Tisch an Selbstabh., Tel. 07731/28780

Side-Board, Eiche rust.,
m. 2 Schubl. u. mehreren Fächer; Phono-Schrank, Eiche rust., m. 2 Schubl. u. 1 Türe; Sitztruhe, Kiefer; an Selbstabholer. T.07731/31746

3 Fahrräder/Damen
Tel. 07731/949772

Zwergkaninchenbabies
8 Wo., zu verschenken. Tel. 07732/52696 o. 0172-7665238

Tiefkühltruhe 215l
alt aber voll funktionsf. an Selbstabh., Tel. 07771/917154

Schreibtisch Kiefer
natur 120x75x60, Hochbett Kiefer natur o. Rahmen u. Matratze 210x115x100, Ki.-Kleiderschrank Buche 85x180x55, 2 Metallschuhschränke 50x170x15, Zwerghase (2J.) mit Käfig u. Zubehör in liebevolle Hände zu verschenken. Tel. 07731/799631

2 Katzenbabies, 10 Wo.
in liebevolle Hände abzugeben, Tel. 07465/596

1 Gartenteich-Becken
1,10x70x40, 2 Maurerböcke Holz 1,0m lang/60cm hoch Tel. 07731/23352

4 süsse Kätzchen
in liebevolle Hände zu verschenken, 8 Wochen alt, stubenrein, Tel. 0171-9773289 ab Do. 18 Uhr anrufen

Hifi / Video

Phillips LCD-Fernseher
Full HD, 102cm, Ambilight, gebraucht, VB € 700.- Tel. 07732-4508

Kapitalmarkt

Schulden? Kein Kredit?
Zu viele Raten. Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern und Anwälten. Der „Schuldner-Schutz.de“ eingetr. Verein beim Amtsgericht vermittelt Hilfe bei Schulden u. Finanzproblemen. In 90 % ohne Insolvenz. Wir kommen auch zu Ihnen. **Durch Schuldzusammenfassung zahlen Sie nur noch eine Rate an eine Stelle. Ohne schädigende Wartezeit.**
Raus aus den Schulden. 24 h
Kostenlos auch für Mobil 0800-72 48 533

Kaufgesuche

interPfand
Neu in Singen !
Wir beleihen:
Gold - Silber - Schmuck - Uhren
Münzen - Brillanten - Porzellan
Antiquitäten - Bilder - Elektronik
Kameras - Fahrräder und mehr...
Auch Ankauf zu fairen Preisen
Das Leihhaus!
Tel. +49(0)7731 - 144 2000
Singen Freiheitstr. 14

Flohmarktartikel ges.
Ich freue mich auf Ihren Rückruf: Tel. 07731/31153

Verkäufe

Brennholz
Ster ab € 65,-, ofenfertig ab € 75,- incl. Lieferung, T. 0152-02160687

ANTIQUITÄTEN
HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
ANTIKMÖBEL

Aquarium 1200 l kompl.
mit Diskusfische und versch. andere, 07736/924881

Brennholz ofenfertig,
Zufuhr ab 1cm³, T. 0175-1230538

Isolierplatten
Styropor, 5 cm stark, ca. 40 m², s. günst. abzug. Tel. 07731/71832

Wippsäge DWS 700
Güde, 5,2 kW, 1380 U/min, 80 kg, 400 V/50 Herz, 250,-, Tel. 0172-7547983

Orientteppich rot
mit Echtheitszertifikat, 303x258cm, VB 400,- € Tel. 0162-4568660

Bartheke
3,95 m lang, 1,20 m hoch, 60 cm tief und 5 Hocker m. Lehne, VB 150,-, Tel. 01577-8375084

Kühl- u. Gefrierzelle
2,20 m hoch, 2 m breit, 2,30 m lang, VB 1200,-, T. 01577-8375084

Balkenm., Motorsäge
zwei Solo Geräte an Bastler, Honda 125-er Vollcross, günstig zu verk., Tel. 0171-8401114

Achsmessanlage
4-Kopf, infrarot, Bj. 89, 1.000.- €. Tel. 07732/3938

Tischtennis-Platte m.

Rollen, einschl. Netz, Schläger u. Bälle, Fabrikat Kettler, zum Spezial Preis von nur 120,- € abzug. Tel. 0171-2662977

Kühlschrank, Trockner,
Mikro, Schlafsofa. 0152-09081747

Schweden-Ofen

mit Funkenplatte, 9KW, wenig benutzt für VB € 500.- zu verk. Tel. 07734-936445 ab 19h

DAVID GARRETT 15.06.
SALEM, 2 Karten 2. Kategorie zu verk., Tel. 0151-50703233

Kunststoff-Fenster
weiß, Isolierglas, 2-fl., B. 1.67 x H. 1.21, günstig, Tel. 07731/22906

Wegen Umzug zu verk.
kompl. Garderobe, Badschränke, Schuhschrank f. 24PR, Glas-Eßtisch, Schreibtisch, Bett 1,40x1,20 u. Lattenrost u. Matr., TV-Tisch, bl. Eckcouch 2,61x2,61, CD-Regale, Preis VB Tel. 0176-21799707

Antiker Sekretär

Höhe 2,17 m, Tiefe 48,5 cm, ausgeklappt 65 cm, Breite 91,5 cm, Preis 400,– € zu verkaufen. Telefon 07731/922865

IKEA Küche gebraucht
günst. abzugeben. Zeile über Eck, Buche-Arbeitspl., Spüle, E-Geräte, Apothekerschrank. T. 07733-2088

Restposten und Lagerverkauf
Einzelstücke, Ausstellungsstücke, 1b-Ware, Bettgestelle, Schränke, Lattenroste, Matratzen, **PSSST Bettenhaus, Georg-Fischer-Str. 32, Singen (gegü. Real)**

Günstig !!
1 Jahr alte Küche zu verk., Tel. 07774/929688

Mein Name ist Johnny.

Ich bin ein dreijähriger Podenco u. suche einen netten Zweibeiner im Raum Wahlwies-Stahringen, der Erfahrung mit Hunden hat und der mich ganz- oder halbtags in 5-6 Tagen/Woche betreut. Man sagt, ich wäre ein freundlicher sportlicher u. liebenswerter Vierbeiner, der auch gerne spielt, was ich bestätigen kann. Über deinen Kontakt unter Tel. 07771-8759791, o. 160-4238148, manfred.bruttel@gmx.de freuen sich mein Herrchen und ich.

Australien Shepherd-
Welpen, geb. 27.04., Hütelinie mit Papieren zu verk. Tel. 07733/996576 od. 0162-9201255

Hühnervilla bunt, hell
selbstgebaut, sehr funktional, 120x120, Pr. VB. Tel. 07734/2768

Notverkauf
Verkaufe meine Pferde auf Grund Zeitmangels Tel. 0176-87339742

12 Wo. alte Tigerkater
2 Stück, in gute Hände abzugeben, Tel. 0162-3378169 ab 17 Uhr

Kutsche
leichter Einspänner v. Firma Kühnle, Speichenräder, Luftbereift, Scheibenbremsen, 800,- €, Tel. 07731/71651

2 Wellensittiche/jung
sehr schön u. Vogelkäfit zu verk. Preis VB, Tel. 0162-5819195

Schmusiger Kater
Charlie, hellrot, ca. 5 J., sucht schönen Einzelplatz m. Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07732/12199

Schw. Katerle
u. getigertes zartes Kätzle (beide ca. 1 J.) wünschen sich gemeinsam neues, liebev. Zuhause. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0162-7341815

Kätzin Roxy, ca. 1/2 J.,
schwarz-weiß, sehr verschmust, sucht liebev. Einzelplatz mit Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07733-504725

Kätzin Eli
jg. (ca. 1 J.) Schmusebacke, schwarz, sucht schönes Zuhause mit Freigang. Katzenhilfe R'zell, Tel. 0174-4135565

Katzenhilfe R'zell sucht
dringend Leute, die Katzen (Handaufzuchten, Welpen, ausgewachsene Katzen) bis zur Vermittlung in ihr neues Zuhause aufnehmen u. versorgen. Info: 0162-7341815

3 Katzenwelpen
(schw., getigert) suchen neues, liebev. Zuhause nur zu Zweit o. zu einer vorhandenen Katze o. katzenfrdl. Hund. Fotos: www.katzenhilfe-radofzell.de, Tel. 0171-1494542

Wo ist der oder die ?
Nimmst du meine Katze, nehme ich deine Katze. Inseratauftgeber bitte melden. Tel. 0157-03000052

Mann sucht Arbeit
im Restaurant, auch Spüler u. Umzugshilfe, Haustreppen/Whg. putzen, Baustelle, Stall u. Gartenarbeit usw., Tel. 0162-3401688 o. 07533/4989810

Allrounder hilft bei
Renovierung von Wohnungen, sowie Um- u. Neubau von Häusern u. Kleintransporten, Tel. 0171-6126350 o. 07731/186034 ab 20h

Junge Frau su. Arbeit
putzen/bügeln.Tel. 0152-23624323

Stellenangebote

CHIFFRE-ANZEIGEN
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

IHR WOCHENBLATT

zuverl. Reinigungskraft
langfristig ges., Tel. 07771/920100

su. Reinigungskraft in
privat Haushalt, 9 Std. pro Woche, Tel. 01734103799

Hilfskraft für handwerkl.
Tätigkeit von Privat in Stockach ab sofort gesucht, T. 07771/8069408

Haushaltshilfe gesucht
auf Minijobbasis f. 4 Pers.-Haushalt, 1 x wöchtl. ca. 4 Std. Sie sind vertrauenswürdig, zuverl. u. sprechen gut deutsch. Zuschriften unter 113229 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen.

Reinigungskraft für
Privathaushalt in Bohlingen. Alle 2 Wochen Donnerstags ca. 3 Std., Tel. 0178-8767679 ab 19:30 Uhr

Gartenhilfe gesucht
regelm. Gartenpflege, 400 € Basis in Ludwigshafen, T. 0172-6133298

Haushaltshilfe/dtschsp.
Mo, Mi, Do 11-14 Uhr zum Kochen u. leichte Haushaltstätigk. v. älterem Ehepaar gesucht, Tel. 0151-57859515

Pflegekraft, Si.- Nord
Stundenweise gesucht, Tel. 07731-48111 von 19 - 21 Uhr

Haushaltsauflösung

Garagenflohmarkt
Samstag, 11.06. von 10-15 Uhr, im Rohmen 10 in Mühlhausen

Fundgrube

An- und Verkauf
Computer-Service, schnell und preiswert!
Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann.
Firmenbetreuung - Server, Workstationen und Netzwerke!
Neu- und Gebrauchtcomputer zu fairen Preisen!
Inzahlungnahme von Gebrauchtcomputern und Komponenten
Ankauf & Verkauf
Hauptstr. 62, Singen/Htwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425,
www.an-und-verkauf.net

Dienstleistungen

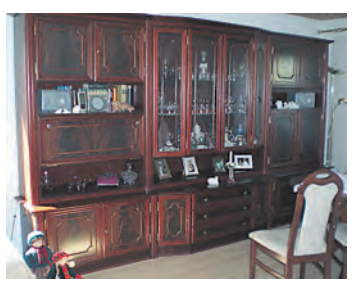
Lassen Sie Ihr Auto vom Autowäscher reparieren?
die Werkstatt für Kaffeemaschinen:
CAPPUCCINI
Bodenseestraße 1 · Radolfzell-Böhringen
Tel. 07732 939633 · Fax 07738 1601

F.X. Waibel
Öfen, Kamine etc.,
Hr. Bosch Wartungsservice, Burgstr. 7,
Singen, Tel. 0 77 31 / 99 44 11 89,
Mobil 01 78 / 9 31 30 82

Lebenshilfe

Bekannte Hellseherin aus TV
Kartenlegen, Wahrsagen, Jenseitskontakte, Ausbildungen, T. 07774/923377, Volkertshausen

Möbel

Pyramiden Mahagoni

Wohnwand bestehend aus 6 Elementen zu verkaufen. Pr. VB. Tel. 07734-936445 ab 19 Uhr.

Massives Schlafzi.
zu verk., sgt. erh. 07738/5682

Tiermarkt

Erfahr. Hunde-Expertin
nimmt ihren Liebling in priv. häusl. Pension in Eigelt., 07774/923036

Lizzy
schneeweiße Perserdame (ca. 6 J.) u. Maxel, grau-weißer Tigerkater (5 J.) suchen neues Zuh., mögl. zusammen. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0151-15297809 o. 07551/9493357

Wir suchen für Rosi
grau-weiß-get. Katzenmädel, ca. 8 Mon., schönes Zuh. m. Freigang. Sie ist anfangs sehr schüchtern u. etwas ruppig, darum nicht f. kl. Kinder geeign., Foto: www.kaztenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0171-1494542

WEBER SAGT JAAAA!
PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.
DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:
GOLDANKAUF
Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m.
Verkauf von Anlagegold.
Konstanz - Bahnhofstr. 7
Singen - Enge Straße 1
Tuttlingen - Helferei Str. 12
Zimmern. o. R. - Flözlinger Str. 39
Reutlingen - Federnseestr. 4
Balingen - Obere Kirchstr. 10
Tel.: 0800 - 111 21 23 03 (BRD/gebührenfrei)
Weber seit 1989 Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus www.weber-sagt-ja.de
Tel.: 0800 - 00 16 51 (Schweiz/gebührenfrei)
Mitglied im Zentralverband Deutscher Pfandleiher

Damenfahrrad
Sofa mit Sessel, Omas Küchen-Bufett, Garderobe Erle massiv, Küche m. Spülmasch., Fernseher m. Receiver, Jugendfahrrad MTB, div. Kleinmöbel, T. 07771/916808

Klappsofa u. Fahrräder
Klappsofa mod., beige, m. Bettkasten, Aludamenrad Kettler, 28“, Somec Herrenrennrad u. 24“ Kinderrad, Tel. 07731/186575 ab 15 Uhr

20 Kisten Bücher
(Roman, Esoterik, Fachbücher) für Flohmarkt o.ä. und weitere Kartons mit Flohmarktartikel günstig abzugeben, Tel. 07733-2972

Kutsche
leichter Einspänner v. Firma Kühnle, Speichenräder, Luftbereift, Scheibenbremsen, 800,- €, Tel. 07731/71651

2 Lattenroste neu
je 80 x 200cm; passende neue Matratzen; 4 Sommerreifen Michelin, fast neu (500km gef.) 225/55 R16 auf Alu, Tel. 0162-2374996

Rasenmäher Neuzustd
Marke Al-ko 48cm, VB 270,- €, Tel. 0172-7313453

Rarität Musiktruhe
Tefifon, alter Wohnzimmerschrank mit Uhr, 100,-, Tel. 0152-05407595

Stereomikroskop Leitz
Freiarm, okular 20+30, Pr. VB. Tel. 07732/3802

Heraklith-Platten 2,5 cm
billigst abzugeben. Tel. 07731/71226

WZ-Eckschrank
Erke mass., L 3,30 auf 2,10m, H 2,36m, T 058m zu verk., Pr. VB. Tel. 07465-548 ab 12h.

Designer-Bett

2x2 Meter, mit stoffbespanntem Kopf- und Fußteil, höhere Betthöhe, VK 350,– € (Bett ist bereits zerlegt), ohne Matratze, Tel. 07731/922865

Wohnlandschaft m.
Bett-Funktion u. Sessel, moderne Wohnwand, Kleiderschrank 3m, kompl. 350,- € VB, 0152-26034846

Wohnwand+Sideboard
Eiche hell, furn., 3.60 + 2.20 m lg.; günst. zu verk., Tel. 0171-9521687

Polstermöbel
2- u. 3-Sitzer, mit abnehmbarem Hussenbezug, ecru terracotta, für 100,- abzugeb., T. 0157-83960170

Buffet Kief. Natur € 50.-
120x185x40. Tel. 07731/799631

Kompl. Kinderzimmer
2 Nachttische, 2 Betten, 1 gr. Schrank, 1 Schreibtisch, VB 400,-, Tel. 07731-5918019

Entlaufen

Vermisst seit 29.05.
in R'zell, Mooser Str.: Kater Mysti, rot-weiß, weißer Bauch u. Pfoten, kastr., rotes Halsband, nicht tätow. o. gechipt. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07732/988413

KATER entlaufen seit
28.05. in Gottmadingen grau-schwarz-getigert m. weißem Bauch Tel. 0152-04245443

Stellengesuche

Gipser-Maler sucht
Arbeit (auch priv.) T.0173-1388754

Maler u. Lackierer
sucht Nebenjob, Si. 189840 ab 18h

Fliesenarbeiten P. Graf
+ Rep.: kurzfr., fachm. + sauber!
01 75 / 7 94 22 17

Altenpflegehelferin
sucht Stelle in Singen/Umg. Auch als Putzhilfe. Tel. 0174-5451803 o. 07731-926095

Bügelhilfe
Keine Zeit/Lust zum Bügeln? Ich bügel gerne für Sie, Tel. 0173-3232626

Maler sucht Arbeit
Tel. 0157-76051198

... Service erleben
COWA
Gebäudereinigung | Zeitarbeit

EHEC gefährdet Bauern

Minister Bonde auf der Reichenau

Reichenau (of). Die Reichenauer Gemüsegärtner wollen eine Entschädigung für ihre Verkaufsausfälle im Zuge der aktuellen EHEC-Problematik fordern. Das machte am Samstagabend der Geschäftsführer der Erzeugergenossenschaft, Johannes Bliestle, im Rahmen eines Besuchs von Verbraucherschutzminister Alexander Bonde deutlich. Durch die noch immer aktuelle Warnung vor Gurken, Tomaten und Salaten habe die Genossenschaft seit einigen Tagen Ausfälle von über 80 Prozent, beschrieb Bliestle das Dilemma. Man habe selbst bereits über 100 Proben vom Gemüse genommen und in einem Institut in Burglengenfeld in der Oberpfalz vorgenommen, die alle dem Gemüse bestätigten, dass darauf keine EHEC-Keime zu finden seien. Das Gemüse könne also ohne Bedenken gegessen werden, was die Reichenauer Gemüsebauern gleich auch noch mit einem symbolischen Gurkenessen untermauerten. Durch die pauschale Warnung seien aber die Verbraucher verunsichert, es gebe vor allem Abbestellungen durch den Großhandel, weil die Gurken nicht mehr verkauft werden könnten. So müssten derzeit täglich rund 50.000 Gurken vom Feld direkt in die Konstanzer Biogasanlage geliefert werden, weil sie keinen Abnehmer fänden.

Alexander Bonde selbst sprach von einer sehr schwierigen Situation auch für die Landesregierung. Seit der Erreger in Norddeutschland aufgetreten sein, habe man im Land die Untersuchungskapazitäten massiv erhöht, um den Verbrauchern Schutz zu geben. Es sei auch bei bisher keiner Probe im ganzen Land der EHEC-Erreger in seiner aggressiven Form gefunden worden. »Bitte haben Sie aber dafür Verständnis, dass wir jetzt keine pauschale Entwarnung geben können«, sagte Bonde. »Wir können nur sagen, dass Baden-Württemberg nicht betroffen ist.« Bonde verwies auf eine Sitzung in Berlin, in der am heutigen Mittwoch das weitere Vorgehen besprochen werden solle.

Bei den Gemüsebauern geriet vor allem die pauschale Warnung des Robert-Koch-Instituts in die Kritik. Damit würden Existenzen gefährdet, obwohl die Keime hier gar nicht zu finden seien. Peter Bliestle mahnte zur Eile. »Derzeit ist die Hochsaison der Gurkenproduktion, jeder Tag gefährdet zusätzlich Existenzen der über 100 Gemüsebauern der Reichenauer Genossenschaft.



Der neue Minister für Landwirtschaft und Verbraucherschutz im Land, Alexander Bonde, war am Samstag wegen der aktuellen Probleme um die EHEC-Warnungen auf der Reichenau.

Energie ohne Zukunft

Singen (of). Rund 50 Besucher kamen am Samstagnachmittag zu einer prominent besetzten Podiumsdiskussion zum Thema Atomausstieg in Singen zusammen, doch das Treffen erheilt noch ein größeres Publikum, denn ein Fernsehteam des ZDF war vor Ort, um Auszüge aus der Diskussion bereits am Sonntagabend in der Sendung »Berlin direkt« zu senden.

Moderator Marcus Greineder von »Campact«, der die Diskussion auch auf die Beine gestellt hatte, nahm Andreas Markowsky von der Ökostromgruppe Freiburg, den Neuhauser Gemeindepräsident und Schaffhauser Vorsitzenden von »KLAR«, Stephan Rawyler, Singens Ex-OB und jetzigen EnBW-Vertreter Andreas Renner ins Kreuzverhör, um den aktuellen Fragen um das Thema Atomausstieg und Endlager auf die Spur zu kommen. Stephan Rawyler vertrat den klaren Standpunkt, dass man gar nicht von Endlager reden könne. Man könne vielleicht in einem Zeitrum von 200 Jahren lagern, dann müsse eine neue Lösung gefunden sein. Auch Andreas Renner gestand ein, dass man sich mit der Endlagerfrage bislang noch nicht genug intellektuell beschäftigt habe.

Die andere Frage war die nach der Energiewende. Stephan Rawyler sieht das größte Potential im Energie-Sparen. Im Gegensatz zu Andreas Markowski, der ausreichende Potentiale in Wind und Sonne sieht und Andreas Renner, der ankündigte, dass die EnBW »mehr Wind« machen würde, denn Energiedörfer wie Mauenheim würden in Singelfingen eben nicht funktionieren, sagte Rawyler aber auch, dass man sich nicht schon jetzt auf eine Technik festlegen solle. Man müsse vieles ausprobieren.

»Sahnestück« geehrt

GF erhält neue ganzheitliche Genehmigung

Singen (gü). Georg Fischer »Automotive« hat die Genehmigungstruktur für den Betrieb seiner Schmelzanlagen weiter optimiert. Bisher rund 50 Teilzulassungen, teilweise über 20 Jahre alt, wurden zu einer zusammengefasst. Regierungspräsident Julian Würtenberger überreichte nun die neue Betriebsgenehmigung, die außerdem die genehmigte Jahresschmelzleistung auf 600.000 Tonnen erhöht, im Rahmen eines Werkbesuchs am vergangenen Mittwoch.

Bereits 2007 hatte die GF dieses Genehmigungsverfahren in Gang gesetzt, da die Geschäftsleitung mittelfristig die Chance sah, die bisher genehmigten Verarbeitungskapazitäten zu übertreffen. Das Regierungspräsidium hat die bisher genehmigte Jahresschmelzleistung von 480.000 auf 600.000 Tonnen Flüssigeisen erhöht. Das entspricht einem Ausstoß von 300.000 Tonnen. Die bisher installierte Kapazität liegt bei 200.000 Tonnen.

Im Mittelpunkt des Verfahrens stand eine Umweltverträglichkeitsprüfung, um die tatsächliche Schadstoffbelastung aus den Gießereianlagen auf benachbarte Wohngebiete zu ermitteln. Hierzu hatte man in der näheren Wohnumgebung der Firma zwei Messstationen aufgebaut, die gemessenen Umweltdaten hat eine Sachverständigen-Organisation über einen Zeitraum von einem Jahr ausgewertet.

Sam spielt's in der Kirche

Sommertheater in Überlingen

Konstanz/Überlingen (mk). »Spiel's nochmal Sam« ist das Hauptstück des von Theater Konstanz auch in diesem Jahr wieder veranstalteten Sommertheater in der Überlinger Kapuzinerkirche. Die Verantwortlichen des Theaters, darunter Christoph Nix, der Produktion, unter anderem mit Andreas Bauer (Inszenierung), Dr. Thomas Weber vom Förderverein, Vertreter der Sponsoren informierten im Beisein von Überlingens Oberbürgermeisterin Sabine Becker und dem Konstanzer Bürgermeister Claus Boldt über Inhalt und fortschreitende Arbeiten an dem Stück.

Zum 9. Mal wird die Kapuzinerkirche die Bühne für das Sommertheater bilden, wenn der Vorhang sich am 1. Juli um 19 Uhr für die Premiere hebt. In dem Woody-Allan-Klassiker geht es um den Filmkritiker Allan Felix, der mit seinem Idol Humphrey Bogart in alle Fettnäpfchen tritt, die sich bieten.

Das weitere Programm: In »Deutsche Töne« geht es um die drei großen Kabarettisten Kästner, Tucholsky und Ringelnatz, in »Janis in Concert« um ein Revival der Flower-Power-Ikone, es gibt eine »Keller-Inszenierung« von »Faust« und die drei Schweinchen Tülli, Knülli und Fülli kommen zu Wort. Musikalisch nimmt Paul Amrod seine Gäste mit auf eine Reise »In Praise Of The Woman«.

Mehr unter www.sommertheater-ueberlingen.de

ANRUF..., KLICK... GENÜGT!



ANHÄNGER/VERKAUF/VERMIETUNG

Werner's Anhänger
Umzug Entrümpelung Transporte
Anhänger-Vermietung
Motorrad- u. Planenanhänger
Anhängerkupplungsfahrradträger
Dachboxen, Ersatzteile und Zubehör
demnächst:
Autotransporter, Rückwärtskipper
T. 0 77 36 / 9 23 58 16 in Tengen

ELEKTRO

rottinger
ELEKTROTECHNIK
Kundendienst · Hausgeräte · Elektroinstallation
T 0 77 31 / 25 2 00 info@rottinger.de

FOTOGRAF

Luciano Pellegrino Fotograf

"Hochzeit, Kommunion,
Taufe, Portraits, und vieles mehr!"
Tel: 07731 / 944 18 23
0151 / 533 882 49
email: info@lucianopellegrino.com
www.lucianopellegrino.com

HAUSGERÄTEKUNDENDIENST

Reparatur · Service
alle Marken
Küchen-
modernisierung
Hausgeräte aller Art
Wasserenthärtung
TELEFON
07735/93732
MOBIL 0151/58568745
78343 GAIENHOFEN-HORN
www.w-ebersbach.de
wup.ebersbach@t-online.de
W. EBERSBACH

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Haushaltsauflösungen
(m. Verwertung)
Entrümpelung, Umzüge
P. Güntert, Tel. 0 77 32/5 70 36

HILFSORGANISATION

Widmann hilft Kindern
in der Region e. V.
www.widmann-kids.de

Aktion zum Jahr der Taufe

Obwohl die Bereitschaft, die eigenen Kinder taufen zu lassen, laut Umfragen unter evangelischen Kirchenmitgliedern in den letzten 30 Jahren erkennbar gewachsen ist, sinkt der Anteil der Neugeborenen, die getauft werden.

Das liegt einerseits daran, dass ein Kind nicht mehr wie früher unmittelbar nach der Geburt getauft wird und dann einige Zeit nach der Geburt oft der Anlass für eine Taufe fehlt. Andererseits fühlen sich offenbar einige Menschen in der Art der Tauffeier, wie sie in der Badischen Landeskirche praktiziert wird, nicht wohl. Manche erleben sich auf Grund geringer Bindung zu ihrer Gemeinde vor Ort dort im Gottesdienst zunächst als Fremde; anderen macht es Mühe, dass sie bei der Aufstellung um den Taufstein keine »vorzeigbare« Familie präsentieren können. So fällt auf, dass die Kinder von alleinerziehenden Müttern nur zu etwa 25 Prozent getauft werden. Und für manche Familie ist die Taufe und das damit verbundene Familienfest eine zu hohe finanzielle Belastung. Das Jahr der Taufe soll dazu dienen, diese und andere Schwellen auf dem Weg zur Taufe abzubauen. »Die Taufe ist nicht allein schlicht Wasser«, schrieb der Reformator Martin Luther im Jahr 1529 in seinem »Kleinen Katechismus«. Sie sei »das Wasser in Gottes Gebot gefasst und mit Gottes Wort verbunden«. Dazu gibt es viele Informationen im Internet: zum Beispiel www.ekd.de/aktuell/edi_2010_12_31_jahr_der_taufe_2011.html. www.ekiba.de/13126.php oder www.geist-reich.de/FokusTauffest

HILFSORGANISATION

Menschen helfen e. V.
www.menschen-helfen-
im-hegau.de

KFZ-MARKT

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild
täglich aktualisiert

PC-SERVICE

Wir lösen Ihre Probleme!
Hardware-, Software- oder
Online-Probleme
Verlags-Software TOP line
Tel.: 0 77 31/88 00 70

SEGELSCHULE

Segelschule Radolfzell
Tel. 07732 - 971 931 Funk 0172 - 56 78 091
Bodenseeschifferpatent
11./12. Juni
Praxisausbildung
hat begonnen !
www.segelschule-radolfzell.de info@segelschule-radolfzell.de

UNFALLINSTANDSETZUNG

KAROSSERIE · LACK · SERVICE
ZAHLER
• Unfallinstandsetzung • Lackierung
• Reifen • Kfz-Service
Roseneggstr. 30b, 78247 Hilzingen
Tel. 07731/62863, www.KLS-Zahler.de

WERBUNG

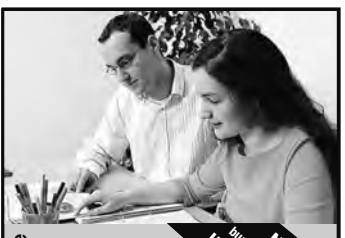
WERBUNG MUSS TREFFEN.
konzept+
werbeagentur
hadwigstraße 2a | 78224 singen
telefon 07731 8800-26
mobil 0170 7789528
www.konzeptplus-singen.de

Musik

Bassist/Keyboarder
Lead-Gitarrist gesucht. Jo (33, 2.Git.), Andy (36, Drums) u. Tanja (30, Vox), Hobby-Musiker (keine Profis), stehen auf Pop/Rock/Metal/Gothik. Wir wollen zusammen seriös 1 x pro Woche rocken; vorwiegend Covers; schöner Bandraum in Singen vorhanden. Melde Dich! Tel. 07731/41139

Keyboard Yamaha
PSR 2000, 1 TC Helicon, Voice-Works Effekte, 1 KME CA 150 Keyboardverstärker, 1 SCA 150 Univ. Amlifier mit div. Zub., Pr. VB. Tel. 07731/149607

Unterricht



Mathe/Engl./Dt./Latein
auch WG/TG/EG/AG/SG, private Nachhilfe, Tel. 07775/938383



Biete Nachhilfe für alle
Fächer bis z. 6. Kl., 07745/928326

Verschiedenes

Rohkost - Treff
www.rohkoestliches.de

Keine Haftung
Für Informationen, die in den Kleinanzeigen beworbenen Internetseiten stehen übernimmt das Singener Wochenblatt keine Haftung!

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der
Haar-Mineralstoff-Analyse:
Aachtal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 07774/93260.

Zeuge gesucht!
Am 18.3.11, ca. 19 Uhr, Kollision zw. VW Passat (silber) u. Radfahrerin am Edeka in Moos (Ausfahrt). Bitte melden Sie sich unter T.0162-7412897, rufe umgehend zurück!

Wer schamottiert uns
unseren Kachelofen aus? Tel. 07731/48346

TUTTLINGER sucht:
Mitfahrgelegenheit n. Singen zwischen 16 u. 17.30 Uhr Tel. 0172-3172733

Für den Wassersport

Partner gesucht
Habe Boot u. Jetsky o. Motor. Möchte auf Elektrosolar-Akku umbauen, eigene Werkstatt, Tel. 0152-52173111 od. j.kno44@gmail.com

Motorboot Draco 2000
Daycab, TÜV neu, Verdeck neu m. Tandemanhäng., 130PS, Tel. 0173-7103801

Zum Verlieben

Singolo ital. 58 anni
molte serio cerco una Donna da 48 ha 55 che sia seria. Lavoro ho una mia casa di mia proprieta. Sto molto bene di tutto. Tel.0162-6179384

Su. nette Single-Dame,
zw. 18 u. 30 J., bin 26 J. aus dem Raum R'zell, melde Dich einfach per SMS unter 01746296309

Ich, m., 31, treu, ehrlich
Suche ein hübsches, süsses Mädel m. sportlicher od. molliger Figur für eine ernste Beziehung. Du solltest treu u. ehrlich sein und einen lieben Charakter haben. 0152-23492183

Einfach so

THAYNGEN
die Dame, die ich neulich auf Ihre Figur ansprach, möge sich bitte per SMS bei mir melden: Tel. 0171-5292177

Sie, flotte, junggebl.
Dame in den 60gern, Hobbys: Wandern, Reisen, Sport, nette Gespräche, sucht junggebl. Partner, der noch mit ihr mithalten kann. Zuschriften unter 113268 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Finden und gefunden werden

Alfa Romeo

KAUFE ALLE AUTOS
PKW, LKW, BUSSE, Zustand egal.
01 70/1 75 78 18

Top Zustand
Bj. 2003, 65Tkm, Diesel, 140 PS, VB 6500,-, Tel. 0173-7433893

Audi

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 01 75 / 89 58 589

Audi 80 silber-met.
Bj. 92, ASU/TÜV neu, m.Wi.-R. auf Stahlf., 750.- €, Tel.0177-5421315

Audi A4 Attraction



1,8 TFSI, Xenon Plus, 120 PS, EZ 03/09, 25Tkm, Klima, Sitzheiz., Sportfahrwerk, Top Zst., 22.900,-, Tel. 07731-60600

Audi A3 1.8T Quattro
180PS, EZ 09/01, 140Tkm, LM-Felg., Wi.-Reif. auf Alu, Sportsitze, € 5.480.- Tel. 0173-3204379

BMW

318 i Touring, 3.490.- €
4/98, TÜV neu, silber, Top-Gelegenheit +Zust.,Top-Ausstattung, bisher 3950.- €.Finanzierung mögl., 0173-8916675 R'zell

320 i, 150 PS,
Bj. 91/92, 135Tkm, TÜV neu, wegen Auslandsaufenthalt günst. zu verk., 1800.- €. Tel. 07732/7007 oder 0163-7872852

323 i touring, 6 Zyl.,
96/97, blaumet., Top-Gelegenheit, Top-Ausst. + Zust., nur 136Tkm, zum Toppreis 3.950.-. Privat: 0173-8916675 Finanz. möglich

BMW 320 Coupe V6
Tüv/Au 09/11, Klima, 17" Alufelg., gt. Zust., 1750.- T.0176-62730098

Audi A1 1.2 TFSI Ambition 18.890,- €
NEU!

63 kW, EZ 09/2010, KM 4.500
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, elektr. Fensterheber, Bi-Xenonsch, ESP, Radio/CD,Tempomat, ZV + Funk, Lichtsensor, Regensensor, Leichtmetallräder, Sitzheizung uvm
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Ford

Ford Fiesta
44 kW, viele Neuteile, TÜV neu, nur 850,– €, und viele weitere preisgünstige Gebrauchtwagen
Nothacker, Engen, 0171/2073525

Mondeo 2.0 Automatik
Bastlerfahrzeug, Bj. 97, VB, Tel. 0173-9145103

Hyundai

Galopper 2,5 TD
7-Sitzer, Leder, EZ 00, 113Tkm, VB € 5.700.- Tel. 0171-3159006

Mazda

RX 8, Bj. 11/05, blau
56TKM, Klima, Leder, ZV, elFH, VB € 11.500,- + 4 Wi.reifen Preis VB), Tel. 07771/62942 bis 23 Uhr

Mercedes

MB E 270 CDI,
231Tkm, TÜV neu, VB € 5500.-. Tel. 07732/9423333 täglich.

LKW DB 814, 153TKM
7,5t AhK Lbw Bj91 015252173111

Smart

Smart Fortwo
Bj. 09/04, 54.200 km, 8 fach ber., VB 3900,-, T. 07734/2562 ab 18 h

Opel

ASTRA Kombi Bj 97
TÜV/AU 3/12, Klima, Airbag, Anh.-Kupplg. Dachreling, ZV m. Fernbed., Zahnriemen/Zylinderk.-Dicht. neu, noch viele neue Verschleißteile, 153 tkm, VB 1.400,- € Tel. 0157-79030787

Meriva Innovation
EZ 03/08, 1,6 L, 77 kW/105 PS, 38Tkm, silbergrau, AHK, Kurvenlicht, Klima, Sitzheiz., u.v.m., 10.900,-€, Tel. 0175-4113430 ab 17 Uhr

Omega B Caravan Bj. 96
2,0, 85KW, 148Tkm, Autom., Klima u.s.w.,gepfl. Zust., kein Rost, viele Neuteile im Wert v. € 1.700.- für € 2.600.- Tel. 0160-5710025

Opel Corsa C 1,0ltr.
Bj. 01, 140Tkm, TÜV 11/12, VB € 2000.- Tel. 07731/51245

ASTRA F Bj 93 1.4l
4-türig, TÜV 07/2012 m. vielen neuen Teilen, 800,- € VB, Tel. 07731/24545

Unfall Corsa 1,4ltr.
Alsteileträger, 44KW, EZ 10/97, 90Tkm, HU 10/12, Frontbereich verschoben, fahrbar, Motorgetriebe o.k., Breitreifen auf LM, Eibachfedern, Technikzust. gut, VB € 700.- Tel. 0171-7500920

Peugeot 207 CC Platinum 150 15.490,- €
NEU!

110 kW, EZ 04/2008, KM 42.000
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, ZV + Funk, Leichtmetallräder, Sitzheizung, Radio/CD, elektr. Fenster, Lederausstattung, ESP, Einparkhilfe uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Peugeot

Peugeot 106
blau, EZ 10/96, 77.500 km, TÜV/ASU 1/13, Airbag, Faltdach, 3-türig, 8-fach bereift + Felgen. VB 1.800.- € Tel. ab 18.30 Uhr 0174/1972251 o. 07738/818880

Peugot 206CC Automat.
guter Zustd., silbermet., Cabrio, 90tkm, Bj 2001, Klima, Sitzheizg., CD/Radio, TÜV bis 11/12, Preis VB 6.900 €, Tel. 0176-28212015

Porsche

Porsche 911 CarreraS
Ausführung Cabriolet, EZ 11/2006, 355 PS, Carraraweiß, 36 tkm, Lederausstg., Vollausstg., Wi.-R., So.-Reifen 66.500,- €, Tel. ab 8 Uhr 07732/56569

Renault

Renault Clio schwarz
Bj 2004, 75 PS, 65tkm, 8-fach ber. 4.900,- € VB, Tel. 0174-4902785

Skoda

Fabia Cool Edition
scheckh.-gepfl., NR, EZ 10/2006, ca. 60tkm, HU/AU 7/2011 (auf Wunsch neu) Radio/CD, elektr. FH, ZV+Funk, ABS, Servo, 8-f. ber., u.v.m. 6800 € Tel. 07732/3024243

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 01 72/7 61 30 64

Polo N6, BJ 96, € 1350,-
TÜV/AU 04/13, Zahnr.+Bremsen neu, Servo, SD , elktr. Spieg, Euro2, sehr gepfl., T. 07732/8904324

Passat Kombi, Bj. 91
Automatik, 1.Hd. elek. SD, elektr. FH, elektr. Außensp., VB 550.- €. Tel. 0157-74338362

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benziner, zahle guten Preis + bar ☎015117939017 oder 0170/2345845 Anruf lohnt sich.

Golf III Bj 94 TÜV 07/12
viele Neuteile, 187 tkm, 900,- €, Tel. 0162-5141566

VW Polo 55/40 KW
Typ 6 N, Schadstoffarm E2, 66 TKm, Scheckh.gepfl., TÜV/AU 03/12, EZ 03/95, Garagenfahrz., unfallfr., 1. Hand, SD, Radio, Wi.-Reifen auf Felgen umständeh. für 2.900 € zu verk. Tel. 07731/23619

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen *(TÜV + km egal) ab Bj. 96*
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Passat Variant TDI
Bj. 96, dkl.-blau-met., TÜV 12/12, 220Tkm, AHK, Radio/CD, Alu, S/W Reifen, VB 2.000.-. 07732/55484

VW Scirocco 1.4 TSI 22.490,- €
NEU!

118 kW, EZ 03/2010, KM 2.500
Unfallfrei, 1. Hand, Climatic, Sportpaket, Sitzheizung, Multifunktionsanzeige, 6-Ganggetriebe, Leichtmetallräder, NSW, getönte Scheiben hinten uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Golf III 102tkm
TÜV noch 1 Jahr, sehr gepfl., VB 1.450,- €, Tel. 0171-5246932

Golf III EZ 96
TÜV 09/12, 200tkm, 800,- € VB, Tel. 0177-6264171

VW Polo Coupe 1,2
40KW, garagenwag., Bj. 89, gepfl. Zust., grau-met., kein Rost, schadstoffarm, EU2, Steuer pro J. € 85.-, Bremsen- Batterie- Auspuff- Reifen neu, € 1.240.- Tel. 0160-5710025

Polo, Bj. 88, für Bastler
Reifen gut, inkl. Alufelgen, VB 200.- €. Tel. 0173-3208643

Polo , Bj. 93, 45 PS
15 Mon. TÜV, gt. Zustand, f. € 750,- zu verk., Tel. 0172-7334078

Golf IV Bj. 2001
77 PS, 130Tkm, Top-Zustand, Farbe:silber, SD, Klima, Alufelgen, 8-f-ber., VB € 3.500.- Tel. 07731/885462

VW Transporter
Bj. 87 ohne TÜV, Renault Clio Bj. 95 mit TÜV, Auspuff defekt, Preis gesamt 900,-, Tel. 0152-04503938

Cabrios

VW-Cabrio Golf IV 1,6
silber, 74kw, 117220km, EZ 06/00, el. Verdeck, 8-f. ber., TÜV/AU 05/13, VB € 4.900.- Tel. 0160-96270828

BMW Ci Cabrio



v. priv./Bj. 2006, TÜV/ASU 03/13, 41Tkm, Top-Zustand/M-Sportpaket, etc. Tel. 0172-7432437

Wohnwagen / -mobile

Barankauf aller Wohnmobile und Wohnwagen
Tel.: 0 800 / 186 00 00 (gebührenfrei)
www.ankaufwohnmobile.de

Hobby Bj 92
4 Schlafplätze, Schlingerkupplg., 3.700,- € VB, Tel. 0173-6643465

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Wir ka ufen Ihr A uto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger A utomobile , Singen

Kaufe Wohnmobile
03944 - 3 61 60
www.wohnmobilcenter-aw.de

Mazda MX-5 1.8 Energy 13.490,- €
NEU!

93 kW, EZ 03/2010, KM 20.000
Unfallfrei, 2. Hand, Klimaautomatik , Radio/CD, Leichtmetallräder, Sportauspuff, elektr. Fensterheber, Heckspoiler, ESP, Metallic, Lederlenkrad uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Sonstige Modelle

Altautos werden zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

2 Wi.-Reifen, fast neu
205/55/R16, VB 80,-, Tel. 0171-5292177

4 So.-Reifen a. Alufelg.
215/40/R17 u. 4 So.-Reifen separat 215/50/17 Tel. 0173-3951678

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

großer Anhänger f.
Auto zu verk., Tel. 07731/922936 o. 0162-5819195

Mercedes C-Klasse
Alufelgen 215/55 R 16 87V mit Winterbereifung, VB € 100.- Tel. 0151-27510596

Alufelgen 7,5 x 16
für Honda Civic, EP 1, 2, 3, VB € 300,-, Tel. 0173-9313788

Zweiräder

Honda Shadow 125
TÜV neu, FS-Klasse 3 vor 1980, VB € 2.100.- Tel. 0176-90774306

Honda CBR125R
80 km/h, 13.811km, blau, TÜV 6/12, 1. HD., EZ 06/2008, VB 1.650,- € Tel. 0176-64950070

Piaggio - Zip 25 - Mofa
Bj. 04, Preis VB, T. 0175-2866701

Achtung Klassiker!!
Kawasaki LTD, 750 Twin, Bj 79, sehr schön restauriert, VB 2.100,- €, Tel. 0176-25944929

Aprilia RS 125 Replica
GP-1, Bj. 02, 12500 km, VB 2.500.- €. Tel. 07732/6511 ab 18 h

Malaguti F15 Firefox
50ccm, Bj. 2002, ca. 14Tkm, VB € 600.- Tel. 07731/23882

Zündapp Mofa wie neu
Oldie, 1.100km, Tel. 07771/4120

Quad Adly Herkules
Hurricane 300 Sport, EZ 09/07, 3.350 km, 1.Hd, unf.frei, scheckh.gepfl., 1a-Zustd., Zus.-teile: Alu m. Str.-Reif., Stahlfelg. m. Geländereif., Spurverbr. vo. u. hi., Vergaserdüsen, Ritzeln f. schn. Übersetzung. Ges.ausg.: über € 8.000, Notverk. VB € 4.000,-, T. 0173-9313788

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA SkodaService | mazda
SKODA und MAZDA
Partner in Singen und Tuttlingen
ÜBER 300 AUTOS ZUR AUSWAHL!
www.bruetsch-gruppe.de

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler
www.hondafugel.de

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de



COOLER
KANNST DU NICHT EINSTEIGEN.
Wir leben Autos.
Der Opel Corsa Cool & Sound inkl. Klimaanlage & CD-Radio!
z.B. Corsa Selection Cool & Sound
3-türig, 1.2 ecoFLEX mit 51 kW / 70 PS, Klimaanlage, Radio/CD, ABS, ESP® Plus, Tagfahrlicht, Kindersitzbefestig. ISOFIX, el. Außenspiegel, Wärmeschutzverglasung getönt, Zentralverriegelung u.v.m.
Aktionspreis €* 9.990,-
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts: 6,9; außerorts: 4,4; kombiniert: 5,3; CO_2-Emission (g/km) kombiniert: 124.
*Gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens.
Die PKW Anschlussgarantie für Ersthalter nach den Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG bis max. 160.000 km. Der Garantieanspruch ist auf den Zeitwert des Fahrzeuges zum Eintritt des Garantiefalles begrenzt. Bei allen teilnehmenden Opel Partnern. Mehr Infos auf www.opel-garantie.de
LEBENSLANGE GARANTIE

Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
Autohaus Hofmann KG
78467 Konstanz · Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0
78224 Singen · Georg-Fischer-Str. 21
Tel.07731/912996-0 NEU
www.autozentrum-hofmann.de

STELLENMARKT

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Bäcker/in (in Vollzeit)

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

AUER

Bäckerei & Konditorei
Andreas Auer
Ekkehardstr. 75 · 78224 Singen · Tel. 07731/61683

---

smile PROFESSIONALS
... für ein schöneres Lächeln

Wir suchen ab sofort eine zertifizierte
Dentalhygienikerin (m/w)
für unsere Prophylaxeabteilung und eine
Auszubildende (m/w)
zur **ZFA**

Bewerbung bitte schriftlich an:
Zahnarztpraxis Dres. Stoll, Audifaxstraße 20, 78315 Radolfzell.
Tätigkeitsschwerpunkt: Implantologie, www.zahnarzt-radolfzell.de

---

Wir suchen für unseren Evangelischen Kindergarten in Gottmadingen zum 1. September 2011

eine **Erzieherin** oder einen **Erzieher**.



Die Stelle umfasst 100% und wird nach TVöD vergütet.
Wir bieten
– ein vielseitiges, zeitgemäßes Konzept (4 Gruppen, offen, ganztags, integrativ)
– ein kompetentes und erfahrenes Team
– die Beheimatung im Evangelischen Profil
– kontinuierlichen fachlichen Austausch und Fortbildungen
– die Möglichkeit, eigene Stärken einzubringen und zu entwickeln

Wir erwarten
– Bereitschaft zur Offenen Arbeit
– Erfahrungen in der Projektarbeit
– Teamkompetenz und Fähigkeit zum fachlichen Austausch
– Vertrautheit mit religionspädagogischen Inhalten
– Flexibilität in den Dienstzeiten
– Grundlagenwissen in Text- und Bildbearbeitung
– die Zugehörigkeit zu einer der Kirchen der ACK (Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen)

Aussagekräftige Bewerbungen bitte bis zum 01. 07. 2011 an die
Evangelische Kirchengemeinde, Burgstraße 7, 78244 Gottmadingen
Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Kindergartens (07731-71386).

Wir suchen
Berufskraftfahrer und Montagearbeiter in einem

Wir sind ein europaweit (schwerpunktmäßig Süddeutschland) agierendes Transport- und Montageunternehmen und suchen zur langfristigen Verstärkung unseres Teams, zum schnellstmöglichen Termin, kompetente Verstärkung.

Ihr Profil:
- Sie sind zwischen 25 und 50 Jahre alt, haben mindestens fünf Jahre Berufserfahrung mit dem Führen von 40-t-Lkw
- Sie sind versiert im Umgang mit Hebegeräten, Gabelstaplern und haben Erfahrung in den Bereichen Schwerlastmontage und -transport
- Sie sind idealerweise gelernter Schlosser oder KFZ-Mechaniker
- Sie sind zuverlässig, haben einen gepflegten Umgang mit Kunden, zeigen Engagement und sind belastbar

Wenn ja, dann melden Sie sich bei uns, wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Für evtl. Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

H&S Industrieumzüge GmbH · Straße-Maria-Hilf 6
78567 Fridingen · Telefon 0 74 63/99 08 84 · Fax 0 74 63/99 08 85

NIKIFOR Bauunternehmen



Wir suchen
zur Verstärkung
unseres Teams einen
Vorarbeiter
sowie einen
Maurer/Betonbauer
(Führerschein erforderlich)



Nikifor Z., Obere Bännle 1, D-78224 Singen/Überlingen a. R.,
Handy 0176/63019248

ARBEITSPLATZ

Caritas

Die Sozialstation Oberer Hegau ist auf dem Gebiet der ambulanten Alten- und Krankenpflege tätig. Mit unseren Dienstleistungen wollen wir unseren Klienten eine möglichst selbstständige und unabhängige Lebensweise ermöglichen.
Da der Bedarf an unseren qualifizierten Leistungen ständig steigt, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Examinierte Pflegefachkräfte Altenpflege/Gesundheitspflege (m/w)

Den zeitlichen Beschäftigungsumfang können wir flexibel mit Ihnen vereinbaren.

Sie arbeiten im ambulanten Pflegedienst mit motivierten Kollegen und bringen Ihre praktischen Pflegekenntnisse und Ihr medizinisches Wissen zur Optimierung der ganzheitlichen Versorgung des Patienten mit ein.
Sie haben Freude am Umgang mit Menschen, sind aufgeschlossen, teamfähig, flexibel und zuverlässig. Zur Erfüllung Ihrer Aufgaben ist ein Führerschein der Klasse B unbedingt erforderlich.

Wir bieten eine nach den AVR geregelte Vergütungsstruktur einschl. einer betrieblichen Altersversorgung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung.

Sozialstation Oberer Hegau
St. Wolfgang e. V.
Hexenwegle 2
78234 Engen

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen unter Tel. 07733 / 8300 gerne zur Verfügung.

CMC Personal GmbH



Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> **Kommissionierer/innen**
Schichtsystem
in Gottmadingen + Steisslingen
-> **Lagerarbeiter/innen**
mobil; Schichtbereitschaft; mit Staplerschein & Führungszeugniss
in Gottmadingen + Steisslingen
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 10
Ansprechpartner: Herr Renna
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Pizzeria-Trattoria **Toscana** da Giovanni
die Trattoria in Radolfzell

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **Koch/Köchin (Hilfe)** in Teil-/Vollzeit m. italienischen Kochkenntnissen oder **Serviererin**
Bewerbung bitte an Tel. 0 77 32/34 04

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– **Maschinenbediener Metall (m/w)**
Übertarifliche Bezahlung.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

---

elektro-esswein

WIR SUCHEN EINEN
ELEKTRONIKER(M/W)
- ENERGIE UND GEBÄUDETECHNIK-

SIE MÖCHTEN ABWECHSLUNG IN IHREM JETZIGEN BERUF? DANN SIND SIE BEI UNS RICHTIG, DENN WIR SIND EIN INDIVIDUELLER HANDWERKSBETRIEB. WIR HABEN UNS AUF BELEUCHTUNGSSYSTEME UND LED FÜR PRIVAT-, FIRMEN- UND INDUSTRIEKUNDEN SPEZIALISIERT.
SIE SIND ELEKTRONIKER (M/W), ZUVERLÄSSIG, SELBSTÄNDIG ARBEITEND UND WISSEN MIT ANSPRUCHSVOLLEN KUNDEN UMZUGEHEN?
DANN BEWERBEN SIE SICH BEI UNS UNTER:

ELEKTROESSWEIN@WEB.DE
ODER AN
LESSINGSTR. 21 78224 SINGEN

CMC Personal GmbH



Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> **Industriemechaniker/in**
mit Brief
in Radolfzell und Eigeltingen
-> **Lagerarbeiter/in**
mobil und Schichtbereitschaft
mit Staplerschein
in Radolfzell und Eigeltingen
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 12
Ansprechpartner: Frau Herz
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Wir suchen einen zuverlässigen, gelernten
KFZ-Mechatroniker
mit Erfahrung.
Bewerbung an:
Premio Reifenservice
Gebrüder Melzer GmbH
Robert-Gerwig-Str. 7
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/72674

Gi Group YOUR JOB, OUR WORK



Für den Raum Neuhausen suchen wir:

- **Helfer (m/w)**
- **Southside Festival**
- **Zeitraum**
  17.06. - 24.06.2011
  Vollzeit/ Teilzeit/ Geringfügig

Wir bieten Ihnen:
- Vergütung nach Tarifvertrag
- Bonussystem für unsere Mitarbeiter

Ihr persönlicher Kontakt:
Gi Group Deutschland GmbH
Team Singen
Enge Str. 7 - 78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 - 783141

Weitere Informationen und Online-Bewerbung unter: www.gigroup.de

---

Fahrer mit FS-Klasse CE
ab sofort zur unbefristeten Festanstellung gesucht.
Personaltaxi GmbH Singen
Tel. 0 77 31 / 90 97 18-10
www.personaltaxi.de

Zahnarztpraxis
sucht freundliche, teamfähige
ZMF
Schriftliche Bewerbung an
Dr. Jan Schwarz
Schaffhauser Str. 4
78224 Singen

SOS
Welche/r Friseur/in
kann unser Team als Aushilfe unterstützen? Tel. 0 77 34/66 60

Morgengold Frühstücksdienste
Service-Fahrer/in
mit eigenem PKW für Auslieferung von Backwaren in den frühen Morgenstunden
07531-58442260
konstanz@morgengold.de

Suchen deutschsprachige
Mitarbeiterin für Ernte und Pflegearbeiten in unserem Gemüseanbaubetrieb - Höri.
Telefon: 0 77 32/52 52
Handy: 01 79/68 15 592

CMC Personal GmbH



Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> **Speditions- und Industriekaufleute m/w**
mit Abschluss und Berufserfahrung
in Gottmadingen + Steisslingen
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 10
Ansprechpartner: Herr Renna
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Für unseren Salon in
Radolfzell
suchen wir ab sofort
Meister/in Friseure/innen
in Voll- und Teilzeit zu besten Bedingungen. Interessiert?
Tel. 0170 / 45 25 998
oder 08 21 / 4 44 71 110

Mtl. Nebenverdienst von 50 bis 400 € durch Werbefolien auf Ihrem Wagen. Wir brauchen dringend PKWs aus Ihrem PLZ-Gebiet!
Ausserdem suchen wir Prospektverteiler (gute Bezahlung!)
Fa. Bochow, Tel. 0 58 74 / 98 64 28 17

Mitarbeiter auf 400,-€- Basis f. telefonische Kundenbetreuung gesucht. Tel. 0173/1448634

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– **Produktionshelfer (m/w)**
Übertarifliche Bezahlung.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

CMC Personal GmbH



Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> **Maschinenbediener/in**
3-Schichtsystem; mobil;
gute Deutschkenntnisse
in Radolfzell und Eigeltingen
-> **Produktionshelfer/in**
für Handmontage und Qualitätssicherung
in Radolfzell und Eigeltingen
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 12
Ansprechpartner: Frau Herz
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



SIE SUCHEN

› INDUSTRIEFACHKRÄFTE
› SACHBEARBEITER
› PRODUKTIONSHELFER
› RESTAURANTFACHKRÄFTE
› PFLEGEFACHKRÄFTE
ODER ANDERE FACHKRÄFTE?

WIR FINDEN SIE FÜR SIE!

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880017
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

---

thermische Sanierungen · Dachumdeckungen
Holzhausbau · Carport und Pergola
Dachfenster · Gaupen

RUH

ZIMMEREI + HOLZBAU
Zimmerergesellen per sofort gesucht.
Wir bieten gute Bezahlung und Weiterbildung.
Im Wiesengrund 30 · 78315 Radolfzell-Böhringen · Tel. 0 77 32/27 13 · Fax 0 77 32/5 76 60 · ruh-holzbau@t-online.de

---

Teilzeit-Job in den Abendstunden | **SERVICE, DER SPASS MACHT**

Wir suchen ab sofort für die Warenverräumung in einem **SB-Warenhaus in Singen** eine/n
Teamleiter/in

Ihr Aufgabengebiet:	Koordination der Regalverräumung Personaleinsatzplanung und Führung des Serviceteams Sie sind der erste Ansprechpartner für den Marktleiter Sie sind Schnittstelle zwischen Kunde und der SIG
Ihr Profil:	Sie suchen eine neue Herausforderung Sie sind flexibel und haben Spaß im Team zu arbeiten Einsatzbereitschaft und Verantwortung zeichnen Sie aus
Arbeitszeit:	Montag bis Samstag in den Abend- bzw. frühen Nachtstunden von 19:00 Uhr bis ca. 01:00 Uhr.

Haben wir Sie neugierig gemacht?
Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

sig RETAIL saving costs

SIG Instore Logistics GmbH & Co. KG
z. H.Herrn Sütterlin• Pforzheimer Str. 128 • 76275 Ettlingen
oder über unsere Website: sig-retail-jobs.com

service innovation group

Deutsche Post DHL

Kommen Sie in unser Team!

Wir suchen ab sofort

Zusteller/-innen
für den Bereich Singen

Sie stellen in Vollzeit Brief- und Paketsendungen zu.
Ihre Arbeitszeit beträgt von Montag bis Samstag bei einem freien Tag pro Woche 38,5 Stunden.

Sie beherrschen Deutsch in Wort und Schrift. Sie haben ein gepflegtes Äußeres und sind körperlich fit. Kundenfreundlichkeit und Zuverlässigkeit zeichnen Sie aus.
Sie sind engagiert und arbeiten eigenverantwortlich.

Sie haben eine Fahrerlaubnis der Klasse B.

Wir bieten Ihnen Tariflohn und die Sozialleistungen eines Großunternehmens. Sie werden intensiv eingearbeitet.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Deutsche Post AG, NL BRIEF Reutlingen, ZSPL Singen ,
Herrn Scholle, Werner-von Siemens-Str. 13, 78224 Singen

Deutsche Post

»Traumjobs zu vergeben«

eismann
www.eismannjobs.de

Lukrativ - Eigenverantwortlich - Abwechslungsreich ...
... in Ihrer Region!

Testen Sie unser Angebot für Ihre krisensichere Zukunft als

Verkaufsfahrer (m/w)

von Tiefkühlkost. Wir bieten Ihnen ein **überdurchschnittliches Einkommen**, einen **bekannten Markennamen** und ein **attraktives Aus- und Weiterbildungskonzept**.

Überzeugen Sie sich selbst von unserem Geschäft und fahren Sie einen Tag mit!

top ARBEITGEBER DEUTSCHLAND 2011

www.eismannjobs.de
eismann Tiefkühl-Heimservice GmbH
Hermann-Lauer-Str. 18, 78253 Eigeltingen
Ihr Kontakt: Holger Moser
Tel.: 07774-939830, Mobil: 0151-58044536,
E-Mail: RVL-VS3151@eismann.de

Zur Verstärkung unseres Teams vergeben wir ab dem 01. 08. 2011 einen

Ausbildungsplatz zur Medizinischen Fachangestellten

Sie sind teamfähig, freundlich, zuverlässig und lernbereit, dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Dr. A. Ilkhani / L. El Kaissi · Fachärzte für Augenheilkunde
z. Hd. Frau Heinicke · Kreuzensteinstr. 7 · 78224 Singen

Das **Diakonische Werk** des Evang. Kirchenbezirks Konstanz sucht

für das **Projekt „wellcome“**
– Praktische Hilfen für Familien nach der Geburt –
Standort Radolfzell

eine **sozialpädagogische Fachkraft**
(vorerst 10 Wochenstunden)
für die Betreuung/Begleitung von ehrenamtlichen MitarbeiterInnen

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.
ACK-Mitgliedschaft ist Voraussetzung.

Bitte senden Sie Ihre kompletten Unterlagen bis zum **22. Juni 2011** an:
Diakonisches Werk, Geschäftsführung, Teggingerstr. 16,
78315 Radolfzell, Telefon 07732/95 27 61,
info.radolfzell@diakonie.ekiba.de

Persona Plan
Gesellschaft für Personalplanung

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w):

- **Facharbeiter und Hilfskräfte aus allen Bereichen.**
- **Schüler und Abiturienten für Pfingst- und Sommerferien**

Wir bezahlen über Tarif und Fahrkosten.
Wir freuen uns auf Sie!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50A, 78224 Singen, Tel. 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel. 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel. 07531 363933-0

Wir, die Arbeitsgemeinschaft zur Förderung junger Menschen e. V.,
bieten für das kommende Schuljahr zwei Plätze für ein

Vorpraktikum

in unseren Tagesgruppen in Iznang oder am Kinderbauernhof in Böhringen-Rickelshausen.
Das Praktikum kann für soziale Ausbildungen oder im Rahmen des Studiums (z. B. Soziale Arbeit) anerkannt werden.

Wer? Wir sind eine teilstationäre Einrichtung der Jugendhilfe.
Was? In unseren Tagesgruppen betreuen wir Kinder von Klasse 1 – 9, die Auffälligkeiten in ihrer sozialen und emotionalen Entwicklung zeigen.
Mitzubringen? Spaß am Umgang mit Kindern und Tieren sowie Geduld und Interesse für die Besonderheiten unserer Wirbelwinde. Das Mindestalter ist 16 Jahre – Führerschein ist von Vorteil.
Kontakt? Frau Siebel – Kinderbauernhof: 0 77 32/9 40 99 80
Frau Auer – Iznang: 0 77 32/92 27-13

ARCOM
Personaldienstleistungen GmbH



Früh übt sich, wer ein Meister werden will.

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und suchen

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen für unsere neue Niederlassung in Singen

Unsere einzigartigen Leistungen in dieser Lohngruppe:

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen ab 8,20 €
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von 11,– € bis 15,– €
- Verpflegungspauschale von 6,– € pro Tag
- Kilometergeld ab dem 1. Kilometer von 30 Cent pro km
- Bis zu 30 Tage Jahresurlaub
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld/Kindergartenzuschuss
- Monatliche Prämie für Autowerbung

ARCOM lebt Zeitarbeit anders: gegenseitige Wertschätzung und soziale Kompetenz denn AUCH DAS IST ZEITARBEIT!

GRUPPE DREI® 0511

iGZ

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie!

Telefon 07720-99767-0, 78054 VS-Schwenningen
Telefon 07433-99745 30, 72336 Balingen
Telefon 07461-96288-0, 78532 Tuttlingen
Telefon 07731-149670, 78224 Singen

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

Sicherheitskräfte dringend gesucht!
InterSec, Gewerbepark 29a,
78579 Neuhausen ob Eck,
Tel. 07467/91 03 91

COWA service gebäudedienste

Für neue Objekte in Singen/ Radolfzell und Umgebung suchen wir

Reinigungskräfte m/w

Suchen ständig Ferienvertretung und Aushilfen.

Info Frau Schneider: **0171/7629407**
Frau Westkämper: **0171/2602303**

COWA Service Gebäudedienste GmbH
Hauptstr. 65 | 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/7800-0

CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team:

->**Maschinenbediener/in**
3-Schichtsystem; mobil; gute Deutschkenntnisse in Stockach

-> **Produktionshelfer/innen**
gute Deutschkenntnisse; Feinmotorik; Schichtsystem in Stockach

Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an

Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 11
Ansprechpartner: Frau Massler
jobs.singen@cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team:

-> **Elektriker m/w**
mit Brief in Singen und Konstanz

-> **Elektrohelfer m/w**
höhentauglich in Singen und Konstanz

Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an

Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 11
Ansprechpartner: Frau Massler
jobs.singen@cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– Staplerfahrer (m/w)
Übertarifliche Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

Zusatzverdienst
Kontakte nach Russland?
Telefon 0 74 65/24 84
Firma Hildebrand

Sie suchen ?
Wir haben !
www.personaltaxi.de

Neu zu besetzen:
Stelle für Zimmer ab sofort auf 400,–€-Basis.

Landhotel Dietrich
78257 Hilzingen, Riedheimer Str. 1
Tel. (0 77 31) 99 03-0, Fax -33

Suche **Verkäufer/in**
für Di. und Fr. 12.30 – 18.30 Uhr.
Großes Interesse an biodynamischen Nahrungsmitteln ist Voraussetzung.
Tel. 01 72/7 18 82 95
demeter Gemüsebau Kessler
78224 Bohlingen

Das ist Ihre Chance!

Für unsere namhaften Kunden in Singen, Radolfzell, Konstanz und Engen suchen wir ab sofort:

10 Mitarbeiter im Anlernbereich w/m

Ihre Aufgabengebiete:
- Verpackungstätigkeiten
- Metallbearbeitung

Mitbringen sollten Sie:
- handwerkliches Geschick
- Schichtbereitschaft
- Führerschein + PKW von Vorteil

Wir bieten Ihnen:
- übertarifliche Bezahlung (nach DGB/IGZ Tarifvertrag)
- langfristige Beschäftigung
- krisensicherer Arbeitsplatz
- persönliche Betreuung, kontinuierliche Ansprechpartner

Tel. 0 77 31/7 89 00



CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team:

->**Anlernkräfte m/w**
für Verpackung und Versand in Stockach

-> **Löter/innen**
in Stockach

Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an

Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 11
Ansprechpartner: Frau Massler
jobs.singen@cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

Wir suchen Sie, für unsere Metzgerei in Radolfzell
freundliche, zuverlässige & teamfähige

Verkäufer/in
(auf Teilzeit & 400-€-Basis)
mit Fachkenntnissen.
Sind Sie interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an: Metzgerei Günther, Schlesierstr. 29, 78315 Radolfzell

---

Wir suchen ab sofort freundliches **Aufsichtspersonal m/w** (gerne auch Frührentner) **in Teilzeit** für unsere Filiale in **Engen**

SPIELOTHEK · F · L · A · I · R ·

Allgaier Automaten GmbH
Tel.: 07721 / 88 65 - 60

Taxiunternehmen aus Stockach sucht **Fahrer (m/w).** Minijob, Teil- oder Vollzeit. Tel. 07771/4444

Wir suchen einen **Mitarbeiter mit Schweißkenntnissen (MAG)** in Singen, ab sofort in Vollzeit.
Tel. 0 77 38–9 38 31 80
wtm-trapp@t-online.de

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– Lageristen (m/w)
Übertarifliche Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

über 100 Jahre DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region

Fachverkäufer/in Voll- und Teilzeit
flexibel (Vor- und Nachmittag), auch auf 400-€-Basis, sowie
Auszubildende/r zur Metzgereifachverkäufer/in
ab sofort gesucht.
Bewerbung bitte an: **Karl Denzel, Tel. 07731/62433**

BÖGLE STANZTECHNIK — Qualität schafft Vertrauen!

CNC-Bearbeiter
Werden Sie Ihr eigener Chef!

Wir bieten Ihnen die einmalige Gelegenheit zur Selbständigkeit/Teilhaberschaft.
Kein Eigenkapital erforderlich!

Voraussetzung:
– erfahrener CNC-Zerspaner
– überdurchschnittliche Motivation

Interessenten melden sich bitte bei
Bögle Stanztechnik GmbH, Breiter Wasmen 3, 78247 Hilzingen
Tel. 07731/90 97 90, E-Mail: sales@boegle-stanztechnik.de



WORTE, MIT DENEN SIE SICH IDENTIFIZIEREN?

KUNDENBERATER (m/w) gesucht.

Sie
- können gerne Quereinsteiger, z. B. aus den Bereichen Kfz, Versicherung sein
- verkaufen gerne
- arbeiten ergebnisorientiert
- erledigen ihre Arbeit zuverlässig und mit Freude
- sind aufmerksam und erkennen und nutzen Chancen sofort und gerne
- können unsere Kunden von uns und unseren Produkten begeistern

Ihre Aufgaben
- Telefonakquise sowie Akquise im persönlichen Gespräch von Neukunden, aktive und begeisternde Kundenpflege
- Betreuung und Ausbau eines bestehenden Kundenstammes (auch im Außendienst)
- aktualisieren und pflegen von Kundendaten
- selbstständige Bearbeitung von Aufträgen
- Organisation und einhalten von Terminen
- Planung und Überwachung der Umsatzzahlen für den Verkaufspool
- Erstellen von Angeboten und Planung von Verkaufsaktivitäten

Wir
- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- verlegen eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
- fördern lernwillige Menschen
- bieten eine interessante Entlohnung mit Fixum + Provision

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Gehaltsvorstellung per E-Mail an:
verlagsleitung@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

SERVICE, DER SPASS MACHT — **Ein Job in den Abendstunden**

Werden Sie Teil einer erfolgreichen Servicecrew - Service auf 400,- € Basis

Wir suchen:	Ab sofort zuverlässige **Servicemitarbeiter (m/w) ab 18 Jahre** für unseren Regalservice in einem ***SB-Warenhaus in Singen***
Wir bieten:	Eine Beschäftigung auf geringfügiger Basis (400,- €).
Bewerbertermine:	Finden nach telefonischer Vereinbarung vor Ort statt.
Arbeitszeit:	Montag bis Samstag von 20:30 Uhr bis ca. 01:00 Uhr
	Haben wir Sie neugierig gemacht?
	Dann rufen Sie uns an: **07121 - 145 91 75**
	SIG Instore Logistics GmbH & Co. KG Pforzheimer Str. 128 - 76275 Ettlingen

sig RETAIL saving costs — service innovation group

Keinen Bock mehr - die 2. Geige zu spielen?



Nebenberuflich einsteigen - 500 - 1.000 Euro pro Monat - von zu Hause eine Existenz ohne Risiko aufbauen. Kommen Sie in's Team!

Firma G. Schroff- 78343 Gaienhofen/Höri

INFO jederzeit:
Tel: 07735 - 919 311 / 0171 - 6 03 21 67

Neue Kurse:

- **Qualifizierung z. Betreuungs-assistenten/-in**
  (nach § 87b Abs. 2 SGB XI) ab 14.06., 2 Monate Vollzeit (Abrechn. Bildungsgutschein möglich)
- **Qualifizierung z. Pflegeassistenten/in**
  ab 12.08., 2 Monate Vollzeit (Abrechn. Bildungsgutschein möglich)

Kursort: Dekra, Byk-Gulden-Str. 18, Singen

Info und Anmeldung:
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Singen,
Tel. 07731/99830

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Der etwas andere Job! Das sympathischere Unternehmen!

engbers
www.engbers.com

Lernen wir uns kennen?

Wenn Sie gern auf Menschen zugehen, wird Sie diese Aufgabe mit Freude und Begeisterung erfüllen. Sie stellen den Kunden in den Mittelpunkt? Dann übernehmen Sie doch bei engbers die Position der

Filialleiter/in

in unserer Filiale in **Konstanz.**

engbers ist als **Familien-Unternehmen** seit mehr als 60 Jahren erfolgreich. Mit sportsmäßig guter **Männermode**. In über **285 Filialen**.

Wir machen Sie fit, auch wenn Sie branchenfremd sind.

Kommen Sie am **Donnerstag, 16.6.11** in der Zeit von **13⁰⁰ bis 17⁰⁰ Uhr** in unsere Filiale in **Konstanz, Rosgartenstraße 11** und sprechen Sie mit **Frau Leone**.

Qualifizierte Friseurgesellin/ Junggesellin gesucht
in Voll- oder Teilzeit.
Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung sowie gutes Arbeitsklima in einem motivierten Team.
HAARDESIGN GNIRSS, Emmingen
Tel. 07465/830

Wir stellen unbefristet
Produktionsmitarbeiter in Singen (m/w)
sowohl für die Bereiche Optische Kontrolle und Abfüllung von Arzneimitteln im 3-Schicht-Betrieb von Montag bis Freitag als auch im vollkontinuierlichen Schichtbetrieb einschließlich Wochenende ein. Voraussetzungen sind eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem beliebigen Beruf und idealerweise Schichterfahrung. Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift setzen wir zwingend voraus.
Bitte bewerben Sie sich per Post oder E-Mail bei:
DIS Deutscher Industrie Service AG
Frau Cornelia Pavlek, Eckenerstr. 3,
88046 Friedrichshafen,
Tel. 0 75 41 / 28 69-0, c-pavlek@dis-ag.com

---

interPfand

Wir stellen ein:
Engagierte u. flexible Aushilfskräfte (m/w) für unser Auktionshaus und unsere Pfandleihe auf 400 € Basis

Ihre schriftliche Kurzbewerbung richten Sie bitte an: interPfand, Freiheitstr. 14, 78224 Singen

Tel. +49(0)7731 - 144 2000
Ihr Leihhaus in Singen

CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team:

-> **Anlernkräfte m/w**
für Produktion und Verpackung in Singen und Konstanz

-> **Fachkräfte m/w aus dem Handwerk & der Industrie**
in Singen und Konstanz

Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an

Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 11
Ansprechpartner: Frau Massler
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

CAFE RESTAURANT **Hegaublick**
www.hegaublick.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Bedienung m/w
Teilzeit, 3x pro Woche
Koch m/w
Teilzeit, 3x pro Woche
Beikoch m/w
Teilzeit, 3x pro Woche

Tel. 0171 43 68 476
E-Mail: saur@hegaublick.de

CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team:

-> **Kommissionierer/in + Lagerarbeiter/in**
in Orsingen

-> **Anlernkräfte m/w**
mit Erfahrung im Lebensmittelbereich in Orsingen

Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an

Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 12
Ansprechpartner: Frau Herz
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Textilreinigung Proper Shop Büglerin auf 400,– €-Basis gesucht.
Schriftliche Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201295 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

---

super 10 haircompany

Für unseren Salon in Radolfzell suchen wir

Friseure/innen
Friseurmeister/in

Wir bieten: Top Gehalt, flexible Arbeitszeit und Weiterbildung in der JP Hair Academy

Machen Sie Karriere bei uns

Infos: Heide Jedzig 0171. 80 3 22 33

Ihr eigener Chef sein?
Bestimmen Sie Ihren Verdienst selbst. Neben- oder hauptberuflich. Kein Verkauf.
Tel. 0 77 33/22 16 oder 0157/73772754

VÖCKT TRANSPORTE

Kraftfahrer/in (CE)
Nationalen Nah- und Fernverkehr



Stark auf allen Wegen – Wir sind ein innovativer Transportdienstleister im Bereich Baustofflogistik.

Ihre Aufgaben
Sicherer Umgang mit Händler- oder Sattelzügen
Erfahrung mit Ladekränen oder Mitnahmestaplern

Unser Angebot
- Sicherer Arbeitsplatz
- Traditionsreiches Familienunternehmen
- LKW am Heimatstandort
- Fundierte Aus– und Weiterbildung sowie intensive Einarbeitung
- Attraktive Entlohnung
- Moderner, leistungsfähiger Fuhrpark

Richten Sie Ihre Bewerbung an:
VÖCKT Transporte GmbH & Co. KG
Andreas Vöckt
In der Au 1
78187 Geisingen
Telefon: 07704 . 923277011

www.voeckt.de

CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team:

->**Produktionsmitarbeiter/in**
3-Schichtsystem; mobil; gute Deutschkenntnisse in Orsingen

-> **Mitarbeiter/in zum Löten und Bestücken**
Normalschicht; in Orsingen

Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an

Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 12
Ansprechpartner: Frau Herz
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

STEUERKANZLEI ILL

Wir sind
eine moderne und erfolgreiche Kanzlei in Ludwigshafen. Unsere Arbeitsgebiete umfassen die Erstellung von Steuererklärungen sowie neben der Bearbeitung der Finanzbuchhaltung, Lohnwesen und Jahresabschlüssen die steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen verschiedener Branchen und Rechtsformen.

Wir suchen eine(n) **STEUERFACHANGESTELLTE(N)/ STEUERFACHWIRT(IN).**

Wir bieten eine spannende und interessante Stelle mit einem angenehmen Betriebsklima und guten Arbeitsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

URSULA ILL STEUERBERATERIN
Oberhof 21, 78351 Bodman-Ludwigshafen
Telefon 07773/920994, www.steuerkanzlei-ill.de

Der Spezialist für die SAT-ZF-Verteiltechnik — **SPAUN electronic**™ www.spaun.de Quality made in Germany

Wir sind ein weltweit tätiges, mittelständisches Unternehmen, auf dem Gebiet der Satelliten-ZF-Verteiltechnik.

Wir suchen:

Finanzbuchhalter (m/w)

zur Unterstützung unserer Buchhaltung, **halbtags.**

- Sie sind teamfähig, arbeiten eigenständig und sorgfältig.

Wir bieten Ihnen ein gesichertes Arbeitsverhältnis in angenehmer Atmosphäre. Suchen Sie eine neue Herausforderung? Nehmen Sie Kontakt mit Herrn Spaun auf.

SPAUN electronic GmbH & Co. KG, Byk-Gulden-Strasse 22, D-78224 Singen. Tel.: 0 77 31 / 86 73 - 13, E-Mail: job@spaun.de

---

SCHULER ROHSTOFF

Wir sind ein erfolgreiches, zukunftsicheres Handels- und Dienstleistungsunternehmen mit europaweiten Handelsbeziehungen und

suchen zum baldmöglichsten Eintritt:

LKW – Fahrer/in

für Absetzkipper mit Hänger im Nahverkehr,

Lagermitarbeiter/in

für die Mitarbeit auf unserem Schrottplatz.

Ihre Qualifikationen:
- Metallkenntnisse
- Staplerschein

Eigenverantwortliches Arbeiten sowie Teamfähigkeit setzen wir voraus.

Wir bieten:
- eine interessante Tätigkeit,
- leistungsgerechte Entlohnung,
- einen krisensicheren Arbeitsplatz in einem mittelständischen Unternehmen.

Schuler Rohstoff GmbH
W. -v. -Siemens Str. 9
78224 Singen

T: 0 77 31 – 79 77 70
F: 0 77 31 - 79 77 77
www.schuler-rohstoff.de

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

Herrn Werner Steidle
email: werner.steidle@schuler-rohstoff.de

Stationsleitung (w/m) in Vollzeit

Das Hegau-Jugendwerk in Gailingen ist ein Neurologisches Krankenhaus und Rehabilitationszentrum mit 197 Betten für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene und den Abteilungen für Frührehabilitation, Schwerrehabilitation und weiterführende Rehabilitation.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine

Stationsleitung (w/m) in Vollzeit

Die Aufgabe umfasst die Leitung und Organisation einer Station mit 25 Betten der Phase B und C.

Ihr Anforderungsprofil:
- Sie sind ein(e) engagierte(r) Gesundheits- und (Kinder)Krankenpfleger(in) mit mehrjähriger Berufserfahrung
- Sie verfügen idealerweise über die Qualifikation zur Leitung einer Station oder eine vergleichbare Weiterbildung
- Sie haben Interesse an der Arbeit mit neurologisch erkrankten Kindern und Jugendlichen
- Sie haben die Fähigkeit zur Mitarbeiterführung sowie Organisations- und Kommunikationstalent
- Sie haben Interesse an Fort- und Weiterbildung und bringen eigene Kenntnisse ein
- Sie bringen die Bereitschaft zu Innovation und Selbstreflektion mit

Wir bieten:
- Enge Einbindung in das interdisziplinäre Team in einer außergewöhnlichen Einrichtung mit Modellcharakter
- Familiäre Campus-Atmosphäre
- Intensive Elternarbeit
- Überdurchschnittliche Möglichkeiten zur internen und externen Fort- und Weiterbildung
- Bezahlung nach TvöD mit den üblichen Zulagen

Selbstverständlich unterstützen wir Sie gerne bei der Suche nach einer geeigneten Wohnung. Für Ihre Kinder gibt es gute Betreuungsmöglichkeiten vor Ort. Für weitere Informationen steht Ihnen die Pflegedirektorin Ina Rathje, unter Tel. 07734/939-506 gerne zur Verfügung.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 30.06.2011 an:

Hegau-Jugendwerk GmbH • Pflegedirektion • Kapellenstr. 31 • 78262 Gailingen
oder per E-Mail an ina.rathje@hegau-jugendwerk.de
info@hegau-jugendwerk.de • www.hegau-jugendwerk.de

Hegau-Jugendwerk
Gailingen am Hochrhein
Neurologisches Krankenhaus und Rehabilitationszentrum für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene





Central-Apotheke
Johannes Danassis
Hegaustraße 26
78224 Singen



Scheffel-Apotheke
Michael Dohm
Alemannenstr. 50
78315 Radolfzell

Mit Isolierung! Jetzt zum Aktionspreis

Vom 25.05. bis 19.06.2011





Neue-Stadtapotheke
Reinhild Dohm
Sankt-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell



Die Obere Apotheke
Günter Krähmer
Hauptstraße 20
78333 Stockach

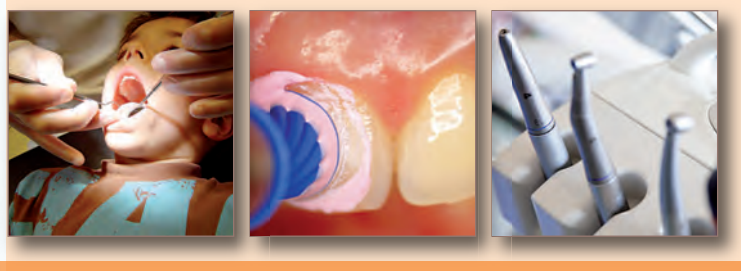
Holen Sie sich jetzt die vivesco Reiseapotheke: mit 5 Produkten* gegen die häufigsten Reisekrankheiten.

***Paracetamol 500 mg Hexal® Tabletten –** Wirkstoff: Paracetamol. Anwendungsgebiete: Bei leichten bis mäßig starken Schmerzen. Fieber. 20 Stück · **Ibu-Hexal® akut 400 mg –** Wirkstoff: Ibuprofen. Anwendungsgebiete: Bei leichten bis mäßig starken Schmerzen, wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen. Fieber. 10 Stück · **Lopedium® akut –** Wirkstoff: Loperamidhydrochlorid. Anwendungsgebiete: Bei akutem Durchfall. 10 Stück · **Vomacur® 50 mg Tabletten –** Wirkstoff: Dimenhydrinat. Anwendungsgebiete: Bei Schwindel, Übelkeit und Erbrechen. 20 Stück · **PVP-Jod Hexal® 10 % Salbe –** Wirkstoff: Povidon-Iod. Anwendungsgebiete: Zur wiederholten, zeitlich begrenzten Anwendung als Antiseptikum (keimtötendes Mittel) bei oberflächlich geschädigter Haut. 25 g. **Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.** In allen teilnehmenden Apotheken. Solange der Vorrat reicht.

vivesco apotheken

Wir wollen Sie gesund.





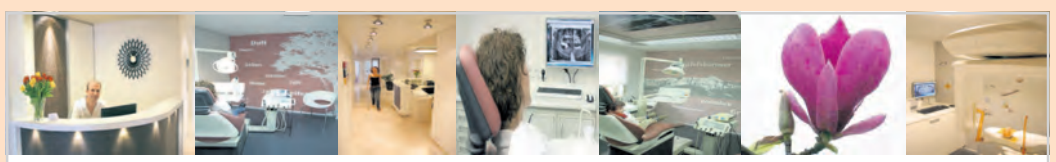
Mundhygiene verlängert das Leben

Wer seine Zähne nicht regelmäßig putzt, gefährdet nicht nur die Gesundheit seiner Zähne, sondern kann dem ganzen Körper schaden. Längst ist bewiesen, dass mangelnde Mundhygiene kein Schönheitsproblem mehr ist – nicht nur gelbe Zähne, schlechter Atem und entzündetes Zahnfleisch sind die Folge. Auch das Herzinfarkt-Risiko, Rücken- und Gelenkschmerzen sowie Diabetes und eine Risikoschwangerschaft können so gefördert werden.

Überstunden sind oft Ausrede

Überstunden, Sport, dringende Erledigungen oder eine Geburtstagsfeier. Ein Termin jagt den anderen und füllt den Alltag vieler Menschen. Abends, wenn man endlich zuhause ist, möchte man nur noch ins Bett fallen und denkt sich nichts dabei, wenn man immer öfter vergisst, sich die Zähne zu putzen. Dabei ist vielen nicht klar, was sie ihrem Körper durch diese kleine Vergesslichkeit antun können.

Denn bei ungeputzten Zähnen bleiben viele Bakterien im Mund, die Zahnfleischentzündungen und Karies verursachen können. »Bei Zahnfleischentzündungen und Karies können die Bakterien außerdem über das Bindegewebe im Mund in die Blutbahn geraten und sich an anderen Körperteilen und Organen ausbreiten«, weiß Dr. med. dent. Jochen Schmidt, ärztlicher Leiter von Carree Dental. Eine Studie an 11.000 Teilnehmern in Schottland hat zum Beispiel bewiesen, dass diese Bakterien die Blutgefäße angreifen und somit das Herzinfarktrisiko um 30 Prozent steigt.



Zahnärzte
Dr. med. dent.
Robert Neubrand
und
Lothar Netzel

- Zahnimplantate
- Prophylaxe und professionelle Zahnreinigung
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Parodontosebehandlung
- Recall – wir erinnern an Ihren Vorsorgetermin
- Kinderbehandlung
- Umfassende individuelle Beratung

Radolfzeller Str. 10 a · 78345 Moos · Tel. +49(0)77 32-5 75 00 · Fax +49(0)77 32-5 74 82
Sprechzeiten: Mo. – Do. 7.30 – 20 Uhr · Mi. + Fr. 7.30 – 14.00 Uhr



PRAXIS FÜR ZAHNGESUNDHEIT
DR. MARCEL ENDER & TEAM

WIR BRINGEN SIE ZUM STRAHLEN!

- Business – Sprechstunden
- Implantologie
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Mikroskopgestützte Behandlungen
- Prophylaxe/Parodontologie
- Fotodiagnostik & Beratung

0 77 32 - 97 27 67 · www.dr-ender.de
Singener Straße 34/36 · 78315 Radolfzell

Zahnarztpraxis
Dr.med.dent. Susann Konrad

Talstraße 7 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71/92 12 05
Telefax 0 77 71/92 12 06

Die sympathische Zahnarztpraxis.
Helle, freundliche Praxisräume.
Motiviertes, freundliches Team.

Ästhetische Zahnheilkunde
Hochwertiger Zahnersatz
Verschiedene Prophylaxe-Angebote

Keine Wartezeiten
bei Terminabsprache!

RADOLFZELLER
WOCHENBLATT



Jetzt schon vormerken:
Der nächste Erscheinungstermin für »Meine Zähne« ist am 03. August 2011.
Wir beraten Sie gerne.



Anita Winter
Tel. 077 32 / 99 09 44
a.winter@wochenblatt.net

Isabel Hof
Tel. 077 32 / 99 09 77
i.hof@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET



AUS SINGEN UND DEM HEGAU



GEBURTEN

IN SINGEN

31.01 Sarah Ballija, Mirlinda Ballija, Meßkirch, Im Unterdorf 8
04.04 Brikena Bunjaku, Merita Bunjaku geb. Muslija und Isuf Bunjaku, Küssaberg, Schanzstr. 2
13.04 Arwen Ulbrich, Sonja Ulbrich geb. Berkovic und Stephan Ulbrich, Rielasingen-Worblingen, Alemannenstr. 12
23.04 Madita Emily Frank, Yvonne Frank geb. Schatz und Udo Frank, Blumberg, Am Bohlwald 6
24.04 Laura Shayenne Kugler, Sabrina Kugler und Michael Altenhof, Hilzingen, Hauptstr. 61
26.04 Aurelio Cristiano, Nadja Cristiano geb. Große und Gaetano Cristiano, Gottmadingen, Donaustr. 42
27.04 Jan Laurent Harnest, Helga Harnest geb. Torreiter und Mario Harnest, Orsingen-Nenzingen, Im Öschle 26a
28.04 Emilia Hamburger, Sabine Schönherr und Alexander Manfred Hamburger, Gaienhofen, Curth-Georg-Becker-Weg 8
29.04 Valentin Keller, Roswitha Franziska Keller geb. Frei und Klaus Keller, Eigeltingen, Im Obstgarten 3
29.04 David Rembe, Oxana Matz, Singen, Bruderhofstr. 37 und David Rembe, Donaueschingen, Auf der Wacht 9
29.04 Valentin Angelo Bauer, Gabriele Lieselotte Bauer, Engen, Hauptstr. 31 und Holger König, Singen, Hittisheimer Str. 11
30.04 Rico Mendolia, Sarah Annemone Mendolia geb. Wilczak und Stefano Mendolia, Steißlingen, Korisstr. 10
30.04 Silas Kling, Katja Kling und Alexandar Kling geb. Kojic, Singen, Espenstr. 8
30.04 Nick Galauner, Irina Galauner-Sprung geb. Sprung und Vitali Galauner, Singen, Schauinslandstr. 18
01.05 Emma Marie Vogel, Sandra Patricia Vogel geb. Ilgen und Frank Paul Vogel, Rielasingen-Worblingen, Oberdorfstr. 13
01.05 Waleria Gis, Ludmilla Gis geb. Dzaldoksimov und Sergej Gis, Singen, Hauptstr. 40
02.05 Felix Bock, Hyejin Bock-Lee geb. Lee und Jens Willi Volkmar Bock, Singen, Virchowstr. 31
02.05 Victoria Theresa Sauter, Katharina Sara Sauter geb. Stengele und Martin Sauter, Gottmadingen, Wiedenstr. 7/1
04.05 Maya Rinklin, Daniela Rinklin geb. Kwast und Tobias Christian Rinklin, Tuttlingen, Auf dem Schildrain 54
04.05 Marcella Grazia Ruscelli, Anna Maria Ruscelli, Rielasingen-Worblingen, Hebelstr. 8 und Giuseppe Muro, Singen, Bucheggerstr. 4
05.05 Ryah Oladele Akanbi Gbemisola, Katja Ulrike Ehinger und Suraj Afolabi Gbemisola, Singen, Fichtestr. 37
05.05 Ronja Köster, Simone Köster geb. Bohner-Wieland und Lars Dieter Köster, Rielasingen-Worblingen, Im Bünd 9
07.05 Jonas Handloser, Svenja Handloser geb. Schlaße und Martin Walter Handloser, Gottmadingen, Riedweg 1
08.05 Hannah Dittmer, Martina Dittmer geb. Werner und Manuel Dittmer, Blumberg, Adolf-Bernhard-Str. 2
08.05 Lian Milo Richter, Viktoria Richter geb. Maier und Miloslav Richter, Steißlingen, Franz-Xaver-Oexle-Str. 3
12.05 Maja Thümmel, Kathrin Thümmel geb. Wanke und Michael Thümmel, Emmingen-Liptingen, Hauptstr. 23
12.05 Sebastian Thümmel, Kathrin Thümmel geb. Wanke und Michael Thümmel, Emmingen-Liptingen, Hauptstr. 23
14.05 Lea Franke, Andrea Fleischhacker-Franke geb. Fleischhacker und Matthias Franke, Gottmadingen, Steibewies 15
14.05 Lina Marie Maier, Sabine Maier geb. Török und Klaus Maier, Moos, Schildgasse 2/A
15.05 Marie Elisabeth van Eek, Katharina Elisabeth van Eek geb. Giner und Jan van Eek, Rielasingen-Worblingen, Steinerweg 36/A
16.05 Jessy Samantha Gutknecht, Melanie Bianca Gutknecht geb. Golisch und Martin Christian Gutknecht, Singen, Ringstr. 23
16.05 Alessandro Sgarlata, Rosa Del Mondo und Domenico Sgarlata, Rielasingen-Worblingen, Alemannenstr. 14
17.05 Daymen Keller, Janine Keller-Schmid geb. Frey und Vladislav Keller, Aach, Mühlhauser Str. 32
18.05 David Noyan Örer, Fabiola Ierace und Kaan David Örer, Singen, Hohenkrähenstr. 37
18.05 Timo Nilan Haug, Nicole Maria Haug geb. Bayer und Markus Haug, Rielasingen-Worblingen, Turnplatz 18
18.05 Jeremy Johannes Knoblauch, Ingrid Loredana Knoblauch geb. Falticska und Michael Florian Knoblauch, Jestetten, Hauptstr. 19
19.05 Sophia Penner, Olesya Vladimirovna Penner geb. Abramova und Valentin Penner, Hilzingen, Stubenkreuz 9
19.05 Adriano Martins Antunes, Maria Isabel Dias Martins und Tino César Alves Antunes, Rielasingen-Worblingen, Buchenweg 6
19.05 Ria Saphira Federle, Cornelia Federle geb. Schrettinger und Mario Federle, Aach, Auf dem Ösch 12
19.05 Anjulie Rosa Marie Hoffmann, Carmen Hoffmann geb. Lindner und Markus Heinz Otto Hoffmann, Singen, Harsenstr. 42
19.05 Shanya-Sharon Lee Jahn, Nadine Andrea Jahn, Singen, Uhlandstr. 170
20.05 Leon Assenheimer, Sandra Assenheimer geb. Pertlwieser und Uwe Assenheimer, Volkertshausen, Im Harpel 2
20.05 Anita Miller, Irina Miller geb. Renke und Eugen Miller, Singen, Fichtestr. 71
21.05 Ben Pani, Nadine Michèle Pani geb. Mattes und Dieter Johannes Pani, Volkertshausen, Lindenweg 26a
23.05 Nicolas Stanislaw Reim, Natalia Reim geb. Obuchowitsch und Alexander Reim, Singen, Langenrain 32
23.05 Letizia Turchi, Odile Turchi geb. Meier und Markus Turchi, Mühlhausen-Ehingen, Schloßstr. 52
23.05 Leonie Karin Böer, Anja Böer und Elmar Böer geb. Vogel, Singen, Danziger Str. 18

ENGEN

wurde keine Geburt beurkundet

AACH

wurde keine Geburt beurkundet

GOTTMADINGEN

wurde keine Geburt beurkundet

HILZINGEN

wurde keine Geburt beurkundet

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

wurde keine Geburt beurkundet

TENGEN

wurde keine Geburt beurkundet



EHESCHLIESSUNGEN

IN SINGEN

06.05 Janina Cathrin Radtke und Thomas Mohr, beide Singen, Schumannstr. 14
07.05 Kimberley Greilinger und Richard Rainer Leidolt, beide Singen, Im Zinken 12/A
11.05 Mehtap Köse und Ahmet Ergül, beide Singen, Schaffhauser Str. 52
14.05 Jessica Kilian und Martin Georg Klopfer, beide Singen, Steißlinger Str. 85
14.05 Juliana Layer und Robert Koch, beide Singen, Überlinger Str. 17
20.05 Lindita Sinani, Singen, Worblinger Str. 42 und Petrit Bujupi, Altenglan, Eisenbahnstr. 10
21.05 Nadine Annabell Kruk und Alexander Petzold, beide Singen, Richard-Wagner-Str. 61
21.05 Irina Braun und Eugen Sander, beide Langwiesen, Forenackerstr. 6, Schweiz
28.05 Britta Marlis Giffel geb. Berens, Singen, Hadwigstr. 13 und Rudolf Günter Haupka, Singen, Kilianistr 5
30.05 Sandra Bernkopf und Patrik Huber, beide Singen, Burghagstr. 11

RIELASINGEN-WORBLINGEN

13.05 Susanne Sophie Ptak und Roland Ibrahimpasic, beide Rielasingen-Worblingen, Gartenstr. 26
14.05 Anja Fuhrmann und Peter Jörg Gisy, beide Rielasingen-Worblingen, Neugasse 11
20.05 Angelika Barbara Maria Stoffel und Steffen Hubert Moser, beide Rielasingen-Worblingen, Am Burgstall 7
26.05 Esther González Rodríguez und Roland Zimmermann, beide Rielasingen-Worblingen, Steinerweg 32

ENGEN

14.05 Petra Sonja Rietschle geb. Amma und Giovanni Radice, beide Engen, Feldstr. 7
14.05 Sabrina Wegmann und Sascha Imo Klemann, beide Hilzingen, Zum Erbsenbühl 5
14.05 Ute Verena Maurer geb. Trautmann, Singen, Zelglestr. 2 und Dieter Christian Uhler, Engen, Ringstr. 6
21.05 Martha Maria Heynck geb. Buß und Kurt Friedrich Joachim Werner, beide Engen, Hauptstr. 34
27.05 Kerstin Kopenhagen, Edingen-Neckarshausen, Danziger Str. 9 und Thomas Franz Grüninger, Engen, Hermann-Hesse-Str. 4
und eine weitere Eheschließung

AACH

wurden keine Eheschließungen beurkundet

GOTTMADINGEN

06.05 Brigitte Seifert geb. Klaus, Gottmadingen, Schrotzburgstr. 5 und Robert Engelen, Meersburg, Rebhalde 3
07.05 Jessica Alexandra Rost und Steffen Ulrich Weniger, beide Gottmadingen, Im Bildstöckle 3
07.05 Marion Strauch und Thomas Fischer, beide Gottmadingen, Im Löhnen 73/3
20.05 Patricia Lohmüller und Markus Rudolf Bernhard Isele, beide Gottmadingen, Kohlbergweg 43
25.05 Cathrin Fey und Philipp Winfried Halmer, beide Gottmadingen, Roseneggstr. 14
28.05 Anja Michaela Oßwald und Thomas Schleicher, beide Gottmadingen, Zum Hebsack 5
28.05 Marlene da Costa Lopes und Ronny Schindler, beide Thayngen, Speckweg 5, Schweiz
28.05 Miriam Annika Wiedemer und Benjamin Steier, beide Gottmadingen, Margrafenstr. 5

HILZINGEN

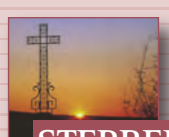
07.05 Stefanie Müller und Michael Fromm, beide Hilzingen
07.05 Lydia Kirchgessner und Andreas Wasem, beide Hilzingen-Weiterdingen
21.05 Valentina Biegler, Hilzingen, und Ênrst Walter Dreher, Rheinfelden

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

21.05 Nadine Maier und Andreas Joachim Häufle, beide Mühlhausen-Ehingen, Lauferstr. 8

TENGEN

19.05 Anita Sauter und Edwin Moser, beide Tengen, Tonweg 16
26.05 Clara Marianne Markwardt, Hausen vor Wald, Fichtenweg 1 und Thomas Schätzle, Tengen, Zum Rusterholz 3



STERBEFÄLLE

IN SINGEN

26.04 Arwen Ulbrich, Rielasingen-Worblingen, Alemannenstr. 12
26.04 Maria Gerlinde Jost geb. Munz, Rielasingen-Worblingen, Rielasinger Str. 49a
29.04 Friedrich Maxemilian Sauter, Engen, Turmstr. 9
29.04 Monika Di Tullio geb. Karwany, Singen, Roseneggstr. 11
30.04 Siegfried Paul Fritz Höfer, Singen, Bucheggerstr. 6
30.04 Karl Kißling, Singen, Ekkehardstr. 96
30.04 Theresia Rades geb. Zweck, Singen, Schaffhauser Str. 9
01.05 Erika Gais geb. Klingel, Singen, Torkelweg 13
02.05 Helga Sonja Weber geb. Masannek, Singen, Beethovenstr. 42
03.05 Walter Friedrich Ronecker, Singen, Malvenweg 33
03.05 Paulus Herbert Winfried Lux, Singen, Am Posthalterswäldle 66B
03.05 Ilse Frieda Eva Sauter geb. Edelhoff, Singen, Harsenstr. 36
04.05 Paulina Bambusch geb. Stump, Rielasingen-Worblingen, Oberdorfstr. 29
05.05 Klara Maria Habrunner geb. Landes, Singen, Beethovenstr. 31
06.05 Luís Manuel Fernandes Amândio, Singen, Hauptstr. 42
06.05 Helga Dietrich geb. Eckstein, Hilzingen, Lindenstr. 19
07.05 Alexander Schweiger, Singen, Oberzellerhau 19
07.05 Wilhelm Weigl, Singen, Danziger Str. 23
08.05 Apollonia Hammer geb. Wier, Singen, Lummoldstr. 8
09.05 Ladislav Rudolf Fiedler, Singen, Feldbergstr. 52
10.05 Anna Maria Geier geb. Beck, Singen, Keltenstr. 14
10.05 Juliane Bernhardine Gertrud Beckedahl geb. Wieland, Singen, Freiburger Str. 1B
12.05 Helga Gertrud Rummel geb. Breier, Hilzingen, Forsterbahnried 1
13.05 Elfriede Helene Hutter geb. Locher, Singen, Libellenweg 42
13.05 Friedrich Gobs, Eigeltingen, Minkenmühle 2
15.05 Roman Pawel Josefus, Singen, Oberzellerhau 24
17.05 Karolina Maria Morreale geb. Sturm, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
18.05 Erwin Turkovic, Singen, Schaffhauser Str. 9
19.05 Michele Tanese, Stockach, Dresdner Str. 10
20.05 Theresia Hina geb. Keller, Steißlingen, Sonnenblumenweg 5
20.05 Luise Danneck geb. Pressler, Singen, Schaffhauser Str. 9
21.05 Gerhard Rudolf Johannes Eggert, Singen, Hohenhewenstr. 63
22.05 Alfons Josef Graf, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 11
22.05 Rosario Dodaro, Gottmadingen, Dorfgärten 4
22.05 Paulina Hiestand geb. Falk, Singen, Haasenäckerstr. 19
23.05 Elisabetha Frank geb. Sattler, Singen, Hadwigstr. 38
23.05 Johannes Rose, Singen, Fichtestr. 47
24.05 Jutta Maria Theresia Berger geb. Isele, Singen, Reichenaustr. 30
24.05 Gertrud Walburg Villing geb. Schlosser, Stockach, Im Unterbachhof 1
25.05 Hildegard Gertrud Krause geb. Reger, Singen, Blauenstr. 2
28.05 Anna Mock geb. Vollmar, Singen, Rosenstr. 14

RIELASINGEN-WORBLINGEN

29.04 Gertrud Drawert geb. Benz, Rielasingen-Worblingen, Hittisheimer Str. 11
02.05 Marie Elisabeth Schiller geb. Künstner, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
11.05 Paula Schmal geb. Brütsch, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
23.05 Johann Ersche, Rielasingen-Worblingen, Ramsener Str. 57
26.05 Fritz Horst Dorfmüller, Rielasingen-Worblingen, Aachweg 8

ENGEN

05.05 Christof Konrad Burghardt, Engen, Hewenstr. 21
08.05 Eugen Benz, Singen, Alemannenstr. 74
13.05 Franz Pusch, Singen, Virchowstr. 6A
15.05 Margareta Luitgard Maier geb. Buhl, Engen, Neuhewenstr. 2
28.05 Ida Merk geb. Kleiner, Mühlhausen-Ehingen, Hegaustr. 11
29.05 Helmut Killat, Singen, Malvenweg 25

AACH

14.05 Anna Stehle geb. Rimmele, Aach, Hauptstr. 35

GOTTMADINGEN

15.05 Anna Rothacker geb. Reinprecht, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
19.05 Lucia Johler geb. Sabellek, Gottmadingen, Hohackerstr. 18
20.05 Anna Ripsam gb. Tengler, Gottmadingen, Wolkensteinstr. 10
24.05 Walter Dietz, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
28.05 Gerda Irmgard Frieda Gast geb. Hintz, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2

HILZINGEN

01.05 Harri Waldemar Schwarzbach, Hilzingen-Schlatt a.R.
24.05 Helga Irma Waentig geb. Herre, Hilzingen

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

03.05 Johannes Grosser, Mühlhausen-Ehingen, von-Rost-Str. 5a

TENGEN

21.04 Lisbeth Lotte Lätzsch geb. Reichardt, Blumberg, Hans-Jakob-Str. 3
17.05 Robert Konrad Gruber, Tengen, Engener Str. 40
29.05 Hildegard Hirt geb. Winkel, Tengen, Am Steinbach 7
30.05 Mathilde Speck geb. Veser, Tengen, Am Steinbach 7

Grabsteine
Naturstein aus aller Welt
STEIN STOCKER
PERFEKTION IN STEIN
78234 Welschingen
am Kreisverkehr
Tel. 0 77 33 - 54 24
Fax 0 77 33 - 23 06

FOTO FEUERSTEIN

Portraits / Kommunion
Hochzeit / Reportagen
Simon Feuerstein
Rielasingen, Telefon 07731/27528

BESTATTUNGEN RUF
Trauerbinderei – Friedhofsgärtnerei
Sterbefallvorsorge
… alles aus einer Hand
☎ **0 77 31 / 91 71 00**
Friedhofstr. 1 · 78239 Rielasingen

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause

WOHNLAND Hauber
Geschäftszeiten:
Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr
78359 Orsingen
Tel.: 07774/923100
Fax: 07774/923099
hauber@wohnland-hauber.de






Wir trauen uns

Irene Rohde

Holger Leirer

Die kirchliche Trauung findet am Samstag, dem 11. Juni 2011 um 14.00 Uhr in der St.-Laurentius-Kirche in Riedheim statt.
Mit uns freuen sich Jenny & Jessy.

Wir heiraten!



Tiziana Mastrangelo

&

Philipp Müller

Die kirchliche Trauung findet am 11. 06. 2011 um 13 Uhr in der St.-Johann-Kirche in Horn statt.

Wir heiraten!

Annemarie Fantinato

&

Michael Goldschmidt

Standesamtliche Trauung am Samstag, 11. Juni 2011, im Rathaus in Böhringen um 10.30 Uhr. Es freuen sich mit Euch Eure Familie.

Wir heiraten

Elke Dietrich

Andreas Meßmer

Die kirchliche Trauung findet am Samstag, dem 11.06.2011 um 14 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul in Singen statt.

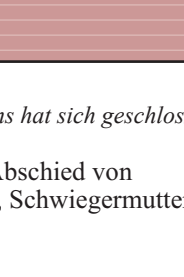
Glück kann man nicht kaufen,
Glück wird geboren.

Zoe Vallelonga

*20. 05. 2011

Es bedanken sich für die vielen Glückwünsche

Robert Grundl und Jennifer Vallelonga





FAMILIENANZEIGEN SIND EIN STÜCK ERINNERUNG

WOCHENBLATT

Wir gratulieren herzlich zu Deinem 10-jährigen Jubiläum als Schlosser bei MDS!



Lieber Waldemar Schandor,

Wir danken Dir für Deinen hervorragenden Einsatz, Deine besondere Zuverlässigkeit und Deine unkomplizierte, freundliche Art.

Wir hoffen, Du bleibst uns noch lange erhalten.

Dirk Solbach und das ganze MDS Team

MDS Raumsysteme
Otto-Hahn-Str. 4 ¦ 78234 Engen-Welschingen
Tel. +49 (0) 77 33 / 94 89-3 ¦ Fax +49 (0) 77 33 / 94 89-50
info@mds-raumsysteme.com
www.mds-raumsysteme.com

MDS® Raumsysteme



GRABMALE
STEINHANDWERK
NEITSCH

STOCKACH
MEISTER– UND AUSBILDUNGSBETRIEB
0 77 71 – 24 62
www.steinhandwerk.de

Oft hast du andere froh gemacht,
und stets an dich zuletzt gedacht.
Du hast geliebt, gesorgt und geschafft,
bis Gott der Herr dir nahm die Lebenskraft.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Tante, Schwester und Schwägerin

Angela Stellmach

geb. Sobotta
**20.9.1932 †1.6.2011*

In stiller Trauer
Rose Maria Wypich mit Familie
Arthur Kulig mit Familie
Edith und Paul Kulig
Irena Komor mit Familie
Kristof Kulig mit Familie
Andreas Schwarzbach mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 9.6.2011 um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Abends um 18.00 Uhr Rosenkranz, anschließend um 18.30 Uhr Seelenamt in der St.-Elisabeth-Kirche.

DANKSAGUNG

Herzlichen Dank sagen wir allen, die unserem lieben Bruder und Cousin

Winfried Lux

die letzte Ehre erwiesen haben und ihre Verbundenheit durch Blumen- und Geldspenden sowie mündliche und schriftliche Beileidsbezeigungen zum Ausdruck brachten.

Singen, im Juni 2011

Im Namen aller Angehörigen
Gabriele Diefenbach geb. Lux
Eva Schröder

Der Kreis des Lebens hat sich geschlossen

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Luzia Annuscheit

* 12. 09. 1927 † 05. 06. 2011

78357 Zoznegg — Die Kinder mit Familien

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 09. 06. 2011 um 14.00 Uhr statt.

Traueradresse:
Petra Lutz, Hopfenbühl 7, 78357 Zoznegg

DANKSAGUNG

Die überaus große Anteilnahme beim Tode unserer lieben Mutter, Oma und Tante

Apollonia Hammer

hat uns sehr getröstet.

Ganz besonderer Dank gilt
– Herrn Dr. Dubois und dem Praxisteam für die jahrelange medizinische Betreuung
– Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
– allen, die mir bei der Pflege geholfen haben

all denen, die durch Wort und Schrift, Blumen-, Geld- und Messespenden ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten und unsere liebe Verstorbene auf dem letzten Weg begleiteten.

Das Seelenamt findet am Donnerstag, 9. Juni 2011, um 19.00 Uhr in der Pankratiuskirche in Bohlingen statt.

Singen-Bohlingen, im Mai 2011

Im Namen aller Angehörigen
Helga Hammer



DER LIEBEN GEDENKEN MIT DEM

WOCHENBLATT

In Memoriam



Severina Manca Salaris
† 10. 06. 2010

Anche se e´ da un Ann che ti sei staccata da noi, sarai sempre nella nostra anima.

In suo ricordo si terra´ i giorno 10.06.2011 nella Chiesa St. Peter und Paul a Mu¨hlhausen all ore 19.00 una Santa Messa.

Ti vogliamo bene MAMMA,
i tuoi Figli, Generi, Nuora
Nipoti e Pronipoti





Walter Dietz
† 24. 05. 2011

DANKE

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Besonderen Dank dem Pflegepersonal des Pflegeheimes St. Hildegard für die gute Pflege und liebevolle Zuwendung sowie
Herrn Pfarrer Henke für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Horst Dietz mit Familie



**Gedanken – Augenblicke,
sie werden uns immer an dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.**

Helga Schmidt
* 20. 08. 1941 † 31. 05. 2011

78259 Mühlhausen-Ehingen
Schorenstraße 7

In Liebe
Michael Schmidt mit Familie
Armin Schmidt mit Familie
Roswitha Schlakat mit Familie
Martina Huppenberger mit Familie
Matthias Schmidt
Sabrina Schmidt

Die Trauerfeier findet am 10.06.2011 um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in 79790 Küssaberg-Rheinheim statt.



*Was du im Leben hast gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein.
Du hast gesorgt für deine Lieben
von früh bis spät, tagaus – tagein.
Du warst im Leben so bescheiden,
nur Pflicht und Arbeit kanntest du,
mit allem warst du stets zufrieden,
nun schlafe sanft in ewiger Ruh.*

Plötzlich und für uns unerwartet verstarb meine liebe Frau, meine Mutter, Schwester, Großmutter und Tante

Helene Seemayer
geb. Stark
* 16. 10. 1935 † 03. 06. 2011

Gottmadingen, den 08. 06. 2011

In Liebe und Dankbarkeit
Josef Seemayer
Herbert Seemayer und Ingeborg Becker
Sven Seemayer und Jessica Kobus
Josef Stark mit Familie
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 10. 06. 2011 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt. Seelenamt ist am Donnerstag, dem 16. 06. 2011 um 19.00 Uhr in der Christkönig-Kirche in Gottmadingen.

Menschen treten in unser Leben und begleiten
uns eine Weile. Einige bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unserem Herzen.

HERZLICHEN DANK

für die große Anteilnahme, die uns in den Stunden des Abschieds von meinem lieben Mann und unserem guten Vater

Wilfried Lehmann

entgegen gebracht wurde.

Danke für jede Umarmung, für tröstende Worte gesprochen oder geschrieben, für Geld- und Blumenspenden sowie jedes Zeichen der Verbundenheit.

Besonders danken wir:
- allen lieben Verwandten, Freunden und Bekannten
- Herrn Diakon Späth für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten
- der Geschäftsleitung und Arbeitskollegen der Fa. Constellium
- dem Bestattungshaus Decker für die angenehme Begleitung und Unterstützung.

Im Namen der Familie
Christa Lehmann

Mühlhausen, im Juni 2011

Danksagung



Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang meines Mannes

Erwin Turkovic

sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.
Dank all denen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet und seiner durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden gedacht haben.

Besonderen Dank
Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung
dem Pflegedienst Schreiber in Rielasingen und dem Servicehaus Sonnenhalde-Wohnbereich II für die fürsorgliche Pflege
der Belegschaft der Fa. Elke Plastic und der Gymnastikgruppe vom Turnverein Rielasingen
für die ehrenden Nachrufe.

Rielasingen, im Juni 2011

Im Namen aller Angehörigen
Elke Turkovic

Danksagung

Statt Karten!

Für die Anteilnahme zum Tode meines geliebten Mannes, unseres lieben Vaters und Opas

Hans Ersche

sagen wir allen herzlichen Dank, die durch tröstende Worte oder Zeilen, eine stille Umarmung und durch Blumen und Geldspenden ihr Mitgefühl bekundet haben.

Unser besonderer Dank gilt

Herrn Dr. Richard Merk für die ärztliche Betreuung,
dem Team der Sozialstation St. Verena,
Herrn Pfarrer Benz für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
unseren Nachbarn für ihre Hilfsbereitschaft,
der Firma Alcan Singen GmbH für den ehrenden Nachruf
und die Blumenspende,
Herrn Baum für die ergreifende Rede sowie Herrn Graf und dem Sängerverein Rosenegg für die musikalische Umrahmung.

Rielasingen, im Juni 2011

Im Namen aller Angehörigen
Maria Ersche

Er war so gut, starb viel zu früh,
wer ihn gekannt hat, vergisst ihn nie.

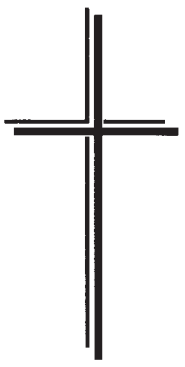
Für uns unfassbar und völlig unerwartet müssen wir Abschied nehmen von

Henri Carl
* 07.05.1950 † 03.06.2011

Singen (Hohentwiel)

In Liebe und Dankbarkeit
Doris Herre
Bianca und Daniel Jäger
sowie alle Anverwandten

Das Seelenamt findet am Donnerstag, den 16.06.2011 um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche Beuren a. d. Aach statt. Anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Beuren a. d. Aach.



Dich verlieren war so schwer,
dich vermissen noch viel mehr.

In unseren Erinnerungen und Herzen
wirst du immer bei uns sein.

In Liebe und Dankbarbeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Bruder und Onkel

Gerold Bohnenstengel
* 12. 02. 1966 † 05. 06. 2011

78250 Tengen-Weil
Lindenstr. 41

In tiefer Trauer
Regina, Lena und Felix
Alexander und Sonja, Maria und Xaver,
Christa und Klaus, Gerhard und Tanja,
Karl-Heinz mit Familien
und alle Anverwandten

Trauerfeier am Donnerstag, dem 09. 06. 2011 um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche Peter und Paul in Mühlhausen. Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

STADTHALLE SINGEN

Nur Sparen ist bei uns keine Kunst!

Abonnenten haben bei unseren Symphonie- und Kammerkonzerten einen starken Preisvorteil.

SYMPHONIEKONZERTE



Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz

Sa, 08. Oktober 2011
20 Uhr
CLEMENS HAGEN (Bild)
Cello-Solist bei Konzert von Schostakowitsch
Dirigent: Myron Michailidis

Sa, 10. Dezember 2011
20 Uhr
VASSILIS CHRISTOPOULOS
dirigiert Werke von Spohr, von Weber und Tschaikowski
Solist: Erich Born, Klarinette

Sa, 03. März 2012
20 Uhr
ELENA BASHKIROVA
Klavier-Solistin mit Werken von Franck und de Falla
Dirigent: Grant Llewellyn

KAMMERKONZERTE



Sa, 29. Oktober 2011
20 Uhr
DIE MACHT DER ROMANTIK
Schubert, Mendelssohn, Brahms
Casal-Quartett mit Diana Ketler, Klavier

Sa, 10. März 2012
20 Uhr
BRASSISIMO (Bild)
Blechbläser-Sextett „Ensemble Classique"
Von der Renaissance zum Jazz

Sa, 21. April 2012
20 Uhr
PIETER WISPELWEY, PAOLO GIACOMETTI
Cello und Klavier
Mendelssohn, Schubert, Reger, Brahms

20% Rabatt auf 25 weitere Veranstaltungen
Nutzen Sie Ihre Abo-Vorteile!

STADTHALLE SINGEN
Kultur & Tourismus Singen
Marktpassage
August-Ruf-Str. 13
oder Stadthalle
D 78224 Singen
Telefon +49 (0) 77 31 85-262/-504
ticketing.stadthalle@singen.de
www.stadthalle-singen.de

Pirmin Wäldin
Musik die Spaß macht
Telefon 07733 / 9 80 60
Ihr Alleinunterhalter mit Pfiff!
Do., 9.6.11, 18 Uhr
Wein-Gebhart, Engen
nur bei schönem Wetter, Tel. 5422
Fr., 10.6.11, 20 Uhr
Gaugelmühle, Engen
Tanzparty, Eintritt frei!
www.waeldin-pirmin.de

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Wise Guys
Albumtour 22.09.11
Wolfgang Ambros
Die No. 1 vom Wienerwald 09.10.11

Southside Festival
Neuhausen ob Eck 17.–19.06.11

SCHLOSS SALEM OPEN AIRS 2011
David Garret 15.06.11
Hubert von Goisern 17.06.11
STING 25.06.11
James Blunt 29.06.11

Katie Melua
„The House"-Tour 2011
Freiburg, Rothaus Arena 21.06.11

Scorpions
Abschiedstournee
Open Air, Freiburg Messe 22.06.11

Herbert Grönemeyer
KN, Bodenseestadion 24.06.11

Elton John & Band
Greatest-Hits-Tour 2011, verlegt auf
Open Air, Freiburg Messe 01.07.11

SINGEN, KULTURZENTRUM GEMS
Sissi Perlinger 29.09.11
Jochen Malsheimer 01.10.11

Unheilig »Heimreise«
Open-Air-Tour 2011 ausverkauft
Emmendingen, Schlossplatz 22.07.11

Rock am See
Konstanz 27.08.11
Bodo Wartke
Milchwerk Radolfzell 06.10.11
Wolfgang Ambros
Singen, Stadthalle 09.10.11

Ottfried Fischer –
Wo meine Sonne scheint
Singen, Gems 05.11.11
The Magic Tenors
Milchwerk Radolfzell 08.11.11
Matthias Deutschmann
Singen, Gems 12.11.11
Rolf Miller
Milchwerk Radolfzell 30.11.11

HOHENTWIELFESTIVAL SINGEN
WHITESNAKE 15.07.11
BAP 16.07.11
Watzman 2011 Ih... ausverkauft 8.07.11
La Brass Banda & Gäste 22.07.11

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

OLDTIMER in AKTION
Oldtimertreffen
Pfingstmontag, 13.06.2011
Ehingen/Hegau (Am Lindenrain)
10 – 16 Uhr: Geschicklichkeits-Turnier für Oldtimer-Traktoren



Vorführungen alter Handwerkstraditionen mit Maschinen vergangener Jahrzehnte.
Quad – Geländeparcour für Kinder

MSC MOTORSPORTCLUB EHINGEN E.V.

Ein etwas anderer Sponsorenlauf

Arbeitsgemeinschaft Iznang mit der Hannah-Arendt-Schule sammelt für Afrika

In vollem Gange ist seit Montag die Projektwoche „Fit for Run" der Arbeitsgemeinschaft Iznang mit der Hannah-Arendt-Schule. In zahlreichen Projekten rund um die Themen gesunde Ernährung und Bewegung machen sich die Jugendlichen fit für einen Sponsorenlauf, der am Freitag, 10. 6., im Mooswaldstadion in Moos stattfinden wird. Dabei sollen unter der Trägerschaft der Aktion Tagwerk möglichst viele Spenden erlaufen werden, um Bildungsprojekte in fünf afrikanischen Ländern zu unterstützen.

Das Besondere ist hierbei der Ablauf dieses Spendenlaufs. Zum Abschluss werden die Kinder und Jugendlichen zwar im klassischen Sinne einen Staffellauf absolvieren, einen Großteil der Spenden erarbeiten sie sich aber in vielen Geschicklichkeitsspielen, die sie in Viererteams bewältigen sollen. So werden die Kinder und Jugendlichen u. a. einen Hindernislauf und einen Skateboardparcours zu bewältigen haben. Alle Aufgaben sind so gestaltet, dass sie nur mit Hilfe der Stärken aller Gruppenmitglieder erledigt werden können. Dadurch werden zusätzlich auch soziale Kompetenzen, insbesondere die Gruppenfähigkeit, gefördert.

Interessierte, die die Anstrengungsbereitschaft der Iznanger Schüler und dadurch auch die Bildungschancen afrikanischer Schüler mit Spenden unterstützen wollen, können sich unter **0 77 32/92 27 45** mit der ARGE Iznang in Verbindung setzen. Sie erhalten dann gerne nähere Informationen. Weiterführende Informationen gibt es im Internet unter www.aktion-tagwerk.de.

DO 09.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Fast & Furious Five: 17.45 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Problem?: 18.00 Uhr. Hangover 2: 18.15, 20.30 Uhr. Hangover 2 (DIG): 21.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 17.45, 20.15 Uhr. Source Code: 20.45 Uhr. X-Men: Erste Entscheidung: 17.45, 20.45 Uhr.
Gemskino: The King's Speech: 20.00 Uhr.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Salome«, Tragödie in einem Akt. Oscar Wilde. Karten 64646+62663.

SONSTIGES

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park.Täglich geöffnet!

RADOLFZELL

Treff: NABU-Zentrum Mettnau, 14.30 Uhr: NABU-Kindergruppe trifft sich, um die Natur zu erkunden.

WINTERTHUR - CH

Kultur- u. Freizeitzentrum Alte Kaserne, »22. Afro-Pfingsten«, Workshops, Konzerte, Attraktionen! office@africa.ch, www.afro-pfingsten.ch.

ZÜRICH - CH

Kunsthaus, 19.00 Uhr: »Franz Gertsch«, Jahreszeiten - Werke 1983-2011. Ausstellungseröffnung!

FR 10.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Hangover 2: 20.30 Uhr. Hangover 2 (DIG): 20.45, 23.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 20.15, 23.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 20.00 Uhr. Priest 3D: 23.15 Uhr. Source Code: 20.45, 23.00 Uhr. Wasser für die Elefanten: 18.00 Uhr. Wer ist Hanna?: 21.30 Uhr. X-Men: Erste Entscheidung: 20.00, 23.15 Uhr.

KLASSIK

ÜBERLINGEN

Franziskanerkirche, 20.00 Uhr: »Don Kosaken-Chor Serge Jaroff«, Leitung: Wanja Hlibka.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturzentrum am Münster, Wolkenstein-Saal, 20.00 Uhr: »HIP-HOP, Spoken Words + Rebel Muzik«, aus England/Jamaika. Eintritt frei!

RADOLFZELL

s'Bokle, 20.00 Uhr: »Reggae-Night«, mit Zionmovement.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Salome«, Tragödie in einem Akt. Oscar Wilde. Karten 64646+62663.

VORTRÄGE

WAHLWIES

Hamsa-Seva-Zentrum, Im Winkel 6, 19.00 Uhr: »Ayurveda-Naturmedinzin Indiens - Vegetarismus und Gesundheit«, einer der großen Gelehrten Indiens, Dr. Satya Naranayana Das kommt in die Naturheilpraxis - Heilpraktierschule - Yogazentrum Wahlwies.

SONSTIGES

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park.Täglich geöffnet!

WINTERTHUR - CH

Kultur- u. Freizeitzentrum Alte Kaserne, »22. Afro-Pfingsten«, Workshops, Konzerte, Attraktionen! office@africa.ch, www.afro-pfingsten.ch.

SA 11.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Fast & Furious Five: 18.30 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Problem?: 14.00, 16.15 Uhr. Hangover 2: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Hangover 2: 20.45 Uhr. Hangover 2 (DIG): 15.00, 17.30, 20.30, 23.00 Uhr. HOP - Osterhase oder Superstar: 14.00 Uhr. Lord Of The Dance - 3D: 19.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 14.15, 17.15, 20.15, 23.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 14.00, 17.15, 20.00 Uhr. Priest 3D: 23.15 Uhr. RIO: 16.00 Uhr. RIO (3D): 14.30, 16.45 Uhr. Source Code: 20.45, 23.00 Uhr. Wasser für die Elefanten: 18.00 Uhr. Wer ist Hanna?: 21.30 Uhr. X-Men: Erste Entscheidung: 14.00, 17.00, 20.00 Uhr.
Gemskino: The King's Speech: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 18.00 Uhr: »Festival: Umsonst und Drausseb«, Open See!

RADOLFZELL

s'Bokle, 20.00 Uhr: »Caroozer und Medusa«, Konzert.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Salome«, Tragödie in einem Akt. Oscar Wilde. Karten unter 64646 + 62663.

SONSTIGES

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park.Täglich geöffnet!

STEIN AM RHEIN - CH

St. Otmars Kapelle, Insel Werd, Eschenz, 19.30 Uhr: »Gesungene Gebete, Psalmen und Lobeshymnen«, Lieder von Franz von Assisi. Franziskaner Konvent.

WINTERTHUR - CH

Kultur- u. Freizeitzentrum Alte Kaserne, »22. Afro-Pfingsten«, Workshops, Konzerte, Attraktionen! office@africa.ch, www.afro-pfingsten.ch.

SO 12.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Fast & Furious Five: 18.30 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Problem?: 14.00, 16.15 Uhr. Hangover 2: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Hangover 2: 20.45 Uhr. Hangover 2 (DIG): 15.00, 17.30, 20.30, 23.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 15.00 Uhr. Lord Of The Dance - 3D: 19.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 14.45, 17.15, 20.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 14.00, 17.15, 20.00 Uhr. Priest 3D: 23.15 Uhr. RIO: 14.30 Uhr. RIO (3D): 16.45 Uhr. Source Code: 20.45, 23.00 Uhr. Wasser für die Elefanten: 18.00 Uhr. Wer ist Hanna?: 21.30 Uhr. X-Men: Erste Entscheidung: 14.00, 17.00, 20.00 Uhr.

Gemskino: The King's Speech: 20.00 Uhr.

SONSTIGES

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 11 + 15 Uhr: Führungen zu: »Aufbruch Kunst - Mensch und Tier in der Eiszeit!«

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park.Täglich geöffnet!

TUTTLINGEN

Stadthalle, Intermezzo, 10.00 Uhr: »Pfingstbrunch«, Reservierung erbeten unter 07461/9101749.

WINTERTHUR - CH

Kultur- u. Freizeitzentrum Alte Kaserne, »22. Afro-Pfingsten«, Workshops, Konzerte, Attraktionen! office@africa.ch, www.afro-pfingsten.ch.

Landgasthaus Bohl



Di. – So.
täglich ab 11.00 Uhr geöffnet!
Durchgehend warme Küche!

Do. + Fr.
Junger Matjes

König Ludwig Dunkel vom Fass

Pfingstsonntag und -montag:
Ochsenbraten *mit Spätzle und Gemüse* 12,90 €
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Riesen-Flohmarkt
Sa., 11. Juni 2011, 9 - 16 Uhr, Singen, Parkplatz Hallenbad
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfm. 8,- €
Info: Tel. 0 71 29/92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

Top-Flohmärkte
Singen, Sa., 11. 6., Glas Steidle, Pfaffenhäule, 9 – 16 h
Sa., 11. 6., Big Flohmarkt, C & C Villingen, ab 17 Uhr
Auf der Steig, mit Überdachung bei jedemWetter, Aufb. ab 16.30 h
Sa., 23. 7., Altstadt Engen
Bis zu 20.000 Besucher
Engen anmelden
LMO: 01 77 / 8 47 35 87

Lieblingsrezepte von Ihrem Küchenprofi



Schweinelendchen texanisch

Zutaten (für 4 Personen):
1 kg Schweinelendchen am Stück, Meersalz, schwarzer Pfeffer, 25 g Kreuzkümmelsamen, 50 g Fenchelsamen, 10 Gewürznelken, 60 g Paprikapulver, 5 Orangen, 10 Zweige Thymian, 20 Knoblauchzehen, 600 ml Tomatenketchup, 300 ml Balsamico, 10 Zweige Koriander

ZUBEREITUNG:
Kreuzkümmel, Fenchel und Nelken im Mörser zerstoßen. Mit Paprikapulver, abgeriebener Schale und Saft der Orangen, Thymian,, grob gehacktem Knoblauch, Ketchup und Essig zu einer Marinade mischen. Jetzt die küchenfertigen Schweinelendchen mindestens 2 Minuten in die Marinade legen. Die Lendchen (maximal 4) hintereinanderlegen und quer mit 3 Doppelspießen durchstechen. Zunächst bei direkter, mittlerer bis hoher Hitze grillen bis eine Bräunung entsteht, dann indirekt weitergrillen.

Grillen: mittlere Hitze direkt und indirekt
Hilfsmittel: Doppelspieße
Zeit: ca. 25 Minuten, Kerntemperatur 65°C

Mehr Grillspaß mit dem richtigen Zubehör. Erhältlich bei uns.

DANDLER
...und nicht weniger.
www.dandler.de
Stockach · Am Hermannsberg 2

CAFE RESTAURANT **Hegaublick** www.hegaublick.de
Ihr gemütliches Restaurant für Betriebs- und Familienfeiern
Unsere schöne Aussicht und Ambiente laden zum Verweilen ein bei – Mi agsmenü – Regionale und internationale Sp zialitäten – Kaffee, Eis und Torten – Stehcafé – Ferienwohnungen
Ab sofort wieder frisch eingetroffen:
„ Der feine Pfifferling“
jede Portion dieses Speisepil es ein Genuss



Lecker Brunchen wieder am 19.06.2011
Reservierung dafür erbeten
Hegaublick 6. 78234 Engen/Hegau Tel. +497733/8755

www.die-Alb-ruft.de
der Trachten-Spezialist in Bitz



Pfingst-Samstag, 11. Juni von 9 - 20 Uhr
große NEU-Eröffnung
über 1000 neue Dirndl & Lederhosen jetzt auf 3 Etagen
Aktions-Wochen: vom 11. Juni - 25. Juni auch vormittags
10-12 Uhr geöffnet - mit Verkauf im Schnäppchen-Container
72475 Bitz/Zollernalb - Moltkestr. 26 - Ruf 07431-8415
täglich von 14 - 20 Uhr - samstags von 9 - 16 Uhr



MO 13.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Fast & Furious Five: 21.00 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Problem?: 14.00, 16.15 Uhr. Hangover 2: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Hangover 2: 20.45 Uhr. Hangover 2 (DIG): 15.00, 17.30 Uhr. Hangover 2 (DIG): 21.00 Uhr. HOP - Osterhase oder Superstar: 14.00 Uhr. Lord Of The Dance - 3D: 18.30 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 14.15, 17.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 20.45 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 14.00, 17.15, 20.00 Uhr. RIO: 16.00 Uhr. RIO (3D): 14.00, 16.15 Uhr. Sneak-Preview: 20.30 Uhr. Source Code: 20.45 Uhr. Wer ist Hanna?: 18.30 Uhr. X-Men: Erste Entscheidung: 14.00, 17.00, 20.00 Uhr.

Gemskino: The King's Speech: 20.00 Uhr.

KLASSIK

ALLENSBACH

ev. Gnadenkirche, 11.00 Uhr: »Pfingsmatinee«, mit der Musikhochschule Freiburg.

HEGNE

Klosterkirche, 19.00 Uhr: »Pfingstkonzert«.

THEATER

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 20.00 Uhr: »Nkhata Bay«, ein Stück für Afrika. Das Stadttheater spielt im ALM.

SONSTIGES

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 11 + 15 Uhr: Familienführungen durch: »Aufbruch Kunst!«

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park.Täglich geöffnet!

WINTERTHUR - CH

Kultur- u. Freizeitzentrum Alte Kaserne, »22. Afro-Pfingsten«, Workshops, Konzerte, Attraktionen! office@africa.ch, www.afro-pfingsten.ch.

DI 14.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Fast & Furious Five: 17.45, 21.00 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Problem?: 18.00 Uhr. Hangover 2 (DIG): 18.15, 20.30 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 17.45, 20.15 Uhr. RIO: 18.00 Uhr. Source Code: 20.45 Uhr. Wer ist Hanna?: 20.15 Uhr. X-Men: Erste Entscheidung: 17.45, 20.45 Uhr.

Gemskino: The King's Speech: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen Roman Kliche, 21.00 Uhr: Konzert: »Bandista«, dub, rock!

RADOLFZELL

s'Bokle, 20.00 Uhr: »Jamsession«, offene Bühne für alle Musiker. Eintritt frei!

SONSTIGES

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park.Täglich geöffnet!

RADOLFZELL

Treff: NABU-Zentrum Mettnau, 18.30 Uhr: »Naturerlebnis Mettnau«, erleben Sie die Mettnau mit ihren besonderen Pflanzen und Tieren.

MI 15.06.

KINO

SINGEN

Gemskino: The King's Speech: 20.00 Uhr.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Neues von Ephraim Kishon«, satirischer Einakter. Premiere! Karten: 64646 + 62663.

SONSTIGES

KONSTANZ

Rosgarten-Museum, 19.00 Uhr: Thema des Monats: »Objekte aus Karrenbauers Kosmos«, Carlo Karrenbauer.

Treff: 17.50 Uhr auf dem Hafensteg, 17.50 Uhr: »Kulinarische Stadtführung Konstanz«, eine heitere und sättigende Stadtführung der besonderen Art mit Manfred Kammerlander. Anmeldung erforderlich (spätestens 3 Tage vor Termin!!): 07531/61181, e-mail: m.kammerlander@t-online.de.

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park.Täglich geöffnet!

AUSSTELLUNGEN

BREGENZ - A

Kunsthaus, »Eckhard Schulze-Fielitz und Yona Friedman«, bis 3. Juli. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.
»So machen wir es« bis 3. Juli, Techniken und Ästhetik der Aneignung, von Ei Arakawa bis Andy Warhol. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.

Stadtmuseum Lindau, »Pablo Picasso« bis 20. August, - Das Jahrhundertgenie - Originalzeichnungen zum 130. Geburtstag des Meisters! Öffnungszeiten: Mo-So: 11-19 Uhr.

BÜSINGEN

Galerie Alte Schmiede, »Mia sculpa«, von 11. Juni bis 3. Juli, Armin Wieland, Gailingen. Öffnungszeiten: Sa: 16-18 Uhr, So: 15-17 Uhr.

Rathaus, »Horizonte« bis 17. September, Bernhard Wüscher. Öffnungszeiten: Mo/Di/Mi/Fr: 8.30-12 Uhr, Do: 14-18 Uhr.

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »Farblos«, von 10. Juni bis 24. Juli, von Tom Leonhardt. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.30-12 Uhr, Mi: 14-18 Uhr.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Hermann Hesse und die Schmetterlinge«, bis 26. Juni, eine Ausstellung aus Japan von Kousuke Niibe und Asao Okada zum deutsch-japanischen Kulturaustausch. Öffnungszeiten: Fr/Sa: 14-17 Uhr, So: 10-17 Uhr.

KONSTANZ

BildungsTURM Kulturzentrum am Münster, »Von Melonen und Citrullen«, bis 24. Juli, botanische Bücher der Suso-Bibliothek und Malerei von Sonia Steidle - eine Spurensuche. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Galerie Grashey, »Sabine Krusche« bis 18. Juni, keramische Objekte, farbige Tuschebilder. Öffnungszeiten: Mi/Do: 15-18.30 Uhr u.n.V.

Kulturzentrum am Münster, Gewölbekeller, »Carlos Cortizo - Natural Nature« bis 3. Juli, Rauminstallation. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Kunstverein, »Haare« bis 26. Juni, Herlinde Koelbl! Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Rosgarten-Museum, »Ewige Steine« bis 30. Dezember, Steinbildwerke aus dem spätmittelalterlichen Konstanz. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

Städtische Wessenberg-Galerie, »See + Süden« bis 28. August, der Maler Otto Adam 1901-1973! Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

LIGGERINGEN

Galerie Vayhinger, »Jan Peter Tripp: In der Heimatfalle«, bis 30. Juli.

MAINAU

Insel Mainau, »Entdeckungen«, bis 4. September, Ausstellung zu Nachhaltigkeit. Öffnungszeiten: täglich: 10-18 Uhr.

Park, »Thomas Röthel Stahlskulpturen« bis 23. Oktober. Öffnungszeiten: täglich geöffnet.

Schloss Mainau, »Tulips in Motion« bis 26. Juni. Öffnungszeiten: täglich: 10-17 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, Forum Vebikus, »Urs Husmann - Rolf Baumann«, bis 19. Juni.

Museum zu Allerheiligen, »Vom Munot zum Rheinfall bis 21. August, Stadtansichten und Rheinfalldarstellungen! Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.
»Leben in der Zunft« bis 30. Dezember, 600 Jahre Schaffhauser Zunftverfassung 1411-2011! Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

SINGEN

AWO, Sozialpsychiatrie EG, »Kururlaube«, bis 30. Juni, von Arno Dobler. Öffnungszeiten: Mo-Do: 9-16 Uhr, Fr: 9-12 Uhr.

Städtisches Kunstmuseum, »Jan Peter Thorbecke - Aus meinem Leben« bis 17. Juli, neue Arbeiten - Malerei, Aquarell, Zeichnung, Holzschnitt, Radierung! Öffnungszeiten: Di: 10-12 Uhr, Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-17 Uhr.

STEIN AM RHEIN - CH

Atelier eri's ART, Öhningerstr. 73, »Bilder - Objekte - Workshop«, bis 30. Dezember, (direkt beim Hotel Grenzstein), Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.30-11.30/14-17 Uhr.

STOCKACH

Rathaus, »Kunstausstellung«, bis 3. Juli, mit Arbeiten der Malklasse Roland Kamenzin..
»Die Liebe zur Malerei« bis 3. Juli. Öffnungszeiten: Mo-Mi: 8-16.30 Uhr, Do: 7-19 Uhr, Fr: 8-12 Uhr.

TUTTLINGEN

Galerie der Stadt Tuttlingen, »Thomas Putze«, von 10. Juni bis 10. Juli, Aktion, Performance, Plastik! Öffnungszeiten: Di-So: 11-18 Uhr.

WINTERTHUR - CH

Kunsthalle, »Alles wird besser«, bis 9. Okt, Fotografien von Hans Steiner (1907-1962).

Kunstmuseum, »Fausto Melotti« bis 17. Jul, Info: www.kmw.ch.
»Wearethartists feat. Irina Botea« bis 10. Juli.

ZÜRICH - CH

Kunsthaus, »Franz Gertsch« Jahreszeiten , von 10. Juni bis 18. September, Werke 1983-2011. Öffnungszeiten: Sa/So/Di: 10-18 Uhr, Mi-Fr: 10-20 Uhr.
»Tierisch gut!« bis 31. Juli, Hund-KatzeMaus! Öffnungszeiten: Sa/So: 10-18 Uhr, Mi-Fr: 10-20 Uhr.
»Joseph Beuys. Difesa della Natura« bis 14. August. Öffnungszeiten: Sa/So/Di: 10-18 Uhr, Mi-Fr: 10-20 Uhr.
»Roman Ondák«, von 10. Juni bis 28. August. »Enter the Orbit«. Öffnungszeiten: Sa/So/Di: 10-18 Uhr,Mi-Fr: 10-20 Uhr.

Mediterranes Buffet
Freitag, 24.06.2011
von 18.30 – 22.00 Uhr
26,– Euro pro Person
inkl. Tischwein und Mineralwasser
Reservierung erwünscht

Café NiNa RESTAURANT
essen. trinken. geniessen.
Hauptstr. 3, 78267 Aach
www.cafenina.de
☎ 07774 – 92 53 70

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mi 14.00 – 19.00 Uhr
Do – Sa 14.00 – 22.00 Uhr
So 10.00 – 22.00 Uhr

WARME KÜCHE:
Do – Sa ab 16 Uhr

sonntags durchgehend

donnerstags »After Work«



RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

Sonnenrabatt auf Markisen (bis zu 25%)



Johannes Bliestle und Klaus Käppeler (SPD) bissen zu, Minister Bonde verschmähte die Reichenau-Gurke.

Minister beißt nicht in die Gurke

Reichenau (of). Der neue Landwirtschaftsminister Alexander Bonde wollte nicht demonstrativ in eine Reichenauer Gurke beißen, um in der EHEC-Krise ein Zeichen zu setzen, denn die Reichenauer Gemüsebauern sind in Not seit der allgemeinen Warnung vor Gurken in Deutschland. Vor den Kameras wolle er das nicht machen, sagte Bonde klar, wenn er auch danach noch ein paar Tomaten unbeobachtet naschte. Seinen Kindern würde er schon immer Gurken geben, aber derzeit nur geschälte, sagte Bonde.



Auch Feuer kommt bei den Arbeiten von Armin Wieland zum Einsatz. swb-Bild: Veranstalter

»Mia sculpa« in der Galerie Schmiede

Büsingen (swb). Seit 1985 widmet sich der Gailinger Künstler Armin Wieland dem Thema Skulpturen. Für seine Werke verwendet er vorwiegend Holz, das er zu klaren, flächigen, linearen Formen verarbeitet. Dabei glättet, wachst und ölt er die Oberflächen, um den ursprünglichen Charakter und die Schönheit des Holzes zu bewahren. Auch das Element Feuer wird zur Gestaltung eingesetzt. Vom 11. Juni bis 3. Juli zeigt er seine Arbeiten in der Galerie »Alte Schmiede« in Büsingen. Vernissage ist am Samstag, 11. Juni, um 17 Uhr.



Jah Robby von den Treeshakers hat ein Comeback geschafft, und gleich mit neuer CD. swb-Bild: of

Neues von den Treeshakers

Tengen (of). Sie sind wieder da, die Treeshakers aus dem Hegau, die sich jetzt lieber MTS nennen, um politisch korrekt zu bleiben. Und Jah Robby hat gleich eine neue CD produziert, die kürzlich das Licht der Welt erblickte. Manches auf der CD ist mit Déjà-vu-Effekt, vieles aber auch ganz schön originell bis hin zu den »Children of the Hegau-Land« und alles Lebt von der Stimme von Jah Robby, dem Gesicht der Treeschakers. Mehr zur Band nach der Pause gibt es im Internet unter www.treeshakers.de.



Batucada Sound kommen am 22. Juni als Vorgruppe von »La Brass Banda« auf den Hohentwiel.

Verstärkung aus Neuseeland

Singen (swb). Aus Auckland, Neuseeland kommt die dreizehnköpfige Band Batucada Sound Machine, die damit sicherlich auch den weitesten Anreiseweg zum diesjährigen Hohentwielfestival in Singen hat. Mit einer explosiven Mischung aus brasilianischem Samba, karibischem Roots-Reggae, kubanischer Percussion, heißen Afrobeats und stampfenden Rap-Rhythmen wird das Klang-Kollektiv am Freitag, den 22. Juli 2011 als Support von LaBrass-Banda mächtig einheizen. Karten gibt es beim WOCHENBLATT.



Steht ihm gut: Ein freundliches Lächeln macht »Suppabebe« noch sympathischer. swb-Bild: Weiß

Ein echter »Smiley«

Singen (sw). Er ist das Pokerface von »Papi's Pumpels«. »Suppabebe« alias Thomas Biberle von der Stockacher Schlagertruppe zuckt bei Auftritten gewöhnlich nicht mit der Wimper. Doch beim Konzert der neun Unterhaltungsprofis am Samstag, 4. Juni, in der Scheffelhalle in Singen zugunsten des Fördervereins »Menschen helfen« grinste der sonst so Reservierte von einem Ohr zum andern. Vielleicht lag's an der guten Stimmung. Vielleicht ist er aber auch des ewigen Pokerfaces müde und macht nun einen auf »Smiley«.



Schmucke Oldies können am Pfingstmontag auf dem Festgelände am Lindenrain in Ehingen bewundert werden. swb-Bild: of/Archiv

Oldies in Aktion

600 Oldtimer am Pfingstmontag in Ehingen

Mühlhausen-Ehingen (swb). »Oldies in Aktion« heißt es am Pfingstmontag, 13. Juni, zum 20. Mal auf dem Festgelände am Lindenrain in Ehingen. Dann lädt der Motorsportclub (MSC) Ehingen zu seinem traditionellen Oldtimertreffer mit gut 600 Schmuckstücken aus früheren Zeiten ein.

Gegen 10 Uhr ist mit dem Eintreffen der schmucken Karossen, Motorräder und Traktoren zu rechnen, rechtzeitig zum Frühschoppen im Festzelt. Anschließend beginnt das Geschicklichkeitsturnier für Oldtimer und Traktoren, bei dem Fahrer wie Oldies zeigen müssen, was sie können. Erstmalig wird in diesem Jahr den Gästen ein kostenloser Pendelverkehr mit dem Zoller-Hof-Zügle vom Parkplatz zum Festgelände geboten.

Neben der Präsentation der schmucken Vehikel ist natürlich auch für die Unterhaltung der Besucher gesorgt: So zeigen traditionelle Handwerker ihr Können mit Maschinen aus vergangenen Jahrzehnten, eine Dreschmaschine und ein Fuchs Seil-Bagger sind in Aktion und für die kleinen Besucher warten ein Quad-Geländeparcours und ein Rummelplatz mit vielen Angeboten.

Zur musikalischen Unterhaltung spielen Draxler Buam sowie die Talheimer Straßenmusikanten auf und für die Bewirtung im und um das Festzelt wird ebenfalls bestens gesorgt sein.

Hooker und JeanE spielen in Engen

Engen (swb). Am Samstag, 25. Juni spielen der englische Musiker Ray Hooker und die gebürtige Kanadierin JeanE im Kulturkeller in Engen auf. Gelöst und unkompliziert, jedoch immer mit großer lyrischer Intensität, erzählt Ray Hooker die Geschichte seiner Lieder und wird dabei durch die Country-Musikerin JeanE perfekt ergänzt. Los geht es um 20 Uhr. Weitere Informationen erhalten Interessierte im Internet auf der Homepage des Kulturkellers: www.rayandjeane.com.

Gemeinsam kochen und brutzeln

Stockach (swb). Das Landratsamt Konstanz, Amt für Landwirtschaft in Stockach, lädt Eltern oder Großeltern mit ihren Kindern oder Enkelkindern zwischen sechs und zehn Jahren zu einem Workshop ein. Es werden gemeinsam mit Frau Schlageter leckere Gerichte zubereitet und gegessen. Termin ist am Freitag, 17. Juni, ab 16 Uhr in der Schulküche der Fachschule für Landwirtschaft in Stockach. Anmeldungen gehen an die Nummer 07531/800-2941 oder per Mail an: christa.schlageter@LRAKN.de.

Nähe und Ferne - Workshop in Engen

Engen (swb). Am Freitag, 17. Juni, von 18.30 bis 20.30 Uhr bietet Museumspädagogin Gabriele Schlenker im Städtischen Museum Engen + Galerie einen Workshop für Erwachsene zur aktuellen Ausstellung von Tom Leonhardt »Farblos« an. Das Leben beschreibt der Künstler als ein Durchschreiten verschiedener Räume. Das Kleine, Nahe und das Entfernte – Blicke durch Teleskop und Mikroskop – nähern einander an. Die Teilnehmer werden sich in diesem Projekt in die Betrachtungsweise des Künsterlers vertiefen und mit Acryl und anderen Materialien eine Landschaft gestalten. Gerne dürfen Vorlagen mitgebracht werden. Die Teilnehmergebühr beträgt 5 Euro. Die Materialkosten sind im Beitrag enthalten. Ein Arbeitskittel ist mitzubringen. Anmeldung im Kulturamt Engen unter 07733/502211 oder per E-Mail: mdurner@engen.de.

Fußball für das Taxiopfer

Singen (of). Am kommenden Sonntag, 12. Juni, findet um 15 Uhr ein Benefiz-Fußballspiel zugunsten des Singener Taxiopfers vom letzten Sommer statt.

Auf dem Hebelsportplatz in Singens Süden tritt eine Team der beiden italienischen Vereine »Polisportiva« und »A.C.R.R.E.I.« gegen eine Auswahl des Hegauer Motorradclubs »Hells Angels« an. Am selben Abend soll bereits in einer Feier im »A.C.R.E.I.«-Vereinsheim die Spende an die Singener Taxifahrerin übergeben werden.

Spielenachmittag wird verschoben

Gottmadingen (swb). Aufgrund der undurchsichtigen Wetterlage am vergangenen Wochenende wurde der für Sonntag angedachte Spielenachmittag für Kinder und Jugendliche im Gottmadinger Höhenfreibad auf Sonntag, 10. Juli, verschoben.



Das Team des Friedrich-Hecker-Gymnasiums freut sich auf die fünfte große Musicalaufführung seiner Schule. swb-Bild: Kempf

»Kiss me, Kate« am FHG

Fünfte große Musicalaufführung der Schule

Radolfzell (mk/swb). Etwa 150 Schüler, zusätzlich 40 Erwachsene im Erwachsenenchor, 16 Lehrer und einige sonstige Unterstützer sind beteiligt: Bei der fünften großen Musicalaufführung am Friedrich-Hecker-Gymnasium Radolfzell steht Cole Porters »Kiss me, Kate« auf dem Programm. Teilnehmer zu finden war kein Problem: Die Musicals haben am FHG mittlerweile eine große Tradition, die reine Mundpropaganda von Schüler zu Schüler sorgt für genügend Freiwillige. Auch habe man Darsteller gefunden, die gesanglich absolut in der Lage für die Hauptrollen sind – durch natürliche Begabung und Stimmbildungstraining.

Bereits im Frühjahr 2010 wurde das Stück von den Musiklehrern und dem Regieteam ausgewählt. Noch vor den Sommerferien fand ein großes Casting statt, nach dem die Rollen zügig an die Schüler verteilt werden konnten. Daher konnte gleich im September mit den wöchentlichen Theater- und Gesangsproben begonnen werden. Seit Januar 2011 arbeiten Orchester, Chor und Tanzgruppe an ihren Teilen des Musicals. Seit dem Frühjahr gingen Bühnenbild- und Plakatentwürfe in Planung, Kostüme werden gesucht, umgenäht und neu geschneidert, Requisiten zusammengetragen, Helfer für Maske, Licht und Ton gesucht, das Programmheft gestaltet, die projekteigene PR-Agentur wird aktiv. Theater- und Gesangsproben gehen immer mehr ineinander über, in vielen zusätzlichen Proben wird an Songs, Dialogen, Haltungen, Blicken, Gesten und Ausdruck gefeilt, so dass in der schon legendären Probenphase in Ochsenhausen die Bausteine zusammengesetzt werden. Am Freitag, 1. Juli, um 20 Uhr wird sich der Vorhang zur Premiere heben – zum »Ersten Abend der neuen Show«. Weitere Aufführungstermine sind Samstag, 2. Juli, 20 Uhr und Sonntag, 3. Juli, 19 Uhr. Alle Aufführungen finden im TKM Radolfzell statt. Vorverkauf: Buchhandlung am Obertor, Sekretariat Friedrich-Hecker-Gymnasium. Karten kosten elf, ermäßigt sechs Euro.

Gottesdienst für die ganze Familie

Gottmadingen (**swb).** Am Pfingstmontag findet um 10.30 Uhr in der Lutherkirche in Gottmadingen ein Familiengottesdienst statt. Das Kigo-Team möchte dabei mit den Kindern die Pfingstgeschichte nachspielen.

Tänzer für Folkloregruppe

Singen (of). Eine Folkoregruppe für kalabresiche Tänze will sich in Singen gründen und sucht noch Tänzer. Wer Lust hat mit einzusteigen, kann sich bei Natale Serpa unter 0172/9925144 melden.